

El Consejo
de Ministros, reunido
esta mañana

FALTAN

POCAS HORAS

AYER se reunieron en la Presidencia del Gobierno los ministros económicos. Hoy está reunido el pleno del Gobierno en el Palacio del Pardo. Todo gravita en torno a dos posibles medidas, a dos cuestiones que, probablemente, se harán públicas esta noche después de la sesión ordinaria del Consejo de Ministros.

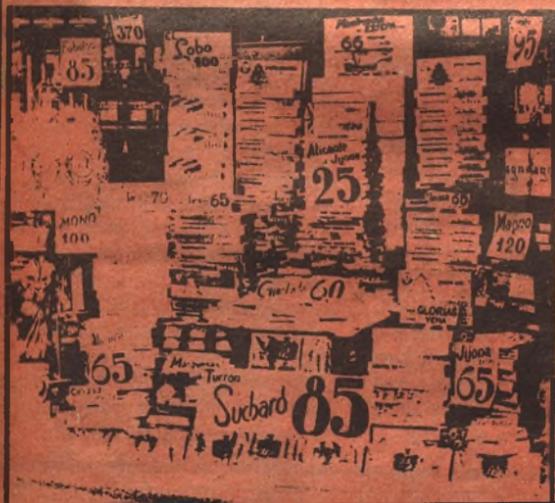
La primera de estas cuestiones sería la adopción de medidas concretas en cuanto a las restricciones energéticas dentro del territorio nacional; la segunda, centrada en torno a los debates gubernamentales sobre las directrices a marcar para el control de la inflación. En cualquier caso, sólo faltan horas para que conozcamos el contenido de esas posibles disposiciones. (Página 7).

En Aragón y en el resto del país

Hacia unas Navidades austeras

...para conocer las
medidas restrictivas
del Gobierno

UN RUMOR: "C.A.M.P.S.A."
PODRIA ESTAR PREPARANDO
CARTILLAS DE RACIONAMIENTO
PARA LA GASOLINA Y EL
GAS-OIL (Página 7)



NUEVO ORGANISMO MINISTERIAL
PARA EL CONTROL DE PRECIOS

SE PREVEN LAS SUBIDAS DE
SALARIOS PARA EL AÑO PROXIMO
(PAGINAS INTERIORES)

¿NUEVA VELA DE ARMAS?

EGIPTO e ISRAEL

MAXIMA ALERTA

(AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 12)



A propósito de la dimisión del alcalde

Se dice que el Patronato de la Universidad prepara un comunicado

ZARAGOZA, 30 ("ARAGON/express").— Esta mañana se comentaba en los medios universitarios que es muy posible que el Patronato de la Universidad publique una carta en torno a la dimisión del alcalde de la ciudad como miembro del Patronato.

A este propósito parece que se han celebrado ya algunas consultas entre los miembros de dicho Patronato, y que es probable que se produzcan nuevas dimisiones.

ARAGON

expres

Depósito legal: Z. - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUERBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2, Teléf. 216983 - Télex. 58054.

VIERNES, 30 DE NOVIEMBRE DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.195

Diputación de Huesca

GALERIAS de ARTE

SALA NAHARRO

**SUBASTAS ARTE
EN PREPARACION**

(Plaza La Justicia)
Manifestación, 9

SALA LIBROS

FUENCLARA, 2^a

PINTORES ESPAÑOLES

DE LA

ESCUELA DE PARIS

29 Noviembre - 14 Diciembre

SALA N'ART

**DIA 1 DICIEMBRE
EXPONE**

YOKO

Ceramista Japonesa
Manifestación, 9

**GALERIA
BLANCO**

**PINTORES
CATALANES**

EXPOSICION INAUGURAL
Ponzano, 8

GALERIA PRISMA

ULTIMOS DIAS
EXPOSICION DE

HANTON

TEMPLE, 10

EN EL AIRE...

radio
Juventud ...Y PARA USTEDES

MANANA, SABADO

"GRADERIO". A las 13,50
"PARA JOVENES". 18,00
"RONDA HISPANOAMERICANA".
19,30
"MISION RESCATE". 20,30
"LA VOZ DE LA CIUDAD". 21,30
"PISTA DE MEDIANOCHE". 23,00.

car

UNA SINTONIA AMISTOSA.

SOLDADURA MODERNA **MARFEL**

Félix MARUGAN

LAGASCA, 17 - TELEFONOS: 220150 y 229423

RECIBALO EN SU CASA

ARAGON
expres

se agota frecuentemente en
muchos sectores de la Ciudad

SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA
EN SU CASA CADA TARDE

D.

domiciliado en, calle

....., núm. se suscribe por un

trimestre prorrogable al diario "ARAGON/expres".

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

nacional

Contenido del proyecto de ley general

Más autonomía y democracia para las COOPERATIVAS

Objetivo: La competencia con las empresas capitalistas

MADRID, 30 (Europa Press).—Según informa el Ministerio de Trabajo, el proyecto de ley general de Cooperativas remitido a las Cortes por acuerdo del último Consejo de Ministros tiene tres aspectos fundamentales:

- 1 Reforzamiento de la autonomía cooperativa, gobierno democrático y órganos sociales de base popular.
- 2 Funcionalidad de la gestión, para hacer la empresa cooperativa más competitiva y eficaz, y acentuación de la responsabilidad de los gestores.
- 3 Fortalecimiento económico de las cooperativas.

Este proyecto de ley afectará, de ser aprobado, a las 15.000 cooperativas existentes en España —de las que 7.000 son del campo, 3.600 de vivienda, 2.500 industriales y el resto del mar, de crédito y de consumo—, las cuales se rigen actualmente por la Ley de 1942 y su Reglamento de 1943, ya desfasados.

La nueva ley actualmente en proyecto se contempla en el III Plan de Desarrollo para potenciar y perfeccionar las empresas comunitarias y armonizarlas con las directrices dominantes en la CEE a fin de facilitar su participación en la vida económica con arreglo a las exigencias del momento presente.

El proyecto regula cuestiones como la financiación y organización funcional de la sociedad, el trabajo y la seguridad social, la participación efectiva de los socios y de los posibles trabajadores de la empresa, procurando comprender toda la realidad cooperativa en su doble vertiente de sociedad jurídica y de comunidad empresarial. Con ello se avanzan los principios y las técnicas del nuevo Derecho de Sociedades sin dejar de concordar con las exigencias de la vida económica para que la cooperativa resuelva satisfactoriamente la problemática de una organización y funcionamiento vigorosos como empresas capaces de competir en concurrencia con las empresas de estructura capitalista.

La ley reconoce el sentido personalista de la empresa cooperativa y posibilita su integración en la comunidad nacional pero trata al mismo tiempo de lograr un nuevo objetivo: ofrecer la estructura del nuevo derecho de la empresa, postulado por nuestras leyes fundamentales al configurar aquella como "empresa comunitaria".

Los principios generales que informan a la sociedad

cooperativa proyectada son: carácter voluntario de la incorporación o adhesión, variabilidad del número de socios —principio de "puerta abierta"— y del capital social, organización democrática, participación de los socios en los excedentes en proporción a las operaciones realizadas con la cooperativa, interés limitado al capital, educación y promoción cooperativas, y solidaridad intercooperativa. La reglamentación de 1971 vino a cumplir su función de "norma-puente" entre la situación real y la de del futuro deseable que el proyecto representa, al ofrecer la oportunidad para que las sociedades cooperativas experimentasen, en el libre juego de su autonomía incrementada, nuevas fórmulas y técnicas de cara a un futuro régimen legal que ahora en el proyecto de ley se ha consolidado.

CONTENIDO DEL PROYECTO

El proyecto regula el concepto, los principios, la condición de socios, el régimen económico, la representación y gestión, la constitución y extensión, el régimen laboral, la promoción y desarrollo del cooperativismo entre otras importantes materias. Este proyecto se inspira en el servicio a la comunidad y mantiene los principios clásicos del movimiento cooperativo: cauce de solidaridad social para la transformación de las estructuras económicas, voluntad de participación del mundo del trabajo y su capacitación de competencia para la rectoría de sus propios intereses, lo que supone una armonización del juego democrático de los órganos de gobierno de la entidad, que se potencian, con la presencia de una dirección empresarial de marcado carácter ejecutivo, apta para conseguir que la empresa cooperativa compita eficazmente con el resto de las empresas de estructura capitalista.

Al mismo tiempo, el proyecto tiene en cuenta la dimensión humana de las cooperativas, en el cuadro de relaciones comunitarias de los miembros que se insertan en ellas. Asimismo, regula aspectos básicos tales como la financiación y la participación de los socios y de los trabajadores, contemplando a estas entidades en su doble vertiente de sociedad jurídica y de comunidad empresarial, desbordando tanto el perfil de las asociaciones sin contenido económico, como el de las sociedades de naturaleza estrictamente lucrativa.

LOS PRODUCTORES DE LECHE ORENSANOS

Pierden dinero

ORENSE, 30 (Europa Press).—Un informe que publica hoy el diario "La Región" afirma que treinta mil productores de leche de Orense pierden cada día entre 2 y 3,50 pesetas por litro vendido. La producción diaria de leche en la provincia es de 331.506 litros.

El informe tiene en cuenta, para establecer tal afirmación, el costo de los alimentos del ganado vacuno, la capitalización de las vacas, mano de obra, cargas sociales, asistencia veterinaria, amortización, edificaciones e intereses.

Concluye que el coste de un litro de leche para los ganaderos orensanos es de 11,74 pesetas. Descuenta lo adquirido por venta de terneros y resultan unos gastos reales por litro de 9,97 pesetas.

El precio mínimo fijado por el Gobierno para Galicia en el año actual, en los meses de otoño e invierno, es de 8,75 pesetas el litro de leche.

"La Región" añade que ninguna empresa orensana ha pagado a los productores por la leche una cantidad superior al precio mínimo. Agrega que hubo algunas zonas —como Celanova y Carballino— en las que no se tuvo en cuenta el mínimo señalado.

En opinión del periódico, la razón de que continúe en Orense la producción de leche se debe a que los agricultores carecen de otro medio de vida. Los jóvenes que podrían innovar el sistema han emigrado y, por otra parte, los productores de leche no suelen llevar cuentas de la contabilidad.

En pleno clima de inflación

Va a nacer la Junta Superior de Precios

NUEVA REGULACION DE LOS AUMENTOS DE PRECIOS Y CLASIFICACION DE PRODUCTOS PARA 1974

MADRID, 30 (Europa Press).— Según fuentes bien informadas, próximamente será creado un organismo de trabajo del Gobierno, que sería denominado Junta Superior de Precios, que será el encargado de estudiar y aprobar, en su caso, las solicitudes de aumentos de precios en el futuro.

La creación de esta Junta —en la que se integrarán representantes de los Ministerios económicos y de la Organización Sindical conllevará la desaparición de la Subcomisión de Precios que hasta ahora tenía competencia en el tema de aumentos de precios.

En círculos económicos se ha señalado que entre las medidas que se estudian para reducir el crecimiento del coste de la vida y las tensiones inflacionistas figura la clasificación a partir de diciembre de los bienes y servicios en dos grandes grupos: de precios regulados —subdividido en precios autorizados y precios controlados— y de precios libres.

NO MAS DE UN 8 POR CIENTO

Las mismas fuentes han informado que las medidas en materia de política económica, que pretende desarrollar el Gobierno están encaminadas a que el índice del coste de la vida no aumente más de un 8 por 100 durante 1974, a pesar de que la inflación es un fenómeno generalizado en los mercados internacionales.

A partir del primero de enero los bienes y servicios sometidos al régimen de precios regulados probablemente se clasificarán en: productos industriales básicos, productos industriales transformados, productos alimenticios, productos y servicios públicos y otros servicios.

El grupo de productos transformados estaría constituido por: tabacos, libros, medicamentos, chocolates, calzados, derivados lácteos, aguas minerales, bebidas refrescantes, conservas alimenticias, artículos de vestir, cervezas y vehículos de motor entre otros.

Finalmente, los productos encuadrados en el apartado "otros servicios" serían los de seguros, enseñanza, taxis, sociedades médicas, espectáculos y reparaciones y conservación de automóviles.

Según se cree, en los productos industriales básicos y transformados sólo se admitirán incrementos de precios de los más importantes y siempre que obedezcan exclusivamente a aumentos de costes salariales o de materias primas. En lo que se refiere a los costes salariales, se dice que no podrán señalarse repercusiones que por dicho concepto superen el 17 por 100 de la masa salarial de la empresa.

PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO PARA AUMENTAR LOS PRECIOS

Asimismo, se fijará un

procedimiento administrativo obligatorio para cualquier aumento de precios de estos productos que posiblemente será el siguiente:

a) La Junta Superior de Precios, previo estudio, aprobará las peticiones justificadas que no supongan aumentos de precios superiores al 3 por 100 anual. Si las solicitudes rebasan dicho límite, podrán elevarse al Consejo de Ministros para su consideración.

b) Las propuestas de elevación de precios podrán plantearse con carácter sectorial abarcando grupos homogéneos de productos.

c) Las peticiones de aumentos tendrán como base el precio medio del producto en el segundo semestre de 1973.

d) Los precios de los servicios públicos no podrán elevarse en más de un 6 por 100 para todo el año 1974 y sólo por incrementos salariales o de materias primas.

e) En otros servicios los incrementos de precios se someterán al régimen previsto para los productos básicos y transformados. En los servicios de comercio se fijarán unos márgenes máximos y en el caso de que sean porcentuales los márgenes serán de un 8 a un 10 por 100 para el comercio al por mayor y de un 12 a un 15 por ciento en el comercio al por menor.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Los precios de regulación de campaña de los productos agrarios se cree que podrán aumentar, como máximo, hasta un 5 por 100 en cada caso. El precio de intervención superior o de protección al consumo tendrá durante ese período la consideración de precio máximo permitido.

Serán extremadas las medidas de vigilancia, control, sanción, inspección, etc. para asegurar la mínima repercusión al consumidor. Para los productos no regulados en normas de campaña se elevarán al Gobierno, trimestralmente, planes de actuación para asegurar que el aumento de precios no sobrepasará el cinco por ciento citado.

PARA QUE PROSIGA LA EXPANSION ECONOMICA

AUMENTOS

SALARIALES EN 1974

MADRID, 30 (Europa Press).— Unos aumentos salariales del orden del 13-14 por ciento en el año próximo es muy probable que permitieran una continuación sostenida de la expansión, una moderación en los precios y un avance del consumo privado del orden del 6 por 100 en términos reales, según se señala en medios económicos bien informados.

Este objetivo salarial, se añade, podría completarse con una serie de propuestas de las que se habla en distintos medios, algunos de ellos, oficiosos. Las propuestas serían:

—Un nivel de salvaguardia para los precios, superado el cual se produciría un reajuste a determinar en los salarios.

—Aceptar aumentos mayores que los fijados como objetivo para los siguientes casos: salario mínimo y aumentos de productividad en casos muy restringidos en que la media de la producción en volumen y las horas de trabajo estén claramente determinadas.

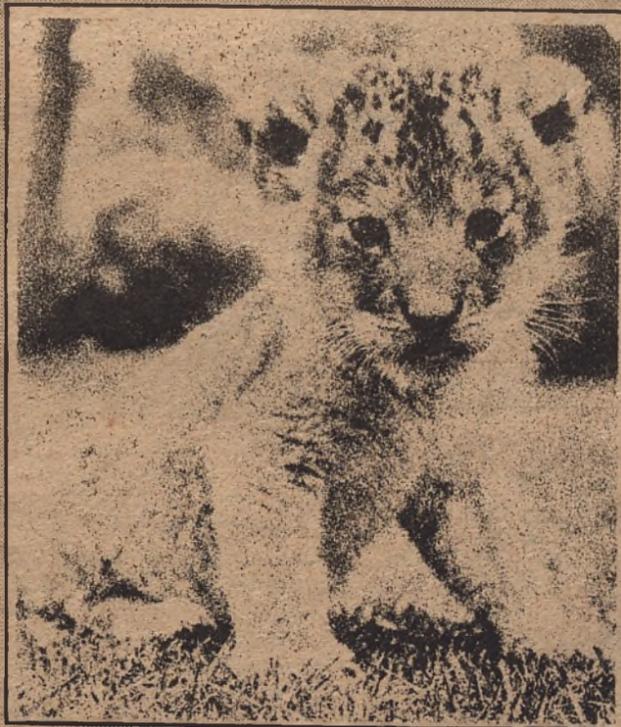
Se considera también que en la política de salarios a seguir en los nuevos convenios colectivos en 1974 el punto de partida habría de ser el incremento de precios al consumo que se considere como realista para el próximo año, el cual a su vez habrá de tener en cuenta la tasa de aumento de este año.

Suponiendo que la economía pueda proseguir su expansión por la senda del crecimiento potencial —es decir, del 6,5 al 7 por ciento anual— la masa salarial total debería crecer a un 16,5 por ciento si se desea que el consumo privado pueda progresar en términos reales de un 5,5 a un 6,5 por ciento. Esto implicaría un aumento en el salario-hora de un 14,5 por 100. Si se tiene en cuenta que para el conjunto de la economía un 1,5 por ciento del aumento salarial horario es debido al trasvase de trabajadores de un sector a otro, resultaría que el aumento salarial horario para cada industria en particular podría ser del orden del 13-14 por 100.

Iniciamos una etapa comercial

tan agresiva,
que para empezar,
hemos decidido

sortear un león



electro
visión

Casa central: Zaragoza • Tenor Flota, 58 Telfs 378250 274311 •

Sucursales: Ramón y Cajal, 21 Telf 222183 Huesca • Olvega - C/ de la Iglesia 7 Telf 322
Carretera de Logroño, 37-39 Casetas • Calatayud - Dato, 79.



LEA TODAS LAS TARDES

ARAGON
expres

NUNCA LE DECEPCIONARA

INICIA LA "E. T. A."

UNA ETAPA MAS VIOLENTA

Según informa "La Gaceta del Norte"

BILBAO, 30 (Europa Press).— Bajo el título de "Una fase más violenta" el periódico bilbaíno "La Gaceta del Norte" publica en su edición de hoy un comentario relativo a la organización terrorista "E.T.A." y a los sucesos que, según todos los indicios, ha protagonizado durante los últimos días en el País Vasco".

"A primeros de noviembre de este año —dice el periódico— E.T.A. hizo saber que acababa de celebrar la primera parte de su Sexta Asamblea. El conocimiento de este hecho produjo a los observadores del tema la siguiente pregunta: ¿Pero no se había celebrado ya la Sexta Asamblea? Hasta ahora siempre se había distinguido a los activistas de dicha organización clandestina como de E.T.A.—Quinta y E.T.A.—Sexta según defendiesen una línea ideológica u otra".

Asimismo, el diario señala que la Sexta Asamblea se repite, puesto que E.T.A. ha celebrado en dos ocasiones hace algún tiempo su Sexta Asamblea, si bien estas reuniones generales, según los indicios que obran en nuestro poder —afirma el periódico— han sido descalificados por los miembros de E.T.A.—Quinta, y han sido los de esta rama quienes, desautorizando todos los acuerdos anteriores, han celebrado recientemente su Sexta Asamblea.

UNA NUEVA ETAPA

"La citada asamblea general —añade "La Gaceta del Norte"—significa que E.T.A. ha entrado en una nueva etapa ligada a su

tradicional línea de actuación violenta. Significa también que ETA, que durante los últimos años se ha desenvuelto en un status de contradicciones ideológicas, ha vuelto a la línea con la que pretende obtener su primer objetivo, que es el de la separación del País Vasco de España y de Francia para constituir un estado independiente. En esta nueva postura oficial de ETA han pasado a un segundo término sin relieve los partidarios de una línea internacionalista basada fundamentalmente en el marxismo-leninismo".

"Las dos posturas ideológicas citadas —añade— son las que hasta ahora han producido tensiones y divisiones internas. A la luz de los hechos puede concluirse que en todos los vaivenes de E.T.A. siempre han prevalecido los programas violentos de atentados y secuestros".

Más adelante "La Gaceta del Norte" sigue diciendo que después de la muerte de Eustaquio Mendizábal, ocurrida en la primavera pasada, E.T.A. se ha dedicado a aclarar sus ideas y a reagrupar a sus activistas para después lanzarlos a la práctica terrorista.

"¿Seguirá E.T.A. su programa de acciones terroristas inmediatas? —se

pregunta el periódico—. Como recordatorio únicamente: digamos —añade— que el 7 de abril del 69 a dos miembros de E.G.I., sector juvenil del Partido Nacionalista vasco, vinculado temporalmente a ETA, les hicieron explosión dos artefactos en Navarra cuando iban en el interior de un coche "Morris". Eran Alberto Azurmendi y Joaquín Artajo, que también resultaron muertos. Posteriormente ETA se sumergió en una fase de caídas, es decir, de tensiones, que supuso para esta organización una profunda etapa de crisis. No hay que olvidar tampoco para hacernos una hipótesis de la presente situación que ETA en estos momentos, según impresiones que circulan por San Juan de Luz, habían emprendido una fase acaso más violenta que las anteriores".

"La Gaceta del Norte" precisa también que dentro de algún tiempo se sabrá si los jóvenes muertos el miércoles en Guecho participaron en el atentado al club marítimo "El Abra", una vez que la policía practique algunas detenciones de participantes en esta nueva ola de atentados. "El hecho de que dichos jóvenes —concluye el comentario del periódico— tuvieran su base de operaciones en Las Arenas, alimenta las suposiciones en tal sentido".

EL ARTEFACTO QUE HIZO EXPLOSION EN GUECHO

- ESTABA FORMADO POR UN KILO DE DINAMITA Y UN DISPOSITIVO DE RELOJERIA

BILBAO, 30 (Europa Press).— Aunque no ha sido confirmado oficialmente, fuentes bien informadas han señalado a "Europa Press" que el artefacto que hizo explosión en la noche del pasado miércoles en Guecho (Vizcaya) y causó la muerte de dos jóvenes pertenecientes a la organización terrorista E.T.A. estaba formado por un kilo de dinamita a la que se había acoplado un dispositivo de relojería.

Según expertos de la fábrica de explosivos de Galdácano, la explosión pudo haber sido debida a un fallo en la manipulación del citado dispositivos de relojería.



EL IBON



la pista de hielo de Zaragoza OFRECE ADEMÁS:

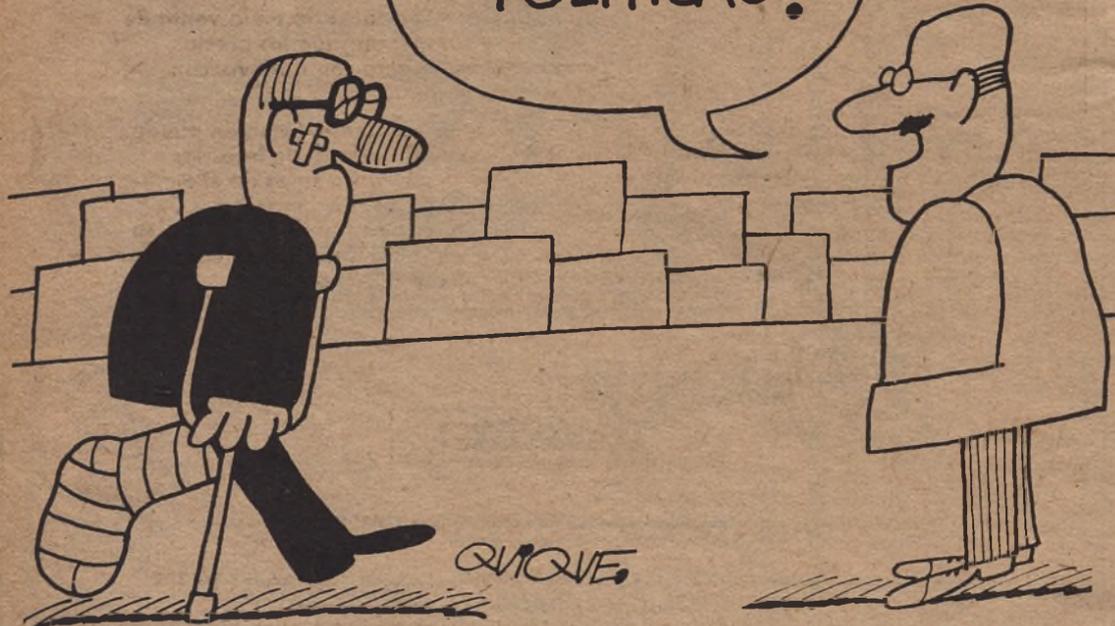
- CLUB DE PATINADORES
- ALQUILER DE PATINES Y GUANTES
- SERVICIO DE AUTOVENTA DE BEBIDAS SIN ALCOHOL



Y PRONTO: DISCOTECA JUVENIL, BOLERA, , ETC

QUIQUE

¿VUELVEN LAS ASOCIACIONES POLITICAS?



QUIQUE

JARDIN de INFANCIA GUARDERIA

"FUENTES CLARAS"

ABIERTO DE 8 MAÑANA A 8 TARDE INCLUSO SABADOS, DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

SERVICIO DE COMEDOR

RESERVA PLAZAS TEL. 257076 (PLAZAS LIMITADAS)

ANTE LA ACTUAL SITUACION ECONOMICA

SERENIDAD

PIDE LA CAMARA DE COMERCIO DE MADRID

- SOLICITA LA MAXIMA COORDINACION PARA AFRONTAR LO QUE PUEDE SER DRAMATICO PROBLEMA POR LA ESCASEZ DE PETROLEO Y DE PRIMERAS MATERIAS.

MADRID, 30 (Europa Press).— Ante la situación económica internacional y su incidencia en nuestro país, la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, en su última reunión mensual, ha considerado esencial el mantenimiento de serenidad en la administración y los administrados, a la vez que es necesario mantener un adecuado nivel de austeridad, así como la pública información al país de los planes que se tracen, lo que permitirá a las empresas mercantiles e industriales acomodar sus actividades y previsiones.

La Cámara se cree en la necesidad y en el deber de solicitar la máxima coordinación del sector público para afrontar lo que puede ser dramático problema por la escasez de petróleo y de primeras materias, ofreciendo la leal colaboración del sector privado no sólo en la ineludible lucha en los mercados exteriores para aprovecharlos al máximo, sino también para la más eficiente distribución y administración de los recursos energéticos y de las primeras materias que se obtengan, para así lograr una situación de adecuado empleo y producción que ahuyente los fantasmas del paro, del desabastecimiento de ciertos productos y de su difícil distribución

o comercialización.

En este sentido, acordó la Cámara elevar al Gobierno un escrito exponiendo sus razones por las que, sin perjuicio de identificarse totalmente con su política de medidas excepcionales ante la coyuntura sin precedentes, señala la conveniencia de que ante el riesgo de que las convulsiones económicas y políticas exteriores puedan repercutir en nuestro país, no se acometa una estabilización drástica y que en cambio se planifiquen con detalle las medidas realistas para la consecución de los más acertados fines económicos, presupuestarios, fiscales, financieros, energéticos, así como de utilización de la reserva de divisas.

CONTINUA EL ENCIERRO EN EL SEMINARIO DE MADRID

MADRID, 30 (Europa Press).— A las diez de la mañana, continuaban encerrados en el seminario de Madrid los grupos de personas que lo hicieron a las seis y media de la tarde de ayer. Al parecer son sacerdotes en su mayoría, que quieren que los obispos se trasladen allí para "dar juntos" una respuesta a los problemas actuales. Han elegido el seminario, por simbolizar el espíritu de la asamblea conjunta de obispos-sacerdotes, celebrada en 1971 y cuyas conclusiones merecieron una seria advertencia de la Sagrada Congregación del Clero, a su debido tiempo.

DEBIDO A UNA EXTRAÑA ENFERMEDAD DE CARACTER NERVIOSO

ONCE MIL NOCHES SIN DORMIR

SEGUN LA PACIENTE, TODO EMPEZO POR UN BOSTEZO QUE LE DESENCAJO LAS MANDIBULAS

- ESTO OCURRIA EL 8 DE JULIO DE 1943

CACERES, 30 ("Europa Press").— Una vecina de la localidad de Sierra de Puente (Cáceres) dice haber estado sin dormir durante casi treinta años debido a una extraña enfermedad de carácter nervioso, que le ha mantenido en insomnio permanente a lo largo de unas once mil noches.

Se trata de doña Inés Palomino, de 60 años, a quien el día 8 de julio de 1943, a consecuencia de un bostezo, se le desencajaron las mandíbulas. Algunos de los numerosos especialistas por quienes fué tratada doña Inés opinaron que la lesión que sufría en los huesos de las mandíbulas había podido afectar al cerebro también, lo que le producía el insomnio. Lógicamente, con el transcurso del tiempo el estado nervioso de la paciente fué empeorando, hasta el punto que en los últimos doce años no podía salir de casa debido a los extraños mareos que le sobrevenían, cada vez con mayor frecuencia.

El nuevo médico de la localidad de Sierra de Puente, don Salvador Martín Jiménez, tras reconocer a la paciente, estimó que no había lesión cerebral y que el medio de curar su prolongado insomnio era a base de masajes en las sienes y tratamiento síquico para conseguir un total relajamiento nervioso. Iniciado el tratamiento, doña Inés Palomino ha podido dormir tres horas y media durante varias noches sucesivas.

Durante las noches que pasó sin dormir, doña Inés Palomino se dedicaba a rezar y a leer, según ha declarado. Y tanto ella como el doctor que la atiende confían en que pueda recuperar el sueño normalmente en cuestión de unas semanas.

JUNTA GENERAL DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE BARCELONA

Visitarán al ministro de Justicia y al juez del T.O.P.

(EN RELACION CON LAS DETENCIONES DEL PASADO 28 DE OCTUBRE)

BARCELONA, 30 (Europa Press).— El Colegio de Abogados de Barcelona ha celebrado su junta general ordinaria, en la que se trató del proyecto de presupuesto para el año 1974 y de las elecciones para cubrir los cargos de diputado 2º, diputado 5º, bibliotecario y secretario, según informa un comunicado de la corporación.

A continuación tuvo lugar la Asamblea General Extraordinaria para tratar del único punto del

orden del día que figuraba en la convocatoria, "Informe del decano sobre las gestiones

realizadas por la Junta del Gobierno con referencia a la detención de ocho colegiados conjuntamente con ciento cinco personas el pasado día 28 de octubre". Estas gestiones, aprobadas por unanimidad de la junta, comprendieron visitas al ministro de Justicia y al juez del Tribunal de Orden Público, así como la firma de varios escritos

Pero, no se asuste

si no le agrada ver andando por su casa un león, puede optar al premio de un viaje a elegir entre: ROMA, PARIS, LONDRES o ISLAS CANARIAS totalmente pagado, para dos personas, durante siete días y con una bolsa de 10.000 ptas. para sus gastos. Los boletos se entregarán en todos nuestros establecimientos, variando el número de ellos, según la cuantía del producto adquirido. Entre todos los números entregados hasta el 30 de enero de 1974, y ante notario, se efectuará el sorteo.



ELECTROVISION es un establecimiento especializado en la venta de electrodomésticos. En él puede ver y comprobar que los precios, garantías y servicio están a un nivel realmente competitivo, con cualquiera de los establecimientos del ramo.

Hasta aquí el cálculo frío, que otro establecimiento, también puede ofrecerle. Porque las cifras son fáciles de equiparar, de hacerlas semejantes e incluso iguales. Pero nosotros, conscientes de ello, deseamos ante todo, que encuentre en nosotros no máquinas de vender, sino a personas; a especialistas, que tratan de hacer que su compra le sea verdaderamente útil y rentable. Estudiando cada caso concreto. Dándole nuestro criterio y nuestro asesoramiento.

electro
visión

Casa central: Zaragoza - Tenor Flota, 58 Telfs 378250 274311.

Sucursales: Ramón y Cajal, 21 Telf 222183 Huesca • Olvega - C/ de la Iglesia 7 Telf 322
Carretera de Logroño, 37-39 Casetas - Calatayud-Dato, 79.



Escribe:
ANGEL MALLO GAYARRE

LOS TRIBUTOS

Radiografía del gasto

público para 1974

COINCIDIENDO con la caída de la hoja en este benigno otoño que estamos disfrutando, se han hecho públicas las cifras y objetivos de la nueva consignación de gastos presupuestados para el próximo año 1974.

Nuestro Ministro de Hacienda con una claridad expositiva poco común nos ha expuesto sucintamente a través de todos los medios de difusión los objetivos políticos que espera alcanzar con las dotaciones presupuestarias a las que más adelante haremos mención especial en su carácter cuantitativo.

Estos objetivos resumidos son: el abastecimiento de bienes y servicios que satisfagan las necesidades de carácter social para que creen una infraestructura que permita el despliegue de la capacidad productiva privada; una redistribución racional de las rentas a fin de corregir las consecuencias del libre juego de la economía de mercado y por último una expansión continuada de la economía del país a fin de dar cabida al mismo el pleno empleo.

No hablemos todavía de cifras y porcentajes absolutos y relativos, más adelante trataremos de los mismos a fin de que el lector tenga suficiente materia para emitir su criterio.

En principio parece ser, que en estas dotaciones del gasto público para el próximo año, se les ha dado una singular importancia a aquellas partidas de carácter social que atiendan, según palabras del mismo, a la "dignificación del hombre".

A la partida que recoge estas dotaciones y cuyo título general es el de Actividades Sociales y para la Comunidad se le ha destinado un 36,66 por cien del total presupuestado.

Analicemos antes de pasar a la cifra de esta dotación, los subconceptos de esta partida:

EDUCACION: Para la estimación de este subconcepto se deberán engrosar en una sola partida la propia "Educación" y la que hasta el año pasado se venía denominando "Otros servicios comunitarios y sociales". En principio existe un incremento relativo sobre el porcentaje en función de la dotación total de gastos para cada año, ya que en 1973 sumando ambos conceptos ascendía al 17,48 por ciento sin embargo para 1974 la dotación única asciende al 17,62 por ciento.

SANIDAD. Existe una baja relativa del porcentaje asignado pues mientras que en el año 1973, era del 1,93 por 100 en el año 1974 será del 1,79 por 100.

PENSIONES, SEGURIDAD SOCIAL Y BENEFICENCIA. Igualmente existe una baja de asignación para el año 1974 con respecto al año 1973, pues el actual año asciende al 13,65 por 100, mientras que para el próximo baja al 13,06 por 100.

VIVIENDA Y BIENESTAR COMUNITARIO. Otra vez en este subconcepto se manifiesta otra baja del porcentaje relativo comparando el actual año 1973 con lo presupuestado para 1974. Al año 1973 le corresponden un 4,44 por 100 de la total dotación, mientras que para el próximo año 1974, sólo dispondremos del 4,18 por 100.

Si el lector suma los porcentajes relativos expuestos correspondientes a las dotaciones de las subfunciones o subconceptos que integran el concepto general "Actividades Sociales y para la Comunidad", obtendrán los siguientes porcentajes relativos en función de la total dotación de gastos públicos presupuestados para los años 1973 y 1974.

CONCEPTO	(en millones de pesetas) Importes presupuestados		Porcentajes relativos	
	1973	1974	1973	1974
Actividades sociales y para la comunidad ..	177.844	202.226	37,5%	36,66%

A estos efectos y para ilustrar al lector le recuerdo que el total del Presupuesto de Gastos era para el año 1973, 474.283.000.000 ptas y para el año 1974, 551.698.000.000. de ptas.

De donde se deduce que muchas veces la mera contemplación de cifras absolutas no nos dicen nada y que para hallar una verdadera y real objetividad debe de investigarse los porcentajes relativos.

Así podemos sacar la conclusión que aún a pesar de haberse programado más millones para este capítulo, la realidad es que en función de la total dotación presupuestada en lugar de observarse una dotación con tendencia progresiva existe más bien una tendencia real regresiva, al bajar del 37,5 por 100, al 36,6 por 100, casi un 1 por 100.

Puestas así las cosas no me queda más remedio que decir que, en mi modesta opinión no puedo estar de acuerdo ni compartir la afirmación de que "se ha tratado de atender con mayor intensidad las actividades sociales de carácter básico destinadas a la dignificación del hombre" tanto cultural como físicamente".

Sin embargo, y esto no se ha mencionado expresamente, cabe resaltar el aumento absoluto y relativo observado en otras tres partidas que son:

A - ACTIVIDADES DE CARACTER GENERAL. Se nota un incremento relativo pasando del 24,46 por 100 en el año 1973 al 26,31 por 100 para el año 1974.

Para mayor información de mis lectores les expongo las subfunciones que integran esta partida.

A.1 - SERVICIOS GENERALES. El porcentaje relativo se ha incrementado de un 11,35 por 100 en el actual año 1973 al 12,06 por 100 para 1974.

A.2 - DEFENSA. Aumenta considerablemente del 13,11 por 100 porcentaje relativo en el año 1973 al 14,25 por 100 para el año 1974.

De todo lo que se ha relatado se desprende de que más bien se han atendido con incremento estas últimas partidas pero no las de carácter social como se nos ha dado a entender, pues el lector habrá podido comprobar que ha sufrido una regresión relativa en función del actual año 1973.

Así que de Presupuesto social para 1974 no podemos hablar aunque las referencias oficiales así nos lo hayan confirmado..

EN PROXIMAS SEMANAS Y A LA VISTA DEL INTERES DEMOSTRADO POR UN NUMERO DE LECTORES QUE SE HAN DIRIGIDO AL AUTOR DE ESTAS COLABORACIONES, INTERCALAREMOS ALGUNAS RESOLUCIONES FISCALES DEBIDAMENTE COMENTADAS EMITIDAS POR LOS ORGANISMOS COMPETENTES, Y SELECCIONADAS ENTRE AQUELLAS CUYA MATERIA SEA DE INTERES GENERAL PARA EL HABITUAL LECTOR DE ESTAS COLUMNAS.

C. A. F. S. A.

(ANTES MATERIAL MOVIL Y CONSTRUCCIONES, S. A.)

NECESITA

- SOLDADORES
- CALDEREROS
- CHAPISTAS
- TUBEROS
- PINTORES

ofreciendo puestos fijos de plantilla a oficiales de estas especialidades.

Igualmente se ofrecen puestos a operarios sin especializar, dispuestos a seguir un curso en alguna de estas especialidades.

Dirigirse al teléfono 297902; por escrito, al apartado de Correos núm. 21 o presentarse en Avda. Cataluña, 299 de 4 a 6 de la tarde, en el Departamento de Personal.

Oficina Colocación Ref: 27.796.

EN AVENIDA CALVO SOTELO

Se alquilan dos pisos de 6 y 7 habitaciones, bien de precio. TELEFONO 21 69 83

FOTOGRAFIA-CINE

EQUIPOS, accesorios Nuevo. Ocasión. Confección diapositivas para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.

COLOCACIONES

OFRECESE señorita estudiante para cuidar niños, de 5,30 a 9,30 de la tarde. Teléfono 250270.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

16,00.- RADIONOVÉLAS
19,30.- SINTONIA 3-4-4. El mundo del disco, José J. Chicón y Andrés García Jaime.
21,00.- PENTAGRAMA DEPORTIVO. M. Muñoz, Paco Ortiz, Jesús Jimeno y Manuel Serrano.
23,00.- USTEDES SON FORMIDABLES. Alberto Oliveras

y en F.M. 95'4 mgs.

22,30.- PUERTA ABIERTA (centros juveniles)
23,00.- SINFONIA NUM. 6, de Schostakovich. Comenta José Barea.

El Consejo de Ministros, reunido esta mañana

Faltan pocas horas

...para conocer las medidas restrictivas del Gobierno

POCAS horas faltan para que el ministro de Información y Turismo haga públicas las conclusiones del Consejo de Ministros que a momento de cerrar nuestra edición, se está celebrando en el Palacio de El Pardo. Con más interés que en muchos años, los españoles esperan las decisiones que hoy pueda adoptar el Gobierno en materia de restricciones de combustible. De entrada, y como primer paso, el fin de semana está en el aire, y tras él, quién sabe cuántos más.

HAY indicios muy concluyentes que nos hacen pensar que el Gobierno a estas horas, se encuentra estudiando un vasto programa de restricciones al consumo de energía, centrándose su atención muy especialmente en el petróleo y sus derivados, tales como la gasolina. Puede haber sonado la hora, hoy mismo, de llamar al pan, pan y al vino, vino, y de desentendernos de una vez de cuantas informaciones desorientadoras vienen surgiendo en las últimas semanas acerca de si España sufrirá o no sufrirá la crisis del petróleo surgida de las decisiones de los exportadores árabes. No podemos olvidar en ningún momento que las grandes compañías distribuidoras del petróleo árabe (norteamericanas, holandesas, británicas y francesas en abrumadora mayoría) son las que más duramente están sufriendo las restricciones del combustible de oferta, y tampoco que esas mismas compañías las que, en un gran porcentaje, se encargan de servirnos a los españoles ese crudo como materia prima para las transformaciones a realizar en nuestras plantas petroquímicas y refinerías. Por encima de la buena voluntad que los países poseedores de los pozos petrolíferos demuestran hacia España y los españoles están esas disciplinas de mercado en las que España, como uno más, entra en liza.

AESTE respecto la gestión que el director general de Relaciones Económicas Internacionales, señor Cerón, viene haciendo cerca de los ejecutivos en países islámicos, puede tener un valor muy positivo, pero parcial después de todo, dado que el suministro directo a España, emanado de los países productores de petróleo, no registra hoy un montante considerable en nuestra balanza comercial, y por lo tanto, no resulta suficiente para el abastecimiento interior. Por encima de que se llegara o no en las próximas horas a soluciones parciales queda aún el embargo vivo y pertinaz padecido a través de las grandes compañías suministradoras de capital occidental.

POR Madrid corre ya el rumor, desde ayer, de que C.A.M.P.S.A. prepara cartillas de racionamiento para la gasolina y el gas-oil a utilizar por turismos y vehículos de gran tonelaje. Estas cartillas, al parecer, irían destinadas a cada vehículo matriculado en el país y podrían ser distribuidas totalmente dentro de la primera quincena del mes de enero. Recogemos esta última cuestión bajo el epígrafe de rumor, dado que no existe al respecto confirmación oficial alguna.

COSTA VELASCO

FINANCIADO POR EL BANCO MUNDIAL

EL CENTRO NACIONAL de FRUTICULTURA, en VALENCIA

VALENCIA, 30 (Europa Press).— En la localidad de Moncada, cercana a Valencia, se va a crear el Departamento Nacional de Fruticultura, que funcionará como cabeza de

otros que se repartirán por las zonas frutícolas españolas.

Este organismo contará con un terreno de mil metros cuadrados y se ha aprobado ya el presupuesto general de

obras, por un montante de 280 millones de pesetas.

El subdirector general de Servicios del Instituto Nacional de Investigación Agraria ha anunciado, respecto a este tema, que "hay actualmente una serie de personas, ingenieros agrónomos, químicos, veterinarios y otros técnicos, que para alcanzar un adecuado nivel de investigación en equipo, se forman en Estados Unidos. Son en total unos 400, de los que una importante parte se quedará en Valencia y el resto se distribuirá entre los centros de las demás provincias".

El fin de este centro será, según el subdirector, el de atender los problemas agrarios de la región levantina. Del centro dependerá, en lo agrícola, la zona del travesaje Tajo-Segura. El Ministerio ha encargado al Instituto de Investigaciones Agrarias las previsiones de la hortofruticultura del trasvase. El centro será financiado por el Banco Mundial para el Fomento y Desarrollo.

"ENERGIA e INDUSTRIAS ARAGONESAS"

COMUNICA:

Que ha publicado un segundo informe sobre la marcha del ejercicio económico de la Sociedad, con datos al 30 de septiembre de 1973.

Los señores accionistas que en su día admitieron la tarjeta con los datos solicitados, recibirán el informe directamente. Aquellos otros que deseen recibirlo y no hubieran remitido los datos para su envío o hayan cambiado de domicilio, podrán solicitarlo por escrito, a la Sociedad, Avda. de Calvo Sotelo, 27, de Madrid, o llamando a los teléfonos 419.4600 de Madrid 215.84.96 de Barcelona; 22.06.86 de Zaragoza o 22.39.58 de Huelva.

Madrid, 28 de noviembre de 1973

Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.306	1.220
Banco Exterior	700	—
Banco Central	1.023	1.019
Banco Español de Crédito	804	800
Banco Hispano Americano	818	814
Banco de Santander	1.160	1.148
Banco Popular Español	1.000	1.000
Banco de Bilbao	1.060	1.053
Banco de Vizcaya	1.010	1.000
Banco Occidental	885	—
Banco Atlántico	1.065	1.055
Banco Industrial de Cataluña	632	594
Banco Ibérico	988	980
ELECTRICAS		
Hidro Española	212	216
Sevillana	210	213
Cantábrico	223	231
Eléctrica Viego	228	233
Hidro. Cataluña	160	165
Iberduero	308	314
E. Reunidas	122	125
Unión E. Madrileña	208	211
Fenosa	145	152
Fecsa 5.000	210	—
Fecsa 1.000	218	224,50
MINERAS		
Ponferrada	185	175
Duro Felguera	149	153
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	207	217
Auxiliar F. C.	114	117
ALIMENTACION		
Azucarera	169	—
Ebro	715	—
Aguilas	236	234
QUIMICAS		
Petróleos	417	421,50
Explosivos	362	370
Energías	185,50	187
CONSTRUCCION		
Dragados	985	1.005
Urbis	357	360
Inmobiliaria Metro	325	330
Vallehermoso	320	328,50
VARIOS		
Telefonica	384	382
Galerías Preciados	550	550
Campsa	405	347
Tabacalera	525	525
Astilleros	127	133
Metro	222	223
Unión Fénix	682	—
Ahorrofondo	1.637,34	1.646,35
Seet	—	—

Al FILO de la JORNADA

Termina la semana con una sección de Bolsa algo más optimista que las precedentes llegando incluso a que el número de valores que suben sobrepasa al de los que bajan.

Las Bolsas del mundo, al igual que la nuestra, se encuentran en una fase declinante, esto ocurre con las de Suiza, Nueva York, París, Londres, Frankfurt, Milán, Bruselas, que pierden puntos todas ellas.

Su triunfo sería el triunfo de las provincias

Blanco Cordero, ¿español del año?

LA noticia que ayer publicábamos de que el doctor Blanco Cordero marcha en cabeza en una gran encuesta nacional para su designación como el "Español del año" nos trae una gran lección. La gran lección, y el gran aliento, de que también en provincias, en estas sencillas y silenciosas provincias, se pueden forjar las más grandes aventuras, las empresas más singulares, las más difíciles andaduras.

Aquí está el doctor Blanco Cordero, un joven médico que un día llamó a las puertas del "ARAGON/exprés" llevando en su apasionada vocación investigadora una fórmula que podría constituir un camino contra el cáncer.

Aquí le abrimos nuestras puertas. Aquí le escuchamos en muchos momentos de lucha y de zancadillas, cuando venía de la mano de ese otro doctor zaragozano que es Emilio Alfaro, pionero del "I.CE.BE 119", al que algún día habrá que rendirle el homenaje que merece por su lealtad, por su perseverancia, y por su fé, en la droga de Blanco Cordero.

Ahora, de golpe, salta al primer plano de la actualidad nacional el nombre del joven investigador como finalista del "Español del año".

No podemos ocultar que nos complace este triunfo de la popularidad del inventor del "I.CE.BE. 119", no sólo por la participación que en ello haya podido tener "ARAGON/exprés", con su perseverante campaña, con su ayuda y su aliento, sino porque ello viene a demostrar que también la prensa de provincias tiene fuerza y proyección sobre la vida nacional. Consideramos que el triunfo del descubridor del "I.CE.BE 119", como español del año, es un triunfo de las provincias y de su prensa.

Es, también, el triunfo de un hombre sobre todas las zancadillas, los silencios y los francotiradores de la envidia, de los celos y de los intereses creados.

Es, en suma, el triunfo de la verdad del vivir con el alma encendida, el corazón ilusionado y las manos limpias.



En nuestra sociedad y sobre los problemas del emigrante

«No existe te... que sería de...»

Afirma don Mauricio Castel, Delegado Episcopal de Migración

EL PROXIMO DOMINGO SE CELEBRARA EL "DIA DE..."

PREOCUPA el problema de la migración como fenómeno humano. Por lo general, el emigrante que lo es por necesidades económicas sufre un trauma psíquico que se ve agravado por la difícil circunstancia de desenvolverse normalmente en un entorno extraño a él. La Iglesia Católica quiere recordar este hecho a sus fieles y a las gentes todas del país, y es por ello que anualmente escoge una fecha para invitar al público a tomar conciencia de tal problema. Esa fecha es la del 2 de diciembre; este año, pues, el próximo domingo.

UNA JORNADA DE MEDITACION

—En qué consistirá esta jornada de meditación en la Archidiócesis de Zaragoza?

—En el plano espiritual, en todas las parroquias, templos y capillas de la Archidiócesis se hablará sobre el tema de las migraciones, con el fin de mentalizar al pueblo de Dios sobre tan importante cuestión. Y en el otro plano, en el económico, se realizarán colectas en las misas para reunir un dinero que destinaremos a la atención de las diversas necesidades de los misioneros dedicados a los emigrantes.

—¿Cuántos misioneros españoles atienden actualmente a nuestros compatriotas emigrantes?

—Son unos doscientos en varios países de Europa y América.

—¿Es estrictamente necesario realizarlo?

—No, ya que además de los sacerdotes, llevan a cabo la iniciativa dirigiendo centros culturales, etc., y promocionando campañas culturales que ayuden a ofrecer una mejor vida al emigrante.

ORIENTAR Y ACONSEJAR

—¿Las colectas realizadas en las "Jornadas de Migración" arrojan un saldo suficiente para cubrir el presupuesto de gastos de los puntos de misión?

—Desgraciadamente, no. En estos objetivos quedan fuera del alcance económico real con que contamos.

—Usted dirige la Delegación de Migración. ¿Cuál es la finalidad de esta oficina?

—Fundamentalmente, orientar y aconsejar a quienes desean emigrar o a quien ha emigrado desde algún pueblo de la provincia. Taménte de las consultas que nos dirigen emigrantes para, por ejemplo, reunir información sobre el país al que ha marchado a otro país. La Delegación de Migración es solo una oficina de...

Por una Navidad más austera y tradicional

LA "ESCALADA"

ZARAGOZA, 30 ("ARAGON/exprés").- La Asociación de Amas de Casa de Oviedo celebró reunión extraordinaria para comentar la postura de la Asociación de Santander ante las próximas fiestas de Navidad, solidarizándose con aquella actitud y adoptar medidas semejantes.

Son varias ya las Asociaciones de Amas de Casa que se han unido a la actitud de las santanderinas: Madrid, Sevilla, Barcelona, y Murcia... y ahora Oviedo.

Los acuerdos tomados en la reunión de Oviedo no se ciñen sólo a la abstención en el consumo de determinado postre tradicional, en protesta por el alto precio que ha tomado. Se va a algo más.

—Las festividades de Navidad, de algunos años acá, se habían transformado en una especie de maratón gastronómico olvidándose por completo el espíritu auténtico de la fecha que se conmemora. Por tanto, queremos que este año renazca una postura de austeridad en cuanto al consumo de muchos manjares superfluos, procurando así, el revivir de muchos platos típicos asturianos que fueron tradicionales en esas fechas durante muchos años: arroz con leche, "picatostes", pasteles de castañas, compotas de manzana y pera, etcétera.

En cuanto a los menús de los días navideños también se perfila en muchas provincias españolas un retorno a los platos típicos, prescindiendo de todos aquellos productos que alcanzan en esas fechas precios astronómicos.

¿QUE HARA ZARAGOZA?

Para conocer cuál es el pensamiento de las amas de casa zaragozanas nos hemos puesto en contacto con Zoraida Mar de Ros, presidenta Nacional y Regional de la Asociación de Amas de Casa.

Hay que partir de la base —nos dice— de que el turrón aparte de su tradición, se le puede considerar como un artículo de lujo. Quiero decirle con esto que las amas de casa tenemos la obligación de cargar el acento, y así procuramos hacerlo, en los artículos de primera necesidad.

—Así es que dejan a sus asociadas en total libertad de acción.

—No es eso precisamente. Comprenda usted que mi posición es especialmente responsable por ser la Presidenta Nacional de las Amas de Casa.

De esa especie de boicot que podía interpretarse la recomendación de un absentismo a ultranza, no estamos dispuestos a hacernos partícipes.

NUESTRO ANIMO ES NO PERJUDICAR A NADIE

Hay que tener en cuenta que no nos gusta perjudicar por perjudicar. Y como ya se está en plena campaña turroneira, se podían lesionar intereses legítimos. Esto es lo que tratamos de evitar.

La realidad, la lamentable realidad —prosigue—, es que a los precios que se

NAVVIDE

La Asociación de Amas de Casa de Zaragoza turrón son inasequibles a muchas mesas



anuncian... turrón... por sí solos... luchan... querrán... claro, no... que... limitar... totalmente...

—Responde a... postres y... dice?

—Eso... celebrando... Ahora... muy intere...

Y resp... velar por... cumpliendo... Lo que... el p...

Doña Z... con un... Conoce... producido... responsable...

Ya sabe... es el pens... de Casa...

«todo el interés deseable»



EMIGRACIONES

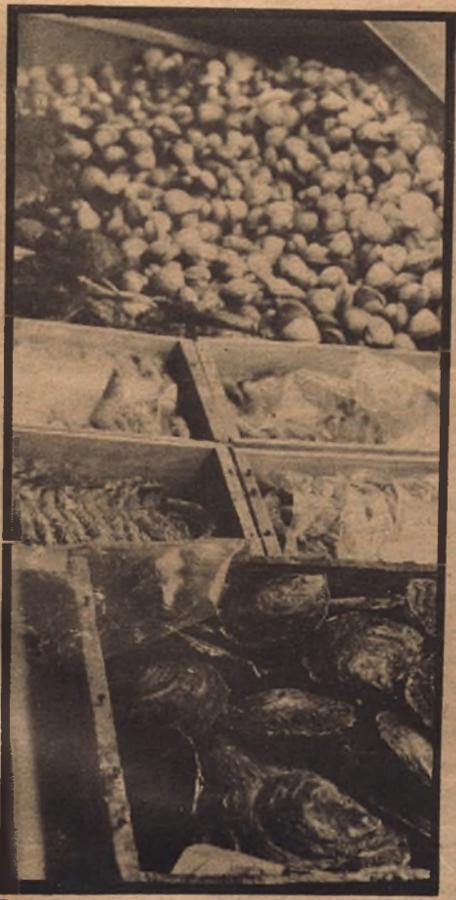
...ta, esparcidos por...
...la actividad que...
...específica misión de...
...intensa labor social,...
...asistenciales, escuelas,...
...iniciativas de tipo...
...mejor atención al...
...recursos el "Día de las...
...suficiente para cubrir el...
...doscientos cuarenta...
...este aspecto nuestros...
...de las posibilidades...
...que...
...Delegación Diocesana de...
...la finalidad concreta de esta...
...e, orientar y aconsejar al que...
...n ha ido a residir a la ciudad...
...de la provincia o de la región, en...
...afecta. También nos ocupamos...
...origen las familias de los...
...ejemplo, reunirse con el padre...
...o por la Delegación Diocesana...
...de consulta.

BOGOTÁ

Paragoza entiende que los precios del... ...masas

...an...
...ellos se marginan...
...muchas de nuestras asociadas...
...pararlo pero no podrán y...
...no quedará otro remedio que...
...adquisición. O ignorarlo...
...a la exaltación de los...
...regionales, ¿qué me...
...otra cosa. Continuamos...
...illos regionales culinarios...
...tenemos programado uno...
...nuestra difícil misión de...
...nstras asociadas seguiremos...
...con el mayor entusiasmo...
...es que no está siempre en...
...el poder evitar lo peor...
...la habló con sinceridad y...
...enfoque de la situación...
...terreno que pisa y se ha...
...una línea de absoluta...
...nuestros lectores cuál...
...la Asociación de las Amas...
...la escalada navideña.

Antonio SARRIA



—¿Mantienen contactos con el Instituto Español de Emigración?

—Sí, por supuesto. Existe una comunicación permanente. El Instituto nos comunica mensualmente las cifras de personas que han emigrado y nosotros canalizamos hacia dicho organismo a cuantos nos piden asesoramiento para marchar al extranjero.

ESCASO INTERES POR EL PROBLEMA

—Por término medio, ¿cuántas personas acuden a la Delegación Diocesana de Migración al cabo del año?

—La estadística la llevamos de octubre a octubre y no por años naturales. Entre octubre de 1972 y el pasado mes, 1.071 personas solicitaron nuestros servicios de consulta. Los meses de mayor afluencia fueron noviembre, con 121 consultas, y febrero, con 100.

—Una última cuestión: ¿cree usted que en nuestra sociedad hay un completo conocimiento y un decidido interés por la suerte de nuestros emigrantes?

—Creo sinceramente que no existe todo el interés que sería deseable. En este sentido, considero fundamental que al hablar de estos temas no se fije uno tan solo en las frías cifras, sino que es preciso tener en cuenta que detrás de cada cifra hay un hombre con todos sus problemas, que necesita ayuda y que representa por sí mismo un grito de alerta para todos los cristianos.

—Confiamos que este año tal mensaje encuentre el debido eco.

José HENRIQUEZ

ATENEOS DE ZARAGOZA

JOSE VICENTE TORRENTE
HABLARA SOBRE
"EL PAIS DE GARCIA"

La última y mejor descripción de las tierras oscenses y somontanas se encuentra en la novela "El país de García" publicada el pasado año por el Ilmo. Sr. D. José Vicente Torrente y Secorán, periodista, novelista, diplomático y actual Director General de Información Diplomática, del Ministerio de Asuntos Exteriores. Es esta novela el por ahora final episodio de una brillante carrera literaria, iniciada con "Cuarto Grupo de 75/27", novela de nuestra guerra, y continuada en 1956, por "En el cielo nos veremos" y en 1957 por "El becerro de oro", dos obras vigorosamente expresivas de las ruindades y grandezas del corazón humano. Oscense de nacimiento, aragonés nunca olvidado de su tierra, don José Vicente Torrente, que no pudo acudir el pasado año a la tribuna del Ateneo, en la que estuvo anunciado, hablará en ella hoy viernes, en el salón de sesiones del Centro Mercantíl, a las ocho de la noche, sobre el tema: "Mis peripecias literarias: de "Cuarto Grupo del 75/27" a "El país de García". La entrada será pública.

CARTAS a ARAGON/exprés

La semana inglesa en el comercio de Huesca

El Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Federación Sindical Provincial de Comercio, D. José María Gella Buesa, nos envía, con el ruego de su publicación, una carta que por su interés reproducimos íntegramente.

"En el periódico "ARAGON/exprés", del día 21 del cte., y en el espacio "Cartas a "ARAGON/exprés", se inserta una nota en nombre de 108 trabajadores del comercio de Huesca con el título "La semana inglesa en el comercio de Huesca", que, desde luego, merece mi total consideración pero que a la vez precisa de algunas puntualizaciones para un mejor conocimiento del proceso que esta Federación Sindical Provincial de Comercio ha seguido en este importante y latente problema; me refiero a la posible implantación en el comercio en general del sábado tarde festivo.

Entiendo que, a la hora de plantear un asunto y máxime de la trascendencia del que nos ocupa, conviene ser ecuánimes y no creemos que absolutamente la razón se halla de nuestra parte. En la aludida nota de prensa parece ponerse en duda la eficacia de la Organización Sindical, como asimismo una absoluta falta de información de las conclusiones y demás acuerdos que a través de varias reuniones tenidas por la Federación en la Casa Sindical, se han tomado.

Existe, sin duda, en la nota publicada, una evidente contradicción entre lo que ahora se nos pretende exigir y la forma en que estos mismos compañeros trabajadores plantearon en principio el problema, dejando al margen el cauce de la Organización Sindical, ya que el escrito de petición de la semana de 48 a 44 horas y consiguientemente el sábado tarde festivo, fué dirigido directamente a la Delegación Provincial de Trabajo, a la que, parece más lógico debieran de solicitar ahora una respuesta, ya que por la Organización Sindical, le han sido enviadas copias de las actas de todas las reuniones celebradas por la Federación.

No obstante, y como Presidente de los Trabajadores del Sector Comercio, debo informar que el asunto, en estos momentos, ha derivado a nivel de Agrupaciones dentro de los Sindicatos respectivos, por entender que la enorme ramificación de actividades del comercio, hacía imposible un tratamiento eficaz y directo, pues cada gremio maneja intereses muy diversos. Sin embargo, la Federación Sindical Provincial de Comercio, ha venido realizando una intensa actividad en este sentido, como órgano que agrupa la totalidad de ramas del comercio, en sus dos vertientes de trabajadores y empresarios, y en sus intentos de conseguir un resultado práctico ha creído conveniente que este asunto sea considerado y debatido a nivel de las propias Agrupaciones de Comercio de los Sindicatos.

Como Presidente de la Unión de Trabajadores de la Federación pido a los trabajadores firmantes del escrito inicial, exijan a sus Vocales respectivos la máxima actividad dentro de sus respectivas Juntas Sociales, para que sea alcanzada, con la mayor objetividad, esta justa aspiración, sin dejar de olvidar que no constituye el Sector Comercio un solo grupo homogéneo y único.

Cuando todos los trabajadores del Sector Comercio hayamos alcanzado esta justa aspiración, seguirán siendo muchos los trabajadores y empresarios ¡sí, empresarios también! que, a esas mismas horas del sábado por la tarde, continuarán "al pié del cañón" para que todos nosotros disfrutemos de muchos servicios que en la vida cotidiana nos son de gran utilidad. ¡No lo olvidemos!

Por último, creo sería conveniente que a las próximas elecciones sindicales para Enlaces, Vocales y Presidentes de Uniones, vayan muchos de los firmantes del escrito que en su día dirigieron a la Delegación Provincial de Trabajo y sean quienes colaboren desde dentro a una mayor eficacia.

Sólo me resta ofrecerme incondicionalmente a todos vosotros para todo aquello que pueda significar la defensa de nuestros intereses y aspiraciones sociales.

Con un cordial saludo.

José María CELLA BUESA

Presidente.

DOS LIBROS DE WILLIAM GAUNT



El pasado martes, a las ocho de la noche, la Editorial Labor convocó un acto para presentar en Zaragoza dos libros de William Gaunt: "Los Impresionistas" y "Los Surrealistas", estando a cargo del crítico de arte don Angel Azpeitia Burgos el comentario sobre tales obras.

Se registró una gran afluencia de público, y al finalizar el acto fue servido un cóctel a los invitados. (Foto García Luna).

INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGON/exprés. PAG. 9

Diputación de Huesca

En el MUSEO de los CUADROS de PEPE SILVA

CON SU EXPOSICION "ARAGONESAS DE HOY"

JOSE Silva Castillo, el artista que, de algún modo, ha inventado los pinceles fotográficos; el enemigo del retoque y el amante de la luz; acababa de inaugurar su segunda exposición en Zaragoza, esta vez bajo el título de "Aragonesas de hoy".

Contra lo que algunos puedan suponer, creyendo que desde la Lonja hasta el Casino Principal existe un paso dado hacia atrás, me permito decir que sus obras de arte están en un sitio tan adecuado que no creo exista en Zaragoza aparte su Museo de Pintura, nada tan parecido a un Museo como las salas de este Casino Principal, donde los suyos aún se asemejan más a los cuadros de Rivera, como tan certeramente dijera un día Camón Aznar.

Comparada con su primera exposición en Zaragoza, hay que advertir que ésta, en cuanto a transparencias y colorido, es muy superior a aquélla en buena parte de sus "cuadros" que me resisto a llamar fotografías. Hay uno al que no dudo en

calificar como la obra maestra de Silva: Lleva el número 40 y nos presenta el magnífico retrato de doña María Teresa Martín de Bruned. Y con éste, merecen destacarse por sus estupendas calidades "pictóricas", el de doña Sara Hernández de Hernández Montero, el de Claribel Lorén de Lapetra y el de doña Juana Izuel de Alierta.

José Silva Castillo ha dado un paso adelante, muy firme, en su carrera de artista fotógrafo. El suyo es un triunfo auténtico en el que no ha contado la sorpresa, pues ésta ya se dió cuando su primera exposición. Si, como en todos los artes, mantenerse arriba es lo difícil, bien podemos decir que el artista permanece donde estuvo en sus dos anteriores exposiciones, después de haber visitado en el Casino Principal de Zaragoza este estupendo Museo de los cuadros de Pepe Silva.

M.A. BRUNET
(Foto García Luna)



JUZGADO DE GUARDIA

EL ANCIANO SEÑOR QUE FUE A UN BAR DE SENORITAS

PASE al bar, abuelo, pase. Pase a vernos. Aún está usted de muy buen ver para podernos ver.

—Vosotras sí que estáis majetas y frescachonas. ¿Os gusta que os den pizcos?

—Qué cosas tienes, guapo. Danos un cigarro.

—Yo no uso fumarros. Mi padre murió de tisis cavernosa de tanto fumetear.

—¿Te gusta nuestro bar?

—No lo veo. Dar la luz.

—Si es que ahora en los bares de camareras ahorramos mucha energía eléctrica.

—¿Por lo del petróleo ese?

—No, abuelo, no. Es por amor.

—¡Ah! Pa toquitiar a gusto. Ya os entiendo, pajaras, ya. Que os gusta que os den los pizcos sin luz, como a mi pobre Amparo cuando bajaba al pajar pa que solo las mulas vieran cómo me daba el morro. Ella ya me lo decía: "Pascual, sin luz sólo ven las bestias. Baja tú a la cuadra que ahora voy yo". Y luego la gente del pueblo decía que el Pascualito, que pesó seis kilos al nacer, era sietemesino...

—¡Qué anciano tan salao! Tienes la sal por arrobos, Pascual.

—Sí que eres gracioso, sí. Anda, guapín. Ponnos fumando.

—Ya os he dicho que yo llevo petaca.

—Pero monises sí tendrás. Tienes cara de vivir de rentas.

—Eso sí que es verdá. Tomar quinientas pesetas y veros a comprar la tacabada.

—Ya tenemos aquí tabaco.

—¿Entonces pa qué pedís? ¡Tóma tú ésta!

—Hombre, porque este es del de vender y nos gusta fumar del que nos dais los hombres como tú, que aunque tenéis edad, aún conserváis toda la hombrura...

—Mecachis la, si me llegas a decir eso en el pajar hace seis años na más...

—Y ahora también, tontón...

—Bueno, pero las güeltas del billete ¿dónde están que no me llegan?

—Se habrá entretenido la que ha ido a por los cambios. No te preocupes, guapetón que ahora vendrá. No le va a dar a su novio lo que es tuyo...

—Es que si no viene me iré a avisar a la Policía.

—Pues sí que eres desconfiado, hermoso.

—Es que me la sé todas. Tengo más picardías que arrugas, pa que os enteréis. ¿Dónde está el billete?

El señor Pascual, de 77 años de edad, jubilado, pasaba por una calle de Zaragoza, en el momento en que dos mujeres abrían un bar de la "especialidad" que en ella existe. Estas se le acercaron acarameladamente y le pidieron un cigarrillo:

—¿Nos pones fumando, guapo?

El anciano contestó diciéndoles que no llevaba tabaco. Entonces ellas lo invitaron a entrar al interior del bar y él entró.

Y allí fue, donde según su versión, les dió a las mujeres 500 pesetas para que fueran a comprar tabaco, dinero que, por lo visto, ellas guardaron como entrado en Caja.

Como pasara el tiempo y no le dieran las vueltas del paquete de tabaco, el señor Pascual las reclamó nuevamente sin conseguirlas, por lo que les dijo a las mujeres que iría a avisar a la Policía. Y con esa intención salió del bar.

La versión de las "señoritas" es bien distinta. Que el señor Pascual entró en el establecimiento, las invitó a guisqui y que ellas, por no hacerle tanto gasto, vista su ancianidad, sólo tomaron coca-cola con gotas de licor. Que por dichas consumiciones le pidieron quinientas pesetas pero que, como le pareció caro, ellas le dijeron:

—No habernos invitado. Además, haberte hecho recordar tu juventud por quinientas pesetas nada más, es un precio que convence al más anciano...

Y es por eso por lo que, las camareras, se vieron pero que muy sorprendidas cuando fueron llamadas por la Policía, rato más tarde.

¿Quién dirá la verdad? ¿Las aprovechadas señoritas o el anciano señor Pascual?

EXPRES/003

Palabras de media tarde

UN DESCUBRIMIENTO EXTRAORDINARIO

EN los últimos tiempos, producto de la cosecha propia, o foránea, hemos leído infinidad de veces comentarios relacionados con la importancia geo-económica de nuestra Ciudad enclavada en el cogollo del triángulo Norte-Centro-Este del territorio nacional. Y hemos visto cómo se ha resaltado la situación privilegiada, en este aspecto geográfico, de Zaragoza, respecto a los núcleos de mayor vitalidad económica del país. Completándonos el hecho de que en este despertar de nuestro desarrollo, se advierte la presnecia física de una ciudad que siempre ha estado en el mismo sitio; aunque demasiadas veces fuese ignorada por los de dentro y los de fuera.

Lo que nos sorprende es que hasta ahora no nos hayamos dado cuenta de que la ciudad nunca ha cambiado de lugar. Que estaba aquí cuando se descubrió América. Que también estaba mucho antes, y, sobre todo, cuando se inició la Era Industrial, en el siglo de la Técnica. Que estaba igualmente en el mismo sitio, aunque mucho más cerca, metafóricamente escribiendo, cuando se inició la recuperación de nuestro país en el comienzo de la posguerra. Y que si la Ciudad siempre estuvo en su sitio, es muy posible preguntarse que los que no estuvieron en su lugar, fueron los hombres adecuados para pregonar su "privilegiada situación" y explotar todo ese potencial geo-económico que hoy

estamos "descubriendo". Y que es tan viejo como la propia existencia de la Ciudad.

Por eso, en lugar de estar "descubriendo" todos los días la "situación privilegiada" de nuestra Ciudad, lo que necesita la Capital, como tal, y como alma política de la Región, es descubrir a los hombres adecuados para activar el potencial que late en las entrañas históricas y futuras de su realidad viva y permanente. Hombres que, en lugar de estar midiendo la distancia que nos separa de Barcelona, Bilbao y Madrid, lleven a la práctica toda la sabiduría dinámica del tiempo de hoy, cristalizando en figuras concretas y decisivas, todas las posibilidades auténticas y realistas de ese preseñte galopante y frenético en el que no caben mediocridades ni incompetencias.

La Ciudad, más que ser "descubierta", por antigua, lo que precisa, es un equipo de hombres tenaces y luchadores, que escarben en lo más hondo de su fuerza activa y conviertan en realidad la empresa de darle autenticidad a esta imagen de una Zaragoza encrucijada y centro neurálgico del área geo-económica más importante del país.

De ahí que, más que paramos a glorificar nuestra "privilegiada situación", esperamos que la Ciudad descubra a los hombres que necesita para construir su futuro. Que éste, sí que sería un descubrimiento extraordinario.

J. SANCHEZ CARRION

50 años de la radio en el mundo



En estos días las Emisoras zaragozanas están conmemorando el 50 aniversario de la Radiodifusión. GAY Centro Comercial ha dedicado uno de sus escaparates a glosar esta efemérides, como homenaje a las Emisoras de Zaragoza. En la foto puede apreciarse dicho escaparate.

SI LA "CUMBRE" DE PAISES ARABES RECONOCE A LOS GUERRILLEROS PALESTINOS COMO UNICOS REPRESENTANTES DEL PUEBLO PALESTINO.

HUSSEIN NO ASISTIRA a la CONFERENCIA de PAZ

MIENTRAS SADAT INSISTE EN QUE SOLO LOS PALESTINOS DEBEN REPRESENTAR A LOS PALESTINOS

ARGEL, 30 (Crónica por Jim Hoagland, de "The Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/exprés").—

JORDANIA se negará a participar en una conferencia de paz en el Oriente Medio si la conferencia cumbre de países árabes reconoce a los guerrilleros palestinos como únicos representantes del pueblo palestino, ha advertido el rey Hussein a los dirigentes árabes. El monarca jordano envió un mensaje a la conferencia que fue leído en la reunión celebrada a puerta cerrada en el segundo día de reuniones en las que participan 16 dirigentes árabes entre reyes y jefes de Estado. En los medios oficiales de Siria se dice que ese país entregará a los prisioneros de guerra israelíes solamente después de que los israelíes comiencen a retirarse del territorio sirio ocupado en las guerras de 1967 y de 1973.

El presidente de Egipto, Anwar el Sadat, dijo en un discurso que la guerra no puede resolver jamás el problema del Oriente Medio pero ha añadido que la guerra contra Israel "podría reanudarse en cualquier momento", si fracasan sus gestiones en favor de la paz. Sadat indicó su decidido apoyo a la causa palestina afirmando que "los palestinos deben representar a los palestinos". En los medios bien informados se dice que el presidente de Sudán, Jaafar el Numeiry, está dispuesto a hacer un viaje a Roma, cuando termine la conferencia donde él y Haile Selassie, emperador de Etiopía, serán recibidos por el Papa tratando de encontrar apoyo a la causa palestina en favor de la retirada israelí de Jerusalén oriental. El rey Faisal de Arabia Saudita, que está representando un papel activo para tratar de conseguir que sea restablecido el control de los árabes en aquella parte de Jerusalén, se entrevistó con el embajador de Etiopía en Argel el martes por la tarde.

Los dirigentes árabes aprovecharon la jornada para celebrar contactos privados entre ellos en las villas en que residen situadas en la zona del Club des Pins, donde se celebra la conferencia, continuando las gestiones para tratar de evitar una completa separación entre Jordania y otros países árabes.

Si los países árabes otorgan poderes a los guerrilleros para negociar la creación de un estado separado en la ribera occidental, que tiene 800.000 palestinos árabes, Jordania no tendría razón alguna para asistir a la conferencia de paz, dicen algunas fuentes informativas. Pero en los medios palestinos se insistía en que lo dirigentes árabes eran partidarios de que la Organización Palestina de Liberación fuese único representante del pueblo palestino apoyando esta decisión todos los dirigentes árabes, durante la reunión del martes, con la única excepción de Jordania que rechazó tal resolución.

Hussein indicó la semana pasada que los palestinos podrían elegir libremente su propia forma de Gobierno pero que la retirada israelí debería llevarse a cabo bajo los auspicios de los jordanos. Hussein y los guerrilleros han sido enemigos abiertamente desde la guerra civil de Jordania del año 1970.

El discurso del presidente Sadat ha sido el hecho más destacado de la reunión del martes. A continuación hizo uso de la palabra el presidente Hafez el Assad, de Siria, principal aliado de Egipto en la guerra de octubre.

La conferencia se celebra a puerta cerrada, y según dicen fuentes bien informadas el discurso de El Sadat sirvió para que éste expusiese los motivos que justifican su aceptación del alto el fuego de las Naciones Unidas. Afirmó que ha recibido garantías de la retirada israelí total y añadió que las ha recibido de la Unión Soviética e indirectamente de Estados Unidos, pero no dió detalles concretos.

Hizo hincapié en las graves dificultades militares que le planteó el avance israelí hasta la ribera occidental del canal de Suez antes de que fuese impuesto el cese de hostilidades.

Sadat se abstuvo de pedir a los otros dirigentes árabes que le apoyen en la adopción de posiciones concretas en las negociaciones de la conferencia de Ginebra pero dijo que Egipto quería obtener la aprobación general de los principios que serán temas principales en aquella conferencia —la retirada total israelí de los territorios ocupados en 1967 y una solución justa para el problema palestino, que sea aceptable por parte de los palestinos.

El dirigente egipcio ha pedido que se continúe utilizando el petróleo como arma para conseguir que se ejerza presión internacional sobre Israel. Por otra parte, una fuente informativa allegada a la delegación egipcia ha dicho que Egipto sigue adelante con el proyecto de que la firma norteamericana Bachtel inicie el trabajo de construcción del oleoducto Suez - Mediterráneo a principios del mes de enero, a pesar de la guerra, y las duras críticas egipcias hacia la política norteamericana.

EL PERIODICO QUE NUNCA LE DECEPCIONARA

ARAGON
expres

No podemos dejar a Holanda SOLA con sus PROBLEMAS

WILLY BRANDT PROPONE A POMPIDOU LA CREACION DE UN CONSEJO DE ENERGIA EN LA C.E.E.

PARIS, 30. (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés")

FRANCIA ha accedido de mala gana a la presión ejercida por Alemania Occidental y ha dado su conformidad a la propuesta de que los nueve países del Mercado Común deberían crear un "consejo de energía" que se encargase de poner en marcha una política europea unificada frente al boicot del petróleo árabe.

Willy Brandt, canciller de Alemania Federal, obligó prácticamente a esta decisión durante un brindis que hizo el lunes en el que dijo, dirigiéndose al presidente francés, Georges Pompidou, que "ninguno de nosotros tiene derecho a dejar solo a otro con sus problemas".

La valiente defensa que ha hecho Willy Brandt de Holanda, único país del Mercado Común que es objeto del bloqueo total árabe a causa de sus supuestas actitudes pro-israelíes contrastó con la política seguida por Francia que prefiere influir cerca de los árabes unilateralmente.

Horas después de que Brandt hubiese abandonado Francia donde celebró la entrevista semanal establecida en los acuerdos franco-germanos, Pompidou ha indicado que la política francesa está determinada por la necesidad de "una solución equitativa y permanente en el Oriente Medio y no por consideraciones de intereses inmediatos", lo que parece va dirigido tanto a los alemanes como a sus amigos los holandeses.

Pompidou hizo esta declaración después de mantener una entrevista de ochenta minutos de duración con el ministro de Petróleo de Arabia Saudita, Ahmed Zaki Yamani y su colega argelino Belaid Abdessalam que han visitado

Francia en su primera escala del viaje que los llevará a diversas ciudades de Europa Occidental, a Japón y a Estados Unidos.

Yamani celebró una conferencia de prensa en la que dijo que Alemania, Bélgica y Gran Bretaña podrían seguir recibiendo directamente de Arabia Saudita y de Argelia cantidades de petróleo equivalentes a las que acostumbraban a refinar en Rotterdam y enviadas a aquellos países antes de aplicarse el embargo total contra Holanda. Pero advirtió que la excepción del mes de diciembre con la reducción del 5 por ciento del total general para Europa Occidental fue adoptada para obligar a Israel a retirarse de los territorios árabes ocupados en la guerra de 1967 y devolver a los palestinos sus derechos.

Yamani no dió una detallada explicación sobre qué "acción concreta" sería adoptada aunque ha dicho que las "declaraciones políticas" ya no son suficientes.

Refiriéndose aparentemente al llamamiento hecho por Willy Brandt en favor de la solidaridad del Mercado Común, el ministro saudita ha dicho: "no tenemos nada contra la familia europea, pero creemos que si nuestro embargo sobre los suministros a Holanda es quebrantado, adoptaremos alguna medida" y añadió que "existen medios y formas de asegurarse de que se respete el embargo".

Los embarques de petróleo árabe volverán a la normalidad, pero no aumentados, tan pronto como Israel firme un plan de evacuación de los territorios ocupados, con una fecha concreta.

Jonathan C. RANDAL

LAS REUNIONES DEL CONSEJO DE SEGURIDAD USA

Un GRAN MITO

WASHINGTON, 30 (Crónica de "The Washington Post", especial para "ARAGON/exprés")

EN la mitología popular, el Consejo Nacional de Seguridad (NSC) es el último foro de la crisis norteamericana.

Fué con este espíritu quizás, por lo que el presidente Nixon, el secretario de Estado, Henry Kissinger y el ministro de Defensa, James Schlesinger, se refirieron a una reunión del Consejo Nacional de Seguridad durante la noche del pasado 24 de octubre en que las fuerzas militares norteamericanas fueron puestas en estado de alerta en todo el mundo.

Ahora, la Casa Blanca sostiene que no se produjo la mencionada reunión del Consejo de Seguridad Nacional aquella noche en que las fuerzas norteamericanas de Mar, Tierra y Aire escucharon bien alto, en todo el mundo la frase de alerta total...

"Esta reunión no está en la lista oficial del Consejo Nacional de Seguridad, afirmó el secretario de personal del "NSC", Jeanne Davis, y esto mismo ha sido corroborado por la oficina de prensa de la Casa Blanca.

Sin embargo, el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, en su conferencia de prensa del día 25 de octubre declaró que el presidente había pedido "una reunión especial del Consejo Nacional de Seguridad" y que se había celebrado a las 3 a.m. de ese mismo día 25.

Kissinger afirma que la reunión se celebró el día 25 a las 3 a.m. y Schlesinger indica que tuvo lugar a las 11 p.m. del día 25 de octubre. Por su parte, el presidente Nixon declaró que él había tomado esa decisión y había ordenado la alerta como medida de precaución durante la madrugada del día 25 después "de haber obtenido cierta información que nos hizo creer que la Unión Soviética estaba dispuesta a enviar un

contingente substancial de tropas a Oriente Medio".

No existe explicación lógica del por qué dos miembros del Gabinete están en desacuerdo sobre cuando se produjo la reunión y si tomaron parte o no.

Lo cierto es que esto viene a incidir en la idea popular de que el Consejo Nacional de Seguridad y sus solemnes sesiones son parte de la ficción creada para impresionar a un pueblo. En estas sesiones se escriben muchos documentos en el marco de un gran escenario que da importancia y pomposidad a las decisiones, pero que de hecho no deja de ser algo simplemente representativo y obligado casi como libro de texto desde los tiempos de Eisenhower, pero con escaso valor real.

INSTITUTO DE ESTUDIOS
Laurence STERN

Las FUERZAS ISRAELIES
y EGIPCIAS

En ESTADO de

MAXIMA ALERTA

TEL AVIV, 30 (Efe-Reuter).— Las tropas israelíes se encuentran en un estado de alerta ante la posibilidad de que se reanuden los combates como consecuencia de la ruptura de negociaciones militares con Egipto sobre el robustecimiento del alto el fuego, informan fuentes militares. Debido a ello se han suspendido algunos permisos a los soldados. Las fuentes israelíes afirman que la ruptura de las conversaciones obedece, entre otras causas, a la exigencia egipcia de que Israel abandone la mayor parte de la Península del Sinaí para el día 15 de enero, sin que El Cairo haga concesiones por su parte.

Dicen asimismo que los egipcios exigen una retirada israelí a una línea trazada desde El Arish, punto extremo septentrional del Sinaí,

hasta Ras Huhammad, en el extremo meridional, lo que significaría una retirada israelí a unos 130 kilómetros al este del canal de Suez. La prensa israelí inserta en sus titulares de primera página la noticia de que también las fuerzas egipcias se encuentran en estado de alerta.

En afirmación del diario "Yedioth Aharonot", las tropas de ambos lados del canal se encuentran en estado de máxima alerta desde la implantación misma del alto el fuego, hace un mes.

Por su parte, fuentes de las Naciones Unidas, en Jerusalén, afirman que el comandante en jefe de las fuerzas de la O.N.U. general Ensio Siilasvuo, viajará esta tarde de El Cairo a Israel, para conferenciar con el ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan

El Cairo y
Tel Aviv
han roto las
negociaciones
militares
a causa de las
pretensiones
egipcias

Breznev advierte:

VA a ESTALLAR la GUERRA

**SI NO SE CONSIGUE UN ACUERDO
DE PAZ RAPIDAMENTE**

NUEVA DELHI, 30 (Efe-Upi).— Leónidas Breznev, secretario general del Partido Comunista soviético, dijo ayer que, a menos que se consiga un pronto acuerdo de paz en Oriente Medio, "puede producirse en cualquier momento un nuevo enfrentamiento militar, aún más grave que los anteriores".

Breznev pronunció un discurso en el Parlamento indio, la víspera de su partida para Moscú, después de una visita oficial de cinco días a la India.

"Las hostilidades están suspendidas en estos momentos, pero las ruinas producidas por la guerra siguen en pie, las tumbas de los muertos acaban de cerrarse y los ejércitos de árabes e israelíes siguen en pie de guerra".

"Es necesario tomar medidas urgentes para evitar nuevos derramamientos de sangre para lo que hay que conseguir una paz duradera", añadió.

AUNQUE NO ES OFICIAL!

**EGIPTO NO ASISTIRA A LA
CONFERENCIA DE PAZ**

EL CAIRO, 30 (Efe-Upi).— Egipto ha informado hoy que estaba reconsiderando su decisión de asistir a la conferencia internacional de paz propuesta en Ginebra, tras la ruptura de conversaciones militares con Israel y que consultaría a los Estados Unidos y la Unión Soviética en un

futuro próximo.

Un portavoz oficial, Ahmed Anis dijo: "Hemos decidido no asistir a la conferencia de paz. Aún deseamos participar, pero estudiamos la situación continuamente. Nuestra actitud tomará cierto "color" con la postura israelí en el kilómetro 101. Mantenemos abiertas nuestras opciones."

**MIENTRAS ARAFAT ELOGIA A LA URSS,
MOSCU LE IGNORA PARA LA
CONFERENCIA DE PAZ**

MOSCU, 30 (Efe-Reuter).— El dirigente del OLP (Organización para la Liberación de Palestina), Yasser Arafat, expresó ayer, su agradecimiento a la Unión Soviética por la ayuda militar prestada a los árabes, durante la última guerra contra Israel, según afirma la prensa soviética.

Arafat había subrayado los frutos conseguidos gracias a la solidaridad y espíritu de colaboración entre los países árabes y los estados socialistas, con Rusia a la cabeza de los mismos.

El dirigente palestino estimó, asimismo, que la URSS venía siguiendo una línea de acción objetiva respecto al conflicto de Oriente Medio.

"El equipo militar y las armas enviadas por la URSS han resultado ser de un alto grado de eficiencia", manifestó Arafat en una entrevista al semanario político "Novoye Vremya" (Tiempos Nuevos), recogida por la agencia "Tass".

A pesar de todos estos elogios, rumores llegados ayer desde Washington indicaban que la Unión Soviética y los Estados Unidos se habían puesto de acuerdo en no invitar a los representantes palestinos a la apertura de las conversaciones de paz árabe-israelíes, con el fin de evitar dificultades en el comienzo de los contactos.

Resumiendo un artículo que aparecerá, probablemente, a finales de esta semana, la agencia añade que

**"ESPAÑA TENDRA
PETROLEO"**

(JUEGO DE PALABRAS DEL
MINISTRO SAUDI)

LONDRES, 30 (Efe-Upi).— Un ministro árabe informó ayer que el embargo de petróleo habría tenido éxito al cambiar la actitud pro-israelí de Estados Unidos, en el conflicto de Oriente Medio.

Al preguntársele en una conferencia de prensa si detectaba cambios en la política gubernamental de Estados Unidos desde que se impuso el embargo, el jeque Ahmed Zaki y Amani, ministro de Petróleo de Arabia Saudita dijo: "Creemos que hay un cambio en la actitud. El Gobierno de Estados Unidos al menos comprende la importancia de la necesidad de un acuerdo de paz".

No obstante, Yamani dijo que los árabes aún deseaban más que un cambio político, antes de reconsiderar el embargo en los envíos petrolíferos, a los Estados Unidos y Holanda.

Yamani añadió que solamente una completa retirada israelí de todos los territorios árabes ocupados persuadirá a los países árabes productores de petróleo de restaurar la producción total.

En unas declaraciones hechas tras su reunión con el jefe de Gobierno Edward Heath, dijo que Francia, Inglaterra, España y otros países considerados amigos para la causa árabe serían exceptuados de restricciones.

**MARRUECOS NO
EXPORTARA ANTRACITA A
HOLANDA**

RABAT, 30 (Efe-Reuter).— Marruecos se ha negado a exportar antracita a Holanda, como parte del embargo petrolífero impuesto por los árabes al Gobierno de La Haya, según anuncia la agencia de noticias "Map".

La agencia añade que Holanda había realizado a Marruecos "ofertas tentadoras" para conseguir antracita con el fin de aliviar la escasez de combustible, ofertas que, sin embargo, han sido rechazadas por la administración marroquí.

La mayor parte de este mineral que produce el país se consume dentro de los límites del mismo. El año pasado, de un total de 456.800 toneladas, solo 18.826 fueron exportadas a Francia y a Italia.

HEYKAL:

**COMO EUROPA NO
PUEDE INFLUIR EN
EE.UU. HAY QUE SACAR
ARMAS A CAMBIO
DE PETROLEO**

EL CAIRO, 30 (Efe-Reuter).— El comentarista político egipcio Mohammed Hassanein Heykal ha sugerido hoy que los países árabes deberían pedir armas a Europa a cambio de petróleo.

Heykal dice hoy en el diario cairota "Al Ahram" que se deberían pedir a Europa armas electrónicas y la ayuda suficiente para la creación de industrias petroquímicas en los países árabes.

De este modo, los países árabes se encontrarían mejor preparados para ejercer presión sobre los Estados Unidos, que, a su vez, presionarían a Israel para que se retirase de los territorios árabes ocupados, dice Heykal.

Añade que uno de los propósitos del corte del suministro de petróleo a Europa Occidental era el de que Europa influyera cerca de los Estados Unidos en favor de los árabes, en relación con el conflicto de Oriente Medio.

El comentarista egipcio añade que ante el hecho de que Europa no tiene gran empeño en secundar los propósitos egipcios, los estados árabes deberían adoptar una nueva política.

"Si Europa no puede presionar a los Estados Unidos, lo que tenemos que hacer es desarrollarnos por nuestra cuenta, con la ayuda de Europa, y efectuar esta presión nosotros mismos contra los Estados Unidos", dice Heykal.

**PETROLEO PARA
LOS AMIGOS**

TOKIO, 30 (Efe-Upi).— Los países que tomen "acción positiva" en apoyo de la causa árabe, recibirán la misma cantidad de petróleo que antes cuando sea resuelto el conflicto de Oriente Medio, ha declarado hoy en Japón el embajador de Kuwait.

En un discurso pronunciado

ante el Nihon Kisha Club (Club de prensa japonés), el embajador Talat Yacub al Gosein, dijo que la reducción de suministros petrolíferos "no afectaría a ningún país amigo que adopte acción positiva para resolver la injusta situación en Oriente Medio. Tales países continuarán recibiendo la misma cantidad de suministros petrolíferos que anteriormente".

**VICTORIA
MAÑANA
ESTRENO**

**¡El cine CHINO
de mayor acción
que jamás se pudo
imaginar!!**



WANG YU
TIEN YEH
TANG SHIN

**EL
LUCHADOR
MANCO**

DIRECTOR: WANG YU
COLOR SCOPE



**MAYORES
DE 18 AÑOS**

Cine COLISEO

"EL GUAPO"

Director: Sergio Corbucci
Fotografía en color.
Intérpretes: Adriano Celentano, Claudia Mori.

En esta ocasión Sergio Corbucci ha dejado los caballos y las aventuras de sus artesanales spaguettis-westerns, para contarnos una historia costumbrista italiana que sigue la línea del éxito alcanzado por el protagonista Adriano Celentano en otros films más interesantes (como "Serafino" por ejemplo). Dentro de la línea de la comedia italiana, Corbucci da una visión casi paródica

del sentido del honor de los mediterráneos capaces de matarse a navajazos antes que reconocer algo que todos saben ya pero nadie debe de irse de boca.

La película cumple su función de entretener al público y está realizada con soltura, destacando la ambientación de época y la fotografía. Por lo demás es una historia para lucimiento de su principal actor.

A.S.M.

Cine AVENIDA

"SAPHO, LA CRUDA VERDAD"

Director: Georges Farel
Fotografía en color.
Intérpretes: Marina Vlady, Renaud Verley.

Sapho es una caprichosa mujer que se ha propuesto dominar a los hombres, saliendo y amando únicamente a aquellos que a ella le apetecen. La belleza todo lo puede, y puesto que en su vida privada no es feliz a causa de estar protegida por un financiero importante, tecnócrata, frío y con mucho dinero, busca sus aventuras mientras su primer amante está de viaje. Hasta que un buen día

descubre un nuevo amor con un joven diplomático.

El film apenas explica ni dice nada, salvo los paseos de Marina Vlady por la pantalla, que está muy guapa, todo sea dicho, y poco más. Muchos planos pretenciosos, mucha falsa poesía, alguna frase "importante" y nada más.

"Sapho" es un film que justo le viene para no caer en la más absoluta mediocridad.

A.S.M.

CARTELERIA

TEATROS

PRINCIPAL. - Compañía María Luisa Merlo - Carlos Larrañaga, con Francisco Piquer 7'15 y 11. "El baile", de Edgar Neville. ¡Deliciosa, humana y divertida! (Mayores 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. - 5-7'15-10'45. (Mayores 18). El ocaso de una estrella. Diana Ross, Richard Pryor.

ARGENSOLA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Un dólar para Sartana. Peter Lee, Lawrence, Spartaco Santoni.

AVENIDA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Estreno. Sapho (La cruda verdad). Marina Vlady, Renaud Verley.

COLISEO. - 5-7-9-11. (Mayores 18). El guapo. Adriano Celentano, Claudia Mori.

COSO. - 5-7-9-11. (Mayores 18). ¡Contaminación!! Cinemascope - Metrocolor. Nigel Davenport, Jean Wallace.

DORADO. - 5-7-9-11. (Mayores 18). La casa de terciopelo. Michael Gough, Sharon Gurney Ivonne Mitchell.

FLETA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). 2ª semana: Shamus. Todd-ao - Technicolor - Estereofónico. Burt Reynolds, Dyan Cannon.

GOYA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Aborto criminal. Simón Andreu, Emma Cohen, Silva Solar.

MOLA. - 4'45-7'15 y 10'30. (Tolerada) Technicolor. La túnica sagrada. Richard Burton Jean Simmons.

PALACIO. - 5-7-9-11. (Mayores 18). 2ª semana: Separación matrimonial. Jacqueline Anderex, Ana Belén, Simón Andreu.

PALAFOX. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Lo verde empieza en los Pirineos. Eastmancolor. José L. López Vázquez, José Sacristán, Nadiuschka.

REX. - 5-7-9-11. (May. 18). Las tres perfectas casadas. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Mauricio Garcés, Saby Kamalich, Iran Eory.

VICTORIA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Billy el defensor. Technicolor. Tom Laughlin, Dolores Taylor. Último día.

CINE DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Paseo por el amor y la muerte. Color de Luxe. Un film de John Huston, con Anjelica Huston, Assaf Dayan.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 5-7-9-11. (Mayores 18). La noche americana. Eastmancolor. Jacqueline Bisset, Valentina Cortese.

DUX. - 4'45. Continua. (Mayores 18). Las Vegas 500 millones. Gary Lockwood, Elke Sommer.

GRAN VIA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). La amante. Eastmancolor. Raquel Welch, Richard Johnson.

LATINO. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Despertar en el infierno. Donald Pleasence, Silva Kay.

MADRID. - SALA 1: 5-7-9-11. (Mayores 18). Cuando la ambición se tinte de rojo. Technicolor. Franco Nero, Florinda Bolkan.

SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 18). Viva la muerte... tuya. Cinemascope - Eastmancolor. Franco Nero, Eli Wallach.

NORTE. - 5-7-9-11. (Todos públicos). Hombre o demonio. Anthony Quinn, Sofia Loren.

PARIS. - 5-7-9-11. (Mayores 18). La cola del escorpión. Cinemascope - Technicolor. George Hilton, Anita Strindberg.

PAX. - 5-7-9-11. (May. 18). Metrocolor. El baile de los vampiros. Román Polanski, Sharon Tate.

RIALTO. - 5-7-9-11. (Apta menores acompañados). Un diamante al rojo vivo. Robert Redford, George Segal.

ROXY. - 4'30-7'15 y 10'30. (Mayores 18). El bueno, el feo y el malo. Cinemascope-Technicolor. Clint Eastwood, Lee Van Cleff.

SALAMANCA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). ¿Qué habéis hecho con Solange? Cristina Galbo, Fabio Testi.

Cine REX

"LAS TRES PERFECTAS CASADAS"

Director: Benito Alazraqui
Fotografía en color y 70 mm.
Intérpretes: Mauricio Garcés, Gaby Kamalich, Luis Dávila, Irán Eory, Rafael Alonso, Teresa Gimpera, Manuel Alexandre y Elena Arpón.

La famosa obra teatral del mismo título, original de Alejandro Casona, ha sido trasplantada al cine por Benito Alazraqui, procurando conjugar lo mejor posible los aspectos teatrales y cinematográficos que es el principal problema que se plantea cuando de adaptar teatro al cine se trata. Esta versión creo que ha logrado en parte mantener los valores esenciales de la obra de Casona, respetando la mayor parte de los diálogos y aunque no se ha liberado del peso literario de la obra (lo cual influye en numerosas aspectos del film), Alazraqui ha cuidado del máximo tanto la representación teatral como la cinematográfica. Al menos ha sabido fotografiar a los actores y actrices y moverlos por la escena, planificando con lógica, aunque a ratos haya abusado de los alardes técnicos para intentar romper la monotonía de la narración.

Bonita fotografía en color y en el capítulo de la interpretación, mejor ellas que ellos, quizá por una elección de protagonistas masculinos de cara a la taquilla. Sin embargo demuestran ser mejores actores de teatro que de cine.

No está mal.

A.S.M.

Cine ARGENSOLA

"UN DOLAR PARA SARTANA"

Director: León Klimovski
Fotografía en color y scope
Intérpretes: Peter Lee Lawrence y Spartaco Santoni.

Nuevo western hispano italiano en el que con ligeras variaciones temáticas vuelven a presentarnos el problema de un pueblo del Far West dominado por un cacique que

pretende ampliar sus propiedades a costa de los demás. Naturalmente el bueno se enfrentará contra el rico, en defensa de los oprimidos con muchos tiros y muchos muertos, y logrará solucionar el problema por el momento... hasta la próxima película.

A.S.M.



PRIMERA CADENA

13,45.- Carta de ajuste; 14,00.- Avance informativo; 14,05.- Primera edición; 15,00.- Noticias; 15,35.- Buenas tardes; 16,00.- Ronda familiar; 16,30.- Despedida y cierre; 18,15.- Carta de ajuste; 18,30.- Apertura y presentación; 18,31.- Avance informativo. 18,35.- La casa del reloj; 19,00.- Camino del record; 19,40.- Las aventuras de Gaby Fofó y Miliki; 20,05.- Los chirimifláuticos. 20,15.- Documental; 20,30.- Novela (Cap. V); 21,00.- Telediario, 21,35.- Crónicas de un pueblo, 22,00.- Estudio 1; 23,30.- Veinticuatro horas; 24,00.- Música para ver; 0,30.- Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

20,00.- Carta de ajuste; 20,50.- Presentación y avances; 20,30.- Dibujos animados europeos; 21,00.-

Matrimonio a la francesa; 21,30.- Televisión, 2; 22,00.- Gaterfa; 22,30.- Luces en la noche; 23,00.- Evisiones célebres; 24,00.- Última imagen



CADA TARDE... discotecas CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

Presenta de miércoles a sábado tarde y noche, al "Juglar Argentino" CHOLO AGUIRRE "Río Manso"

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Complaciendo la petición de la juventud abre también los JUEVES y VIERNES presentando su Fiesta Joven. Precios especiales. Telef. 255184.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Carrada, 30.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Bustibol. Teléfono 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Monayo. C/ CASSETAS.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Lina, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

POLINESIAN - BAR

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211127.

STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Coruna de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/. Galicia, núm. 9. Telef. 177. - CASSETAS

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada en San Juan de la Cruz, 28.

FRAGA expres

CORRESPONSAL DELEGADO: Hermenegildo ANDREU
Santa Quiteria, 70 - Teléfono 631

UNOS ATLETAS DESAMPARADOS

DISCRETA ACTUACION DE NUESTRO EQUIPO EL "CROSS DE SAN JOSE DE CALASANZ"

Como les habíamos anunciado, el pasado domingo se desplazó el equipo de la O.J.E. a la ciudad del Vero para competir en el "Cross de San José de Calasanz". Nuestros representantes realizaron un discreto papel destacando nuevamente en la categoría de "cadetes" Alejandro Montull que alcanzó un envidiable segundo puesto.

Sin embargo, hoy hemos de subrayar dos hechos que entendemos deben ser tenidos en cuenta. En primer lugar, que los jóvenes atletas fragatinos no cuentan en estos viajes con la dirección de un entrenador o un técnico que les aconseje a la hora de tomar la salida y en segundo, que estos desplazamientos deben efectuarse por sus propios medios.

Bien sabemos la crisis de directivos, de hombres abnegados y con vocación deportiva, que padece no solamente nuestro atletismo sino cualquier deporte tanto en el orden local como provincial o nacional. Cada día hay menos personas con espíritu de sacrificio capaces de reaccionar ante el ideal deportivo. Todo se metaliza y casi nadie hace algo por nadie.

Sin embargo, tenemos que hacer un esfuerzo y buscar una fórmula para que estos chicos que sienten el deporte —y algunos de ellos con facultades para poder destacar en la especialidad— no se vean desamparados y cuenten con la ayuda de un monitor o de alguien con buena voluntad que les asesore y ayude. Esto es importantísimo.

Resulta un contrasentido que estemos clamando por un Polideportivo mientras que auténticos deportistas, como estos chicos de la O.J.E. se vean un poco abandonados. Es cierto que las instalaciones fomentan la vocación deportiva, pero resulta triste que los que ya demuestran esta vocación no estén mejor atendidos.

En Fraga, por ahora, solamente despunta un poquito o un mucho —no vamos a discutirlo— el fútbol, pero en todas las demás modalidades deportivas apenas si contamos en el concierto provincial. En nuestra opinión esa debilidad de nuestro deporte debe achacarse más que a la falta de buenos deportistas, a la carencia de técnicos y a esa crisis de directivos que, repetimos, no es privativa de nuestra ciudad. Pero evidentemente, algo habrá que hacer. ¿No hay en nuestro ayuntamiento un concejal delegado o encargado del deporte? ¿No? Pues a ver si alguno de los recién elegidos quiere apechugar con el encargo.

YA ESTA COMPLETO EL AYUNTAMIENTO

DON JOAQUIN BUISAN, DESTACADO VENCEDOR POR EL TERCIO DE ENTIDADES

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial se celebró la elección de la terna de concejales por el tercio de Entidades y Corporaciones en la que intervinieron los distintos representantes con derecho a voto de acuerdo con la ley.

Las votaciones resultaron muy reñidas. Resultó elegido con mayor número de votos don Joaquín Buisán Badía. El resto de los candidatos don Salvador Román Martínez, don Benito Reales Chiné y don Luis García Bota, obtuvieron cuatro votos cada uno. Felicitamos a los elegidos y les deseamos una eficaz gestión en el nuevo ayuntamiento que quedará constituido el próximo día 5 de febrero.

Ya lo hemos dicho anteriormente y creemos

oportuno repetir aquí, que el nuevo ayuntamiento tendrá que afrontar una difícil etapa durante su mandato porque es ahora cuando Fraga tendrá que dar el salto de una ciudad eminentemente agrícola a otra con cierto impulso industrial. Y esto ha de crear problemas de servicios municipales que no se pueden improvisar.

Ya sabemos que los poderes de un ayuntamiento son relativamente reducidos porque todos conocemos la debilidad de las administraciones locales hasta ahora en cuanto a economía se refiere, pero no cabe duda que una gestión acertada puede multiplicar los recursos disponibles y obtener otros si se trabaja con habilidad y se sabe presentar los problemas con claridad aportando soluciones simultáneamente. Soluciones viables, se entiende.

Ha llegado pues, la hora de que nuestros regidores con renovado impulso y capacidad de iniciativa comiencen a buscar soluciones para tantos y tantos problemas que en el orden cultural, agrícola y de servicios tenemos pendientes y echen las bases para resolver los que la industrialización que se avecina nos plantea. Una buena oportunidad para trabajar por y para Fraga.

Sobresaliente para los AFICIONADOS

A PESAR DEL EMPATE, EL PUBLICO
QUEDÓ SATISFECHO ANTE EL BUEN
JUEGO DE AMBOS EQUIPOS



Pogolo, que realizó el pasado domingo un gran partido frente al Monzón constituyendo un auténtico valladar para sus escurridizos atacantes. Se halla en un buen momento de juego que esperamos vuelva a demostrar en La Almunia el próximo domingo.

El último positivo que nos quedaba como reserva, voló el pasado domingo ante el Monzón, pero en verdad que no debe lamentarse demasiado porque, en primer lugar, los montisonenses hicieron un partido a tono con la clasificación que ostentan en la tabla, lo que quiere decir que fue un rival de alto voltaje, y además, porque el Fraga jugó muy bien, todos sus elementos se movieron sobre el césped con ilusión y entusiasmo y no cabe duda que con un poquitín de suerte, de buena suerte, el resultado les hubiera sido favorable. En resumen que hemos perdido un punto, pero hemos ganado un equipo. Y esto es lo importante

SOBRESALIENTE

Otro detalle muy significativo lo encontramos en la estupenda acogida que los aficionados dispensaron a nuestros jugadores. Se les recibió con una gran ovación creándose desde un principio un clima de apoyo que se mantuvo a lo largo de los noventa minutos y que, como ocurre siempre, influyó decisivamente estimulando a los jugadores.

Entendemos que este es el

camino. Hay equipos en la competición mucho más fuertes, económicamente, que el nuestro y no tenemos otra solución que suplir con entusiasmo y con ilusión los huecos que en nuestra plantilla crea la falta de mayores recursos. El domingo se hizo y sería estupendo que en el futuro siempre viéramos tan competentes a jugadores y público. Lo dicho ¡sobresaliente!

EL DOMINGO, A LA ALMUNIA

Nos infunde el La Almunia un profundo respeto. Se trata de un

equipo que tiene solera y cuenta con jugadores de indiscutible valía. Por eso, en su terreno de juego es un rival temible e incluso los grandes del grupo pasaron allí sus apuros

Sin embargo, aun sabiendo cuántas dificultades nos esperan, uno se siente optimista porque el Fraga que vimos el domingo ante el Monzón, es un equipo con fuerza y con garra y puede hacer un buen papel en cualquier campo y ante cualquier equipo de su categoría. Por otra parte es de esperar que su moral de victoria saliera robustecida tras el encuentro con el Monzón y la esperanza de poder ofrecer un triunfo a sus seguidores proporcione a los fragatinos renovadas fuerzas para el difícil encuentro.

Los lesionados siguen mejorando y es de esperar que se pueda contar con toda la plantilla. La semana pasada se hablaba del posible retorno de Vázquez, un delantero centro con facilidad goleadora que nos hace mucha falta. ¿Será el domingo el día elegido para su reaparición?

No lo sabemos. Esto pertenece al secreto del sumario y nosotros respetamos las decisiones del preparador ya que él sabe mejor que nadie el rendimiento que puede dar cada jugador

ANIMO Y ADELANTE

Confiabamos en que el Fraga estuviera mejor colocado en estos momentos, esa es la verdad, pero la Liga es muy larga, todavía queda mucha competición y aún puede dar muchos vuelcos la tabla clasificadora. De todas formas, lo importante es no perder la ilusión y el último partido realizado por nuestro equipo dé base firme para alimentar las mejores esperanzas. Que haya un poquito de suerte en La Almunia y ¡ánimo y adelante!

EL CICLO DE "DISCO-FORUM" DEDICADO A LOS BEATLES

UN EXITO DE LA DISCOTECA

Hemos seguido con gran interés el ciclo de "disco-forum" que la discoteca "Florida-Fraga" ha dedicado a esos colosos de la música moderna que fueron los Beatles. La gente ha respondido muy bien y la organización ha discurrido con la perfección a que nos tiene acostumbrados la dirección de este local.

María Carmen Labrador, María Labrador, y Carmen Ortín, son tres jóvenes —y por tanto encantadoras— muchachas que han seguido el ciclo completo y por tanto, voces autorizadas para que nos den su opinión

—¿Qué os parece esta iniciativa del disco-forum?

—Nos parece una idea excelente, porque permite oír buena música en un grato ambiente.

—¿Satisfechas con la selección de discos realizada?

—La primera sesión resultó estupenda y nos permitió recordar muchas de las excelentes composiciones de este grupo...

—Y en la segunda...

—Creo que estuvo corta de discos y faltaron bastantes de los muchos que estos grandes intérpretes grabaron.

—A mí me parece que no hubo tiempo para más

—Quizá hubiera estado mejor con menos palabras, y más música.

—Bueno, bueno, eso va en criterio. ¿Qué ambiente os gusta más el de las tardes del sábado o el de los domingos?

—Los sábados tienen el encanto de poder oír música camp, música buena. Los domingos es muy distinto, con música moderna —aunque también es buena— y con la animación que da la gente de toda la comarca.

—¿Conoceis otras discotecas?

—Desde luego. Esta tiene unas condiciones acústicas excelentes. Aquí se oye la música y además puedes mantener una conversación con amigos y amigas. En otras sólo te entiendes gritando. Además, es muy confortable.

—¿Votais porque continen los ciclos?

—Por nosotras encantadas. Quizá podrían prolongarse durante todo el invierno dedicándolos a otros grupos o cantantes.

—¿Queréis añadir algo por vuestra cuenta?

—Dar las gracias a su periódico por la atención que presta a Fraga.

—Nada de gracias. Es lo que Fraga se merece.

Y con este cambio de frases tan fino, nos despedimos de estas tres guapas fragatinas, buen ejemplo de la simpatía de nuestras mujeres.

CALATAYUD

expres

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MERES
Madre Puy. 6, 3.º.- Teléfono 882427

PASEO de SIXTO CELORRIO

FUENTE DE AMARGURAS Y MULTAS PARA LOS SUFRIDOS CIUDADANOS



Paseo Sixto Celorrio. Primer término, a la derecha, una infecta carbonería que pide a gritos la piqueta demolidora

La singularidad del Paseo de Sixto Celorrio constituiría motivo de regocijo y cuchufleta, si no fuera también cauce de molestias y disgustos, que, frecuentemente, revisten caracteres serios y con quebranto de nuestra bolsa, siempre sensiblemente dolorida.

El Paseo de Sixto Celorrio es una de las vías más populosas de nuestra ciudad; dotado de hermosos edificios cuenta con infinidad de tiendas en sus bajos y almacenes donde se cobijan los más heterogéneos artículos, desde muebles a espumosos, de tractores a frutos secos, de camiones a insecticidas, flores o vinos. Hay también algunas industrias con sus necesidades y servicios, y no faltan talleres mecánicos. En fin, que el vecindario, la industria y el comercio, todos tenemos que hacer uso de este paseo, para cargar y descargar mercancías, para meter carbón para las calefacciones y paliar el frío del invierno que tenemos a las puertas de casa, y, cómo no, para que los nuevos vecinos descarguen sus muebles y estacionen los inmensos capitonés

COMO CARRETERA

Y es esta precisamente la singularidad del Paseo de Sixto Celorrio, que sin dejar de ser eso, el populoso industrial y comercial Paseo de Sixto Celorrio, es también la Carretera Nacional núm. 234, de Sagunto a Burgos y Santander, particularidad ésta que le convierte en fuente de anecdóticas sutilezas. No hace ni diez días en una oficina y despacho de unos viveros existentes en este simpático Paseo de Sixto Celorrio, se hizo notar el peso de esta particularísima condición de vía comercial bilbililitana y carretera Nacional núm. 234.

Frente a estas Oficinas y despacho que aludo, paró un camión para descargar una pesada caja de caudales, y estando unos peones dedicados a este menester, acertó a pasar por allí la pareja de servicio de Motoristas de Vigilancia en Carreteras de la Guardia Civil. Al ver estacionado allí el camión (para descargar —repito— una caja de caudales) pretendieron —con toda razón, por añadidura— denunciar al camionero por tenerlo estacionado donde no se puede (por ser carretera Nacional) y para más de dos minutos, sin poner como es obligatorio en estas vías, los consabidos triángulos de avería. Hay que reconocer que los señores agentes de servicio tenían toda la razón.

COMO VIA CIUDADANA

Dos días después, un conocido mío dedicado a transportes locales, tuvo necesidad de parar su vehículo en este particular paseo de Sixto Celorrio, y para evitar sanción de los agentes de vigilancia en carretera y también para no caer en lo que su conciencia no le permite, esto es, una mentira, poniendo los triángulos de avería delante y detrás de su camión, se subió a la acera. Entonces vino el motorista municipal con la pretensión de multarle también por ocupar la acera que es lugar destinado a peatones.

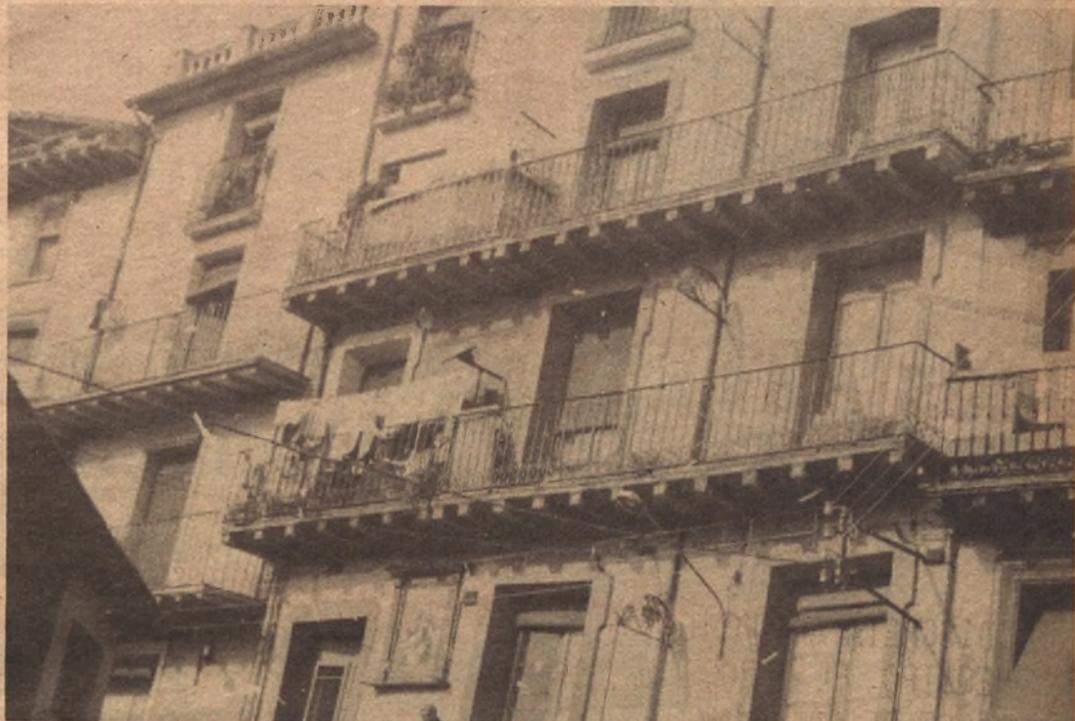
Terrible dilema, señores, el que tenga que cargar o descargar mercancía pesada en este pintoresco Paseo cuando no tenga cercana una calle lateral. El "ser o no ser" de un Hamlet bilbililitano que terminará como el desgraciado príncipe con una terrible cuchillada, pero ésta en la cartera.

¿No hay una solución intermedia? ¿No tiene derecho a servicios el vecino de este desdichado Paseo? La carga y descarga de mercancías, es un servicio vital para el normal desenvolvimiento de la industria y comercio, y éste está amenazado por unos y otros aparentemente sin solución, pues si la Nacional 234 tiene unas normas a seguir emanadas de un inflexible reclamo de tráfico, el Excmo. Ayuntamiento tiene las suyas que hacerlas valer y sentir. Si las leyes en un sentido son nacionales, en el otro son locales y nuestras y se deben variar de forma que no estén dictadas para fastidio del vecino, sino para protegerlo. Y una manera de protegerlo es ayudándole al normal desenvolvimiento de su industria o comercio que, a la postre, redundará en beneficio y riqueza del pueblo. He ahí, señor Concejal de tráfico, un tema para meditar y sobre todo (no como los ingleses que llevan pensando varios años sobre Gibraltar) para solucionarlo.

Eduardo LARREA

A MI MANERA

Se nos constipó el reloj de sol



Hace unos días en mi serie de "Calatayud Siglo XX" comentaba lo bonito que sería transformar la Plaza de España en Plaza de Aragón, conservando lo aragonés e histórico que tiene, quitando lo anacrónico y completando huecos de la mano de la reconstrucción. Hoy, con esta fotografía tomada hace un par de semanas, hago mi llamada de atención a quien corresponda. ¿De quién es el reloj de sol? Lleva fecha del año 1973, y hay muchos bilbilitanos que se han enterado a raíz de mi aludido comentario de su existencia.

Me gustaría ver el contrato de arrendamiento, o la escritura de propiedad de ese vecino que coge el reloj por las narices y cuida tan celosamente su constipado otoñal a base de buena sábana. ¿O quizá quiere, con buena voluntad, que el sol no dañe el reloj de sol? Qué incongruencia. Vía libre al sol, que la nariz es una ruleta de sombra marcando el paso del tiempo. Es el único reloj que marca la hora en punto, siempre que a las nubes no les dé por limpiar los ventanales de la luz.

¿Dónde va sujeto el cabo de la cuerda? Si no va sujeto a la saeta (nariz del tiempo), es que algún clavo se ha incrustado en el corazón de un reloj único. ¿Quién tiene derecho sobre la historia para matar un trozo de ella con la astilla de un clavo, y se permite cubrir su cadáver con un sudario de mudas semanales?

Acaba de tirarse parte de los edificios de la plaza, para poner el nuevo mercado. Respetarán los porches y se reconstruirá la fachada (tiene que ser así). Entonces habrá que tirar la vieja lonja, que cubre el centro de la plaza, y en ese lugar reconstruir

algo que tenga justamente los años del reloj de sol. Seguro que alguna entidad bancaria se apunta ya, para llevar a buen término esta misión. Esta plaza, sin circulación rodada, podría usarse igualmente para conciertos dominicales de música, canto o baile.

Bajo los porches —nac fiasco con sabor de siglo pasado, un Mesón en donde comer a lo aragonés ¿Por qué no dar vida al Mesón de la Doiores que casi es parte de la plaza? Si hablo de estos negocios es porque son de los pocos que no fracasan en Calatayud.

Esta plaza sería única. Tendría vida. Nos permitiría alternar unos con otros en un espacio distinto a los demás. Ya no se trataría de vernos en locales impersonales con uniforme repetido en cualquier rincón del mundo. Conservar el aragonésismo de este rincón nos ayudará a defender en nuestras carnes de aragoneses del siglo XX, el espíritu del aragonés

de siempre que ya miraba la hora a la sombra de la nariguda saeta. La vida necesita el compás del tiempo. Defendamos los pequeños órganos vitales de lo que un día será esa maravillosa Plaza de Aragón, y el reloj de sol es como una nariz en su cuerpo.

Presiento otro problema que puede entorpecer este proyecto. Si el nuevo mercado (¿va a ser municipal?) se coloca tras los porches de la plaza, se tendrá que permitir entrar a los camiones y esto va a ser un atentado a su estética y conservación. Si no queda otro remedio que hacer ese mercado, ¿por qué no se estudia la forma de que la carga y descarga de mercancías se haga por la Rúa? Entonces el estudio tendría que completarse suprimiendo el tráfico rodado por dicha calle desde su comienzo hasta la altura de Obispo Arrue, no permitiendo entrar más que las furgonetas que tengan que hacer algún servicio en los comercios de este sector. Es una idea pero seguro que habrá otras mejores.

No voy a entrar o salir en la conveniencia o no del nuevo mercado existiendo otros nuevos en la Plaza de la Correa o en la calle Sixto Celorrio, e incluso el de la "Pera". Tan sólo quiero dejar constancia de que debemos de tomar todos conciencia para que a esta futura Plaza de Aragón se le pueda hacer compaginar perfectamente su arte, su sabor regional, los intereses económicos particulares, para poderla convertir en un centro de interés para nuestros visitantes y su disfrute para toda la colectividad que vivimos en Calatayud.

Sergio ZAPATERIA G.

NECROLOGICA

Hace ya algunos días falleció en nuestra ciudad D. Cándido Mérida Vela, a los 71 años de edad. La familia Mérida cuenta con grandes simpatías y amigos en nuestra ciudad y de ahí que el sepelio resultara una verdadera manifestación de duelo. A su concolorada esposa y muy especialmente a sus hijos Luis y Roberto, grandes compañeros y amigos nuestros, les expresamos desde estas columnas de "CALATAYUD/express", nuestra más sentida condolencia.

NOTICARIO BILBILITANO

Motivado por el poco espacio de que dispone nuestra página de "CALATAYUD/express" y habida cuenta de los interesantes trabajos de nuestros habituales colaboradores, en ocasiones nos vemos obligados a dar con algún retraso alguna noticia o hecho, por lo que rogamos a nuestros lectores y amigos, comprendan nuestras escasas posibilidades de espacio. Gracias.

Para conmemorar el XXXVII aniversario de la muerte de José Antonio y organizados por la Jefatura Local del Movimiento, el pasado día veinte se organizaron en nuestra ciudad los siguientes actos: A las doce y media se celebró en la Iglesia de San Pedro de los Francos una misa-funeral. Acto seguido en la plaza de José Antonio y ante su monumento se procedió a la ofrenda de una corona de laurel así como las cinco rosas simbólicas procediéndose a cantar el "Ora al Sol" y dar los gritos de ritual por el señor Alcalde y Jefe Local del Movimiento. A ambos actos asistieron las autoridades civiles y militares así como numeroso público.

FESTIVIDAD DE SANTA CECILIA

La Hermandad de Santa Cecilia conmemoró su festividad con los siguientes actos: El día 24, a las ocho de la noche, se trasladó su imagen desde la casa del Preboste saliente, D. Olegario Artigas, hasta la Iglesia del Santo Sepulcro donde se cantó una salve, y el día 25 en la misma iglesia, se celebró a las doce horas la Santa Misa. Tanto en la Salve como en la Misa, actuó la Coral Bilbililitana. Posteriormente la Santa fue trasladada procesionalmente desde la Iglesia hasta el domicilio del nuevo Preboste, D. José Cebrián.

CONCIERTO

El pasado jueves, festividad de Santa Cecilia, a las ocho de la noche y en el suntuoso salón del Colegio de Santa Ana, coincidiendo con el XIV aniversario de la fundación de la Coral Bilbililitana, ésta ofreció a sus seguidores, a los muchísimos aficionados amantes de la música polifónica, un grandioso concierto. Hemos hablado muchas veces de la gran formación musical de esta entidad y de sus grandes éxitos y premios conseguidos. Volver a insistir sobre lo mismo sería pecar de presuntuosos y hacer ver que le estamos haciendo propaganda, y nada más lejos de ello. La propaganda se la hacen ellos solos en cada lugar donde ofrecen sus actuaciones referendadas siempre con los mayores elogios por su conjunción y empastamiento de voces siendo el alma de todos sus triunfos la incommensurable labor realizada por su director D. Eduardo García Guerrero.

Todas las interpretaciones constituyeron un rotundo éxito y fueron subrayadas con grandes aplausos teniendo que repetir al final, alguna de las citadas partituras.

La gran novedad, para muchos, de este concierto la constituyó el hecho de que la gran mayoría de las partituras interpretadas correspondían a las primeras obras que la Coral Bilbililitana, había ofrecido a sus seguidores en los primeros años de su fundación que, prácticamente, el público ya había olvidado. De ahí la sorpresa y de ahí también, que el público asistente saliera verdaderamente entusiasmado. Una vez más nos vemos obligados a felicitar a la Coral Bilbililitana, y muy especialmente a su director, señor García Guerrero, sin olvidar la gran actuación de los solistas señorita Tornos, señor Montañés, señor Quero y señor Sánchez. Nuestra más cordial enhorabuena a todos.

Si el
Gobierno le
da permiso

SAKHAROV

ABANDONARÁ LA URSS



MOSCU, 30 (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés")

Andrei D. Sakharov, físico soviético disidente, ha revelado hoy que ha hecho las gestiones oportunas para solicitar permiso de abandonar la Unión Soviética aunque no quiere abandonar el país para siempre. El profesor Sakharov, uno de los principales científicos que han colaborado en la bomba de hidrógeno de la Unión Soviética y que en los últimos meses es el intelectual disidente más destacado del país, ha dicho a periodistas occidentales que tiene la esperanza de abandonar Moscú el mes próximo. Le gustaría estar en Nueva York el 5 de diciembre para recibir un premio que la ha sido otorgado por la Liga Internacional de los Derechos del Hombre.

Hace una semana, afirma Sakharov, pidió al Instituto de Física de Lebedev, de Moscú, donde trabaja actualmente, que le dé una carta de referencias para trasladarse al extranjero. Esta es la primera gestión que se ha de hacer para solicitar permiso para salir del país.

Sakharov ha recibido invitaciones de la Universidad de Princeton y del Instituto de Tecnología de Massachusetts. El científico ruso ha afirmado que le gustaría ir a Princeton para dictar conferencias durante algunos meses, posiblemente en el segundo semestre de este año académico.

Sakharov ha dicho que sabe que corre el peligro de perder su ciudadanía soviética si viaja al extranjero pero ha añadido que "tengo la esperanza de poder regresar" después de algunos meses. Durante el año pasado otros dos científicos disidentes rusos, Valeri Chalidze y Zhores Madvedev, han sido privados de su ciudadanía soviética por marchar al extranjero en visitas aparentemente temporales.

Sakharov pidió a su Instituto la carta de referencia después de que su esposa Elena fué sometida a interrogatorio en tres ocasiones por la policía.

El científico soviético dice que adoptó la decisión de pedir permiso para trasladarse al extranjero, hace un mes, antes de que los agentes de la K.G.B. iniciasen los interrogatorios de su esposa. "Decidí que había llegado el momento de hacer algo", ha dicho Sakharov. Desde el mes de agosto pasado las autoridades

soviéticas han llevado a cabo una campaña intermitente contra el científico. Hasta el jueves, Sakharov ha dicho

en forma reiterada a los periodistas que se lo han preguntado, que no tenía intención de emigrar o marchar temporalmente al extranjero. Sus dos

hijos y su yerno solicitaron la primavera pasada permiso para trasladarse al extranjero pero sus solicitudes fueron ignoradas. Ahora

ha manifestado que solamente abandonaría la Unión Soviética si su esposa y sus hijos van con él.

Robert G. KAISER

MUY POSIBLE

BUSTILLO AL FRENTE DEL ATAQUE CONTRA EL ZARAGOZA

EN MALAGA ESPERAN
CON RECEO LA
VISITA DEL
EQUIPO
ARAGONÉS



MALAGA, 30.—(Por Francisco Javier Bueno, corresponsal de "Alfil", especial para "ARAGON/exprés").—

La verdad es que en estas dos semanas sin partido oficial no se ha hablado mucho de fútbol en Málaga. Quizá en estos días lo único que ha movido a comentario haya sido la inclusión de Deusto en el equipo nacional que jugó contra Alemania y paren ustedes de contar. Esta es la consecuencia directa de ese silencio decretado por los jugadores malagueños. Si ellos no hablan, los periódicos no pueden inventarse las entrevistas y entonces llenan sus páginas deportivas con otros temas. Y como en los días transcurridos los hubo, no se presentaron problemas. Bastó dedicar a la copa del Mundo de Golf, celebrada por estos predios, la atención que merecía, y se cubrió perfectamente el expediente, sin escuchar a los "divos" del Málaga decir que "se van a comer el balón" o que "se van a merendar al contrario". Como además al entrenador Marcel Domingo tampoco hay muchas ganas de entrevistarse porque algunos medios se muestran resentidos con él mientras no rectifique ciertas declaraciones que hiciera en el diario "Marca", la atonía en el cotarro deportivo es manifiesta y se habla muy poco del encuentro frente al Zaragoza, lo que no nos atrevemos a decir que vaya a tener una repercusión directa en la taquilla de este encuentro.

Los aficionados quieren fútbol y aunque está claro que "La Rosaleda" no se va a llenar, sí es lógico pensar que la entrada será buena, porque el choque tiene un gran interés; es choque de los que se consideran de clasificación, ya que a nadie pasa inadvertido que el Zaragoza está a un solo punto del Málaga y esto siempre influye de manera poderosa a la hora de medir el interés de la confrontación.

Respecto a alineación, es pronto, cuando se transmite esta crónica, para adelantar acontecimientos. Pero siempre valdrá la pena perderse un poco en el bonito juego de las cábalas. Hagamos primero recuento de los lesionados. El portero suplente, Goicoechea, anda con una rodilla inflamada y es posible que no se pueda contar con él y haya que echar mano del guardameta del filial Atlético Malagueño para que se sienta en el banquillo por si Deusto tuviese que ser sustituido; el extremo Bua está en el dique seco como consecuencia de un accidente que sufrió días pasados, en plena calle, al ser alcanzado por la excavadora que trabaja en unas obras; y, por fin, Roldán, aunque muy recuperado, reduce todavía sus entrenamientos a correr por las bandas. En cambio, hay que dar ya como altas a los defensas laterales derechos Montero e Irlés y al centro delantero Orozco, que entrenan normalmente, lo que no quiere decir que sea seguro que vayan a jugar. Si lo hacen, la formación está clara. La misma de los últimos partidos oficiales: Deusto, Montero o Irlés, Macías, Monreal, Martínez, Araez, Bustillo, Migueli, Orozco, Vilanova y Requejo. Pero puede suceder que ni Montero ni Irlés salgan al campo, y en ese caso habrá que pensar en que Araez ocupe el lateral derecho de la defensa, Migueli pase a la media y Requejo vaya de interior, dejando su sitio a Guerini, sin olvidar que también puede no haber cambio en la delantera y que sea Viberti el que vaya a la medular.

De ser Orozco el que no pueda jugar, Bustillo pasaría al centro del ataque y el extremo derecha quedaría para Alvarez. Y así podríamos continuar combinando y combinando, porque jugadores no faltan, puesto que ya se sabe que los problemas del Málaga son más por exceso que por defecto, lo que obliga —caprichos aparte— a tener en el banquillo de los reservas a jugadores que tienen el marchamo de grandes figuras internacionales como Viberti y Guerini, fundamentalmente.

De lo dicho se deduce que alineación segura o con visos de segura no hay. Todo se tiene que reducir, con más o menos posibilidades de acierto, a meras especulaciones.

Lo que sí es seguro es que al Zaragoza se le teme. Y más aún porque el Málaga, a pesar de su excelente clasificación de este año, la mejor de su historia, aún no ha convencido plenamente en lo que a juego se refiere y esto hace pensar que un tropiezo podría dar al traste con todas las ilusiones que sus incondicionales se han hecho, ilusiones que no son pocas.

INSTITUTO DE ESTUDIOS

VIERNES, 30 DE NOVIEMBRE DE 1973
Diputación de Huesca

ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

Entrenamiento esta mañana en "La Romareda" Partida del Zaragoza para Málaga al finalizar el entrenamiento.

La alineación no creemos que diferirá mucho de la siguiente: Irazusta; Rico, González I, Royo; Planas, Violeta; Rubial, García Castany, Galdós, Arrúa y Soto.

Además viajan a la ciudad andaluza Nieves, Rico, González, Vallejo y Duñabeitia, Iabeitia.

Se confía en puntuar en "La Rosaleda", donde un Celta de Vigo obtuvo el empate a un tanto, y el Málaga en casa no funciona como fuera.

Los aficionados zaragocistas dicen:

—Si el Celta ha podido empatar, el Zaragoza puede lograrlo también.

REGATE

Año II - Viernes, 30 de noviembre, 1973 - N.º 66

SUPLEMENTO DEPORTIVO DE "ARAGON/express"
SE PUBLICA LOS VIERNES

COORDINA: Daniel BARAJAS
COLABORAN: Pablo VALDES, Ignacio LORENTE,
Angel TURLAN, Miguel Angel CASAUS
y Carlos BERDEJO. Fotos: Calvo PEDROS.

MARCELINO DOBLA...

JUEGA EN DOS EQUIPOS:

INDEPENDIENTE Y LAS PALOMAS



Marcelino, el ex-magnífico, rebosa afición como nunca y da rienda suelta a la misma, jugando partidos, casi sin parar.

No crean que sólo juega en el Independiente, Club de Segunda Preferente, también participa en el

Torneo de Fútbol de Hestelería, con el equipo Las Palomas.

En la fotografía, con el uniforme de estos últimos.

Marcelino no hay duda que quiere al fútbol regional; él podría satisfacer su afición con los equipos

de las viejas glorias aragonesas, pero se siente joven porque lo es, y alterna con el Independiente y Las Palomas, dos equipos, donde la amistad le ha convencido.

¡Bienvenido Marcelino, al fútbol Regional!

LA PRIMERA REGIONAL, POR EL "MAGO ELNIDA"

Campeón de invierno Leciñena

He aquí la clasificación adelantada e imaginada por el "Mago Elnida", al finalizar la primera vuelta, el próximo día 6 de enero.

	puntos
1 LECIÑENA	28
2 ALCARIZ	27
3 JACETANO	27
4 BOSCOS	26
5 UTEBO	25
6 TARDIENTA	24
7 ILLUECA	22
8 ZUERA	21
9 AT. HUESCA	20
10 PERDIGUERA	17
11 GALLUR	17
12 NORMA	17
13 CASSETAS	16
14 TAMARITE	15
15 CALATORAO	15
16 LUCENI	14
17 ROBRES	13
18 ARENAS	13
19 ZAIDIN	11
20 ALMUDEVAR	10



Recuerden que es un pronóstico adelantado, y que sobre todo no cunda el desánimo, ya que quedará una segunda vuelta para mejorar o empeorar. Una cosa sí es cierta: El mago Elnida, nunca se equivoca.



En este vestuario se "fragó" el escandaloso "arreglo" de partido: Pastriz-Mebrosa. Más abajo puede verse el quinteto atacante del Pastriz, que marcó los tres goles "fantasmas" del encuentro. ¿Qué pensarían cuando se lo contarán sus Directivos?

Hacia más de veinte años que en nuestro fútbol Regional no se descubrían "anormalidades" de este tipo. La última, la muy conocida de Calaceite, que todos recordarán.

El pasado domingo, en Pastriz, se dio el caso de "arreglar", amigablemente entre directivos el resultado del encuentro.

LO QUE PASO

Se jugaba el partido oficial Pastriz-Mebrosa de la Tercera Regional zaragozana, cuyo resultado verdad, al final era de: Pastriz, 1, Mebrosa, 3

La dirección del Pastriz "descubre" en su adversario, varias alineaciones indebidas de jugadores no fichados por el Mebrosa, y le advierte que va a reclamar. Todo esto ocurrió una vez finalizado el comentado partido.

EL "ARREGLO"

Los del Mebrosa, que habían ganado el partido en

¡TODO al DESCUBIERTO! Un partido regional. "arreglado"

PASTRIZ-MEBROSA, DE TERCERA REGIONAL DE ZARAGOZA

EN PRINCIPIO:

DIRECTIVOS DE UNO Y OTRO EQUIPO "ACORDARON", CON EL ARBITRO, FALSEAR EL ACTA DEL MISMO

DESPUES:

EL ARBITRO DENUNCIO ANTE EL COMITE LOS HECHOS

el terreno de juego, reconocen que, si que, efectivamente tienen alineación indebida, diciendo a los del Pastriz: "si reclamais, vamos a perder el partido y

nos van a descontar dos ó tres puntos de la general; vosotros de esos no os vais a beneficiar".

Así las cosas, "acuerdan" convencer al árbitro, para que

ponga en el acta del partido vencedor al Pastriz, por 3-1 y así éstos ganan los dos puntos, y a los otros, no les quitarán los otros por alineación indebida.

EL ARBITRO "FINGE" ESTAR DE ACUERDO POR TEMOR

El árbitro hace las actas, como le dicen ambas directivas, porque siente temor, pero llega y una vez en casa, confecciona un anexo y explica lo ocurrido. El resultado de todo ya lo conocen.

FALLO DEL COMITE DE COMPETICION

1) Computar el partido como perdido a ambos club, a quienes se sanciona con multa y la resta de cuatro puntos de la clasificación general.

2) Suspender durante un partido e imponer multa al árbitro que lo dirigió. Al valorar esta sanción se ha tenido en cuenta su espontánea denuncia de los hechos.

Pastriz y Mebrosa, un "caso" para no olvidar....



Alfredo Peña



MAXIMO
GOLEADOR DEL
SABIÑANIGO

●
"EL DOMINGO,
GANAREMOS
AL HUESCA"

Es Peña II, el gran artillero del Sabiñanigo, que con cuatro partidos ausente por lesión, se mantiene en el grupo de cabeza de los goleadores con 9 conseguidos, en nueve partidos.

Tiene 18 años, y es uno de los cuatro cedidos por el Aragón, para que se "foguee" en la Primera Preferente.

—Cuando firmastes por el Aragón, esperabas jugar?

—Sí, yo creo que de haber estado en la plantilla, hubiera terminado titular.

—¿Lo veías fácil?

—No, muy difícil, por eso ante el temor de ser cedido a un Primera Regional, acepté cuando el Sabiñanigo nos solicitó, ya que tenía la oportunidad de jugar.

—Encuentras diferencia, de juveniles a esta categoría?

—La verdad, no mucha, ya que se juega más al fútbol en juveniles, pero aquí se emplea más la fuerza. El juego es más duro.

—¿Por qué, has cambiado de puesto?

—Antes lo hacía de medio, y ahora en la delantera porque me gusta más esto último.

—De todos jugadores que has tenido enfrente, ¿a quién destacarías esta temporada?

—El mejor: el interior del Mequinzena. Oliver, también: Medrano (Almazán) y Emilio (Aragón).

—¿Qué equipo ves Campeón de la Preferente?

—No lo he visto, pero por lo que cuentan el Huesca, sacará ventaja, si le hablara, por lo que he visto, diría que el Mequinzena.

—¿Perderéis el próximo domingo?

—No, allí perderá, estamos muy acostumbrados a nuestro campo y allí el Huesca perderá.

—¿Con campo duro, ó... blando?

—Me es indiferente, pero en Sabiñanigo suele llover y nevar mucho.

—Cambiamos de tema, ¿te has decepcionado alguna vez?

—Solamente una, y fué la temporada pasada al no ser seleccionado juvenil.

—Llevas nueve goles, ¿esperas alcanzar a Palacino y Camacho?

—Lo intentaré pero será muy difícil.

—¿Alguna cosa más Peña?

—Dar las gracias a todos Vds. y al Sabiñanigo por su gran comportamiento hacia todos los jugadores, tanto los Directivos, como los aficionados.

GOLEADORES

- 1 - PALACINO (Huesca, 13 goles)
- 2 - CAMACHO (Aragón), 11
- 3 - PEÑA II (Sabiñanigo), 9
- 4 - JUAN MARIA (Binéfar), 9
- 5 - FERRER (Huesca), 9
- 6 - IBARZ (Binéfar), 8
- 7 - SAINZ (Eureka), 7
- 8 - LASILLA (Ejea), 7
- 9 - SABALETE (Huesca), 7
- 10 - GUITARTE (Teruel), 7
- 11 - OLIVER (Mequinzena), 7
- 12 - EMILIO (Aragón), 6
- 13 - CHIRRI (Monzón), 6
- 14 - MURILLO (Ejea), 6

Murillo, extremo ejeano, lograba el más bonito de la jornada.

11 goles fueron marcados fuera de casa, y 20 en campo propio, que hacen un total de 31, cifra buena, en esta época de tácticas defensivas.

EN LA PROXIMA SEMANA, TODOS LOS GOLEADORES DE LA PREFERENTE

El próximo viernes Regate, publicará, la totalidad de goleadores del Campeonato de Liga de Preferente, al objeto de que los Clubs, si ven algún error, nos remitan las correcciones adecuadas.

Recordamos que al final de la Liga, se entregará un precioso trofeo, para el máximo goleador, y es posible que también para los cinco primeros.

En esta jornada, ninguno de los cuatro primeros goleadores, marcaron goles, lo que da más emoción a esta tabla clasificatoria porque permite acercarse a los de abajo.

Lasilla, fué el único jugador que logró marcar dos goles, en casa frente al Caspe, mientras

ECOS, ECOS, ECOS

JORNADA TRECE, MALA PARA LOS PORTEROS

En los diez encuentros de la Primera Preferente, todos los guardametas fueron batidos, con la sola excepción de Giménez del Tauste, que logró dejar su marco sin goles.

Delgado del Huesca, recibió su primer gol, después de once jornadas y por primera vez en "Alcoraz". Tosao extremo del Aragón, fué el autor del gol.

LOS "NEUTRALES" Y EL HUESCA

Jornadas atrás, cuando la triste decisión oscense de renunciar a todos los colegiados aragoneses, decíamos que si los jugadores no ganaban en los terrenos de juego, seguro que los neutrales... menos. El pasado domingo se convencerían de que Colegiados de cualquier parte, también se equivocan, y... los propios cronistas de la localidad reconocieron que frente al Monzón, con el último arbitraje aragonés, ganaron un punto de más, pues seguro que si ese día tienen un neutral, hubiera pitado el claro "penalti", que todos hicieron referencia y los del Cinca, se hubieran llevado el empate.

Al final, ¿sabremos cuál es el problema del Huesca?

EL DOMINGO, VIENE EL BINEFAR A LA ROMAREDA

El Binéfar, es el conjunto revelación de la actual Liga, el animador del Campeonato, que obtiene los resultados más sorprendentes, pero

casi siempre marcando goles, pues su fútbol es netamente ofensivo, y su principal estrella es el rubio Juan María, uno de los más cotizados, de la Preferente, y que muy pronto veremos en superiores categorías.

Para enfrentarse a este gran Binéfar, del sub-líder Aragón, que contra pronóstico, arrancó merecidamente un punto del difícil campo de Alcoraz.

El Partido como de costumbre empezará a las 11,30 de la mañana.

EN TAUSTE, AGRESION DE UN JUGADOR A UN ESPECTADOR

López, el jugador de La Almunia, oyó un insulto grave, desde la grada mientras estaba defendiendo los colores de su equipo. Localizó al insultador, y sin dudarlo "hizo justicia", por su cuenta.

No está bien, lo que hizo López, pero tampoco es aplaudible el aficionado que amparado en la grada, falta alegremente a los jugadores, Directivos, Arbitros, y etc. ¿Es que acaso no consideran personas a sus semejantes?

MORA, EXTREMO DEL ARAGON, ¿CAMBIA DE AIRES?

Se dice, y cuando el rumor suena, es que "algo hay", que Mora el extremo de la temporada pasada del juvenil zaragocista, y en ésta, sin estrenarse pero en la plantilla del Aragón, va a cambiar de aires.

¿Dónde?, Parece seguro que será: Teruel y Monzón, uno de sus estudiados destinos definitivos.

EUREKA: SAINZ, BAJA TRES PARTIDOS

Tiene problemas de "mili" y estará tres jornadas ausentes de los terrenos de juego.

Frente al Numancia, se registró una gran entrada, y en cierto sector de aficionados "unos pocos", parecen empeñados en ver fallos y errores a los jugadores. Creemos que el camino es el de animar, ya que lo contrario proporciona nervios en todos (mister incluido).

Ya que hablamos del "mister" diremos que ampliando nuestro anterior comentario, sobre el futuro entrenador del Numancia, en la próxima temporada, el señor Arilla, luce frecuentemente en su solapa, un emblema del conjunto soriano. ¿Es casualidad o es que no le ha dado Eureka una? Mientras tanto, nos unimos a los que gritan siempre, sabiendo lo que hacen: ¡Aupa Eureka! Y los siempre mal pensados, por favor: Pónganse aparte.

EL SABIÑANIGO, CON ALINEACION FRENTE AL HUESCA

Nuestro corresponsal en Sabiñanigo José Gil, ha entrevistado al Secretario técnico de aquel Club, que el domingo recibirá al líder Huesca.

Entre otras cosas pregunta:

—¿Está preocupado ante el partido que se avecina?

—Tenemos el temor normal por la visita del líder. En nuestro campo La Corona, hace tiempo que no conocemos la derrota, ¿que podría ser ésta la primera? puede ser, pero tampoco me extrañaría nada que el Huesca, en lugar de los dos puntos, se lleve un bonito "roscón" de Reyes.

—¿A qué jugador teme más?

—Mi temor siempre está en los delanteros, ya que los defensas como máximo es empatar. El temor aumenta al ver que llegará el máximo goleador de la Preferente: Palacino. De todas formas,

ULTIMA HORA



espero que después de pasar por La Corona, Palacino soñará más de una vez con el "Moreno".

—¿Hay ya alineación?

—Sí, tome nota: Villanova; Lozano, Anchelergues, López Otín; Alatrúye, Franc; Mariano, Peña II, Coli, Arilla y Peña I.

IGUACEL, ENTRENADOR DEL MONZON, LESIONADO

Antonio Iguacel sufrió el pasado martes un desgarré muscular, mientras entrenaba a sus jugadores.

Al parecer, estaba jugando un encuentro, entre jugadores de su plantilla, y al entrar a Villacampa, sufrió el tirón.

Con bastantes dificultades, es posible pueda dirigir el próximo domingo el encuentro de su equipo frente al Eureka.

OTRO FICHAJE DEL CALATAYUD

El Calatayud, en su nueva versión, desde que se hiciera cargo el nuevo presidente con su Junta Directiva, está realizando una positiva labor con base muy segura.

Los fichajes de figuras gastadas, que desequilibraron los presupuestos del club, han

quedado para la historia y así ayer jueves, veíamos cómo en la Federación se presentaba la ficha de un nuevo valor futbolístico, que dará que hablar. Su nombre, Tomás, y procede del equipo puntero de la Segunda Regional zaragocista.

Hace unos días, de la misma forma se lograba el valioso fichaje de Gracia del Pedrola, por el mismo procedimiento.

Este es el camino, para lograr que el Calatayud pise siempre terreno firme en todos los aspectos.

¡Enhorabuena, Presidente!

PARA EL SABIÑANIGO—HUESCA: ARBITRO CATALAN

Del Colegio Catalán, ha sido designado el árbitro señor Gurrea, para dirigir este gran choque deportivo, entre equipos donde la rivalidad, estará como nota predominante de la confrontación.

A pesar del disgusto que produjo el "neutral" señor Caballero, esta vez se probará suerte con el colegio catalán, y esta es la ventaja del que puede pagar, porque siempre puede exigir



Javier Gómez Aldana "LAMBÁN"

MEDIO VOLANTE DEL CASETAS

"ESPERO TRIUNFAR CON MI EQUIPO Y DESPUES ASCENDER"



Es conocido futbolísticamente por "Lambán", tiene en la actualidad 18 años, y fué jugador básico, del potente equipo juvenil Real Zaragoza, durante las dos últimas temporadas.

Como todos los jugadores que empiezan, está lleno de ilusión y como tiene lo principal, que es constitución física, y condiciones idóneas para poder llegar a las más altas esferas, fué cedido al equipo-escuela: Casetas, siempre "fogueador" y lanzador de futuras figuras.

—¿Estás contento "Lambán"?

—Sí, he ido al Casetas por mi propia voluntad, después de que este equipo mostrara interés por mi fichaje. Además he podido comprobar cómo cada temporada, de allí los jugadores pasan a superiores categorías.

—¿Puedes decirnos, cuál ha sido la temporada más completa dentro de tu historial?

—Mi historial es corto, ya ve que estoy empezando, pero hice una gran temporada la primera que llegué al Real Zaragoza juvenil, claro que ésta debe de superar a aquella.

—¿Terminado de juvenil, esperas jugar en Primera Preferente?

—Estoy convencido, que si, ya que apenas existe diferencia de la 1ª Regional a la 1ª Preferente si exceptuamos tres o cuatro equipos gallitos.

—¿Recuerdas, tu mejor actuación futbolística, hasta el momento?

—Fué en La Romareda, en un Campeonato de España juvenil, frente al Pamplona.

—¿Cuántos goles has marcado esta temporada?

—Hasta ahora, he logrado dos.

—¿Cómo ves, esta Primera Regional?

—Muy nivelada, y Casetas puede vencer a cualquier equipo.

—¿El mejor equipo, que has visto hasta el momento?

—Sin duda el Boscos.

—¿Un Campeón?

—Es pronto.

—¿Qué jugador te ha dado más trabajo, en un campo de fútbol?

—La temprada pasada: Carrasco del Barcelona.

—¿Qué virtudes y defectos te ves, en el fútbol?

—De lo primero, que le pego bien al balón con los dos pies, y de lo 2º creo que me falta experiencia.

—¿Desciendes de futbolista?

—Sí, mi tío fue un buen jugador del Real Zaragoza.

—¿Qué esperas del fútbol?

—Tengo ilusión por jugar, deseo triunfar y después ascender de categoría.— Puedo volver al Aragón, porque sigo dependiendo.

—¿Estás agradecido a alguien?

—A todas las personas, que he tenido como Entrenadores. En el Zaragoza he aprendido muchas cosas. Ahora en el Casetas, sigo perfeccionándome.

NOTICIARIO

HERVERA, REAPARECERA EL DOMINGO... Y MUCHOS TECNICOS A OBSERVAR

El solicitado delantero centro goleador del Tardienta, es casi seguro, que reaparezca el próximo Domingo frente al Luceni. Como Vds. saben este jugador sufrió días atrás un accidente automovilístico, y está totalmente recuperado.

Hemos preguntado al Secretario del Tardienta, D. Ernesto Moliner, que además es nuestro corresponsal:

—¿Qué lesión sufrió Hervera, en el accidente?

—Luxación de clavícula.

—¿Qué me dice, de ese interés de varios Clubs por su fichaje?

—Directamente, solamente ha hecho recientemente unas gestiones con nosotros el técnico del Real Zaragoza: Yarza, que se desplazó a ésta, y todos los demás: Monzón, Huesca, y Barcelona, no hemos tenido ningún contacto directo, ahora bien el "rumor"..., asegura que el próximo Domingo tendremos en Tardienta un técnico catalán, para ver al referido jugador, pero repito el Tardienta, no tiene directamente ninguna noticia sobre ésto.

—Entonces, podemos decir que Hervera, irá al Zaragoza juvenil?

—Con esa intención vino Yarza, pero de momento no hay nada sobre el particular.

—¿Jugará seguro el Domingo?

—Esperamos que si, ya que se ha recuperado, pero si el Entrenador prefiere, esperar, seguro que en Gallur jugará a la otra jornada.

EL GALLUR DE LUTO

Falleció el pasado Domingo en esta localidad, D. Antonio Ibañez Jurio, después de sufrir una operación delicadísima. El Sr. Ibañez, era muy querido por los gallurianos. El sepelio estuvo plagado de personalidades del futbol Regional, entre ellas representaciones de los Clubs: Tauste, Ejea, Borja, Luceni, Real Zaragoza y etc.

Vaya para sus familiares, nuestro más sentido pésame.

EL ILLUECA QUE VIMOS EN CASETAS

Faltaron algunos titulares, como: Lorenzo, Cerezo, etc. pero ello no es causa, para que nos decepcionara en parte.

Y nos decepcionó el Illueca, porque le faltó ese arma tan poderosa que siempre ha exhibido, como es la "furia a la española".

Illueca, puede hacer, más mucho más que lo que vimos en Casetas, del que sólo salvaríamos a Corral y el gran Gerardo con un gol de antología.

¿QUIEN SERA EL CAMPEON?

Para dar una opinión certera, habríamos de esperar a ver el juego de los blus: Jacetano y Alcañiz, que no hemos tenido la suerte de comprobarlo.

Dicen que el Boscos, otros que el Utebo, y la mayoría asegura que la cosa se ventilará entre: Jacetano y Alcañiz. Esperemos a ver qué pasa.

CESO EL ENTRENADOR AZNAR DEL ZUERA

No hemos llegado a Navidad, y el Zuera, ha prescindido de su Entrenador Aznar. Al parecer, ya en las últimas jornadas las relaciones: Directiva —entrenador—jugadores eran muy tensas, y... se han roto por donde es costumbre.

La Directiva del Zuera, le comunicó personalmente, que no fuera a la localidad hasta nuevo aviso.

Frente al Gallur, donde el equipo goleó, ya no se sentó Aznar en el banquillo, y el mismo, ha presentado ya su primera denuncia en el Colegio Regional de Entrenadores.

GIMENEZ—USON, DEL CASETAS AL ESCATRON

El conocido "rubio de oro", que fué cedido por el Aragón al Casetas, ha llegado a un acuerdo con el Escatrón, donde es posible su debut el próximo Domingo.

Gimenez Usón, ha jugado muy pocos partidos con Casetas, debido principalmente a una lesión, de la que se ha ido recuperando totalmente.

EL ARENAS, TAMBIEN NECESITA FURIA

El Arenas, tiene un plantel joven de jugadores, que tienen una buena dosis de juego técnico, pero falla en eso tan suyo de siempre que fué la garra...

Es, pensamos nosotros, una labor de captación que ya debería empezar observando juveniles. El Arenas, tendría que hacer un examen a sus futuros futbolistas, y sobre todo que no carecieran de la furia.

La escuela de fútbol arenera, siempre fué especial y muy diferente a los demás. ¿Se perdió eso definitivamente, o habrá que esperar?

Amigos areneros, ¿Animo! el Arenas tiene que ser lo que fué.

PARA LUCENI, LLEGAN REFUERZOS

No descansa la Directiva del Luceni, y los nuevos fichajes se suceden.

Próximamente daremos nombres, pero habrá que tener en cuenta a este equipo porque en la segunda vuelta será muy diferente.

PODIUM a la DEPORTIVIDAD

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

1.— CASPE	999
2.— ARAGON	998
3.— EUREKA	998
4.— LAMUSA	997
5.— MEQUINENZA	996
6.— OLIVER	996
7.— SARIÑENA	995
8.— ALMAZAN	995
9.— EJEA	995
10.— ESCATRON	994
11.— TERUEL	994
12.— TAUSTE	994
13.— CALATAYUD	992
14.— FRAGA	991
15.— BINEFAR	991
16.— SABINANIGO	989
17.— A. T. MONZON	988
18.— NUMANCIA	987
19.— LA ALMUNIA	980
20.— HUESCA	977

PRIMERA REGIONAL

1.— CASETAS	999
2.— ALMUDEVAR	998
3.— TAMARIT	998
4.— A. T. HUESCA	997
5.— LECINENA	995
6.— ARENAS	994
7.— ZUERA	994
8.— JACETANO	994
9.— GALLUR	992
10.— TARDIENTA	992
11.— ALCAÑIZ	991
12.— LUCENI	990
13.— PERDIGUERA	989
14.— TORRES	987
15.— ZAIDIN	985
16.— ILLUECA	984
17.— CALATORAO	980
18.— BOSCOS	979
19.— NORMA	968
20.— UTEBO	950

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

1.— MAELLA	1000
2.— SANDERS	999
3.— CARIÑENA	999
4.— INDEPENDIENTE	998
5.— S. JUAN	997
6.— FUENTES	997
7.— BORJA	995
8.— J. BARBASTRO	995
9.— ALCORISA	993
10.— ALAGON	993
11.— CALAMOCHA	991
12.— LAKEY	987
13.— SANTA ISABEL	986
14.— BELCHITE	985
15.— GANAN	984
16.— UTRILLAS	983
17.— S. MATEO	982
18.— VALDEFIERRO	980
19.— VILLAMAYOR	976
20.— TORRES	967

2^A PREFERENTE

TERTULIA

LOS PRESIDENTES DE CLUBS DE SEGUNDA PREFERENTE VAN A REUNIRSE

Próximamente y por deseo del representante de todos los Clubs de 2ª Preferente, van a reunirse en Zaragoza, probablemente en la primera quincena de enero del nuevo año.

El Sr. Roca, actual Presidente del Club Alcorisa, tiene



verdaderos deseos, de ese profundo y sincero diálogo, que a no dudar va a resultar muy provechoso, para el futuro de esta competición.

La 2ª Preferente necesita especiales atenciones, porque sus desplazamientos son incluso superiores a los de las categorías superiores de la Aragonesa, y hay que unificar criterios, para hacerla más llevadera.

El propio Sr. Roca, nos ha comunicado, que todos los clubs, recibirán la oportuna información, sobre lo que anteriormente comentamos.

LATAS, DEL UTRILLAS, LLAMADO POR EL SELECCIONADOR JUVENIL

Ayer entrenó en Zaragoza, con el resto de jugadores seleccionados juveniles, el delantero centro goleador del Utrillas: Latas, que días atrás recibió una comunicación a través de telegrama, en la que se

le citaba para los mencionados entrenamientos.

EL CALAMOCHA, EN ALZA

El pasado domingo, en



Zaragoza Campo de Lackey, pudo comprobarse que este Club Calamocho, tiene una buena plantilla de jugadores, capaz de dar más de un "disgusto", en cualquier campo, como precisamente lo hizo frente a Lackey, al que venció por 3 - 1.

En la fotografía, puede verse la juventud de esos muchachos, que tan estupidamente están llevando la actual Liga, y que ya están a sólo dos puntos del segundo puesto.

EL MAELLA SIGUE SIN UNA SOLA TARJETA BLANCA

Es verdaderamente ejemplar, la marcha de este equipo por los caminos de la deportividad. Han obtenido toda clase de resultados: ganan, pierden empatan, en casa ó fuera y ellos todo lo acatan con esa gran virtud, que hoy asombra a todos.

Maella suena, en los ambientes de la Regional Aragonesa y es de valorar su esfuerzo y buenas maneras, ya que mantenerse trece jornadas y las que lleguen..., sin haber tenido una sola tarjeta blanca, no es producto de la casualidad.

Hasta ahora, en estas tres más importantes categorías, Maella es un auténtico ejemplo.



LO AFIRMA SU SECRETARIO DON FRANCISCO VIU:

"EL JUVENIL DE BARBASTRO, UN CLUB CASTIGADO POR LOS ARBITRAJES"

El Juvenil Barbastro, descendido de la Primera Categoría Regional, formó un equipo muy joven, con jugadores que saben lo que es fútbol, bien entrenados, pero faltos de toda picardía y maldad. Su paso por la Segunda Preferente, debía ser, en teoría, una marcha triunfal, al contar con una plantilla superior a la de la pasada temporada. Pero por circunstancias, el Juvenil, equipo "filial" de la U.D. Barbastro, no ha dado todavía la verdadera medida de sus posibilidades, si bien, espera, ya que ha renunciado a ello, alcanzar el ascenso automático.

Hablamos con el secretario general, don Francisco Viú.

-¿No es buena la marcha del Juvenil?

-Hemos tenido serios contratiempos, que afortunadamente, vamos logrando superar.

-¿No puede entrar en mayores detalles?

-Sí. El equipo en nuestro campo ha logrado abultadas goleadas, pero nos hemos enfrentado con un serio problema de guardameta, que nos ha hecho perder varios puntos. Ahora, con el concurso del joven Manau, creemos tener resuelta la papeleta.

-¿No cree, acaso, que los arbitrajes le han perjudicado bastante al equipo?

-Efectivamente, algunos sí. Concretamente en Grañén, Belchite, San Juan y en Zaragoza frente a Lackey, hemos sido castigados de una manera bochornosa. En estos encuentros

debimos ganar merecidamente, pero los árbitros, y me duele decirlo, nos sentenciaron la derrota.

-¿No es una afirmación demasiado rotunda?

-Puede ser. Pero se han ensañado con nosotros, esa es la verdad. En el Colegio y en la Federación, hemos protestado enérgicamente, y esperamos ser oídos en la medida que es de desear.

-¿Alcanzará el Juvenil el ascenso?

-Todavía no hemos perdido el tren. Faltan 25 partidos. El primer clasificado nos lleva 9 puntos, y el tercero, solamente 5. El equipo va a más, y nuestra aspiración es retornar a la categoría perdida.

-¿Cumple el Juvenil la misión para la que fue creado?

-Normalmente sí. Hasta ahora varios de los jugadores nuestros han pasado al primer equipo, lo que nos llena de satisfacción.

-¿Reciben ayuda de la U.D. Barbastro?

-Como filiales que somos se cumplen los pactos de colaboración. Nada que objetar.

Nada más. Esperemos que esas ilusiones no sean vanas, y el Juvenil ocupe el lugar y la categoría que por su historial y su antigüedad le corresponde.

Juan Antonio ESCARTIN

GOLEADORES

PRIMERA REGIONAL

ZABORRAS (At Huesca)	13 goles
ESCUER (Leciñena)	12 "
BOSQUE (Alcañiz)	11 "
ECHEGOYEN (Gallur)	11 "
PACO (Luceni)	10 "
GOMEZ (Jacetano)	10 "
HERVERA (Tardienta)	9 "
ZOCO (Utebo)	9 "
GERARDO (Illueca)	8 "
MOLINA (Boscós)	8 "
GRANJED (Perdiguera)	8 "
BLASCO (Casetas)	7 "

El líder goleador Echegoyen que ha mantenido su puesto durante seis jornadas, ha dado paso al magnífico, puntero izquierda del At de Huesca, ZABORRAS. Este jugador ya había saboreado las mieles del liderato compartido, en una jornada, pero ahora en solitario, los tres goles de su equipo en la última jornada se apuntaron en su haber.

Después de unas vacas flacas goleadoras, los atacantes han vuelto por sus fueros el 25 de noviembre. Cuarenta y siete goles son muchos y eso que cuatro equipos, no hicieron diana. En este domingo se ha batido el record goleador de las jornadas segunda y tercera que era de cuarenta goles. ¿Se superará este nuevo record? Sinceramente lo deseáramos por los aficionados que a mayor número de goles se divierten más. Y que nos perdonen porteros y defensas, aunque es justo reconocer que no pocas veces las actuaciones defensivas de buena ley no impiden los aciertos y merecen la buena fortuna de los disparos a puerta.

No podemos silenciar en esta jornada goleadora, que Catón fue el máximo realizador, todos los anotados para el Tardienta que fueron cuatro, y en méritos le siguen Gómez (Jacetano) y el actual líder, con tres ambos. Cuatro jugadores figuran a dos por cabeza, o por botas. Ah, y no ha habido goleadores suicidas.

Y para colofón de esta buena jornada, tampoco han faltado actuaciones de alto mérito de guardametas y defensas, varios de ellos sin goles en su deber pero también los ha habido que los han encajado y no por desaciertos, muy al contrario.

Reiterando nuestros ruegos, solicitamos de los Clubs, Norma, Tamarite, Calatorao, Almudévar y Zaidín, nos faciliten a la mayor brevedad sus relaciones de goleadores para rectificar nuestras estadísticas ya que nos faltan algunos datos.

SELECCIONES MATEMATICAS

Primera Preferente

GIMENEZ (Tauste) (6 p.);
LUIS (Aragón) (7 p.);
CORTES II (Tauste) (6 p.);
INDIA (Aragón) (7 p.); PACO
(Binéfar) (7 p.); NOGUE
(Sariñena) (6 p.)

MURILLO (Ejea) (7 p.);
GUITARTE (Teruel) (7 p.);
SANZ (Numancia) (7 p.);
CHIRRI (Monzón) (7 p.);
LASILLA (Ejea) (8 p.)

Primera Regional

CUARTERO (Utebo), 6 p.
GONZALEZ (Casetas), 7 p.
MARCEN I (Zuera), 7 p.
MOLINOS II (Perdiguera), 6 p.
NADAL (Zuera), 7 p.
NOGUERAS (Jacetano), 6 p.

BOSQUE (Alcañiz), 7 p.
GOMEZ (Jacetano), 8 p.
CATON (Tardienta), 9 p.
MOLINA (Boscós), 7 p.
ZABORRAS (At Huesca), 8 p.

Segunda Preferente

MIGUEL (Cariñena) (6 p.);
BENITO (Alagón) (6 p.);
CARRERAS (Alcorisa) (7 p.);
DANIEL (Villamayor), 6 p.;
OLIVA (Sanders) (6 p.)

MAGALLON (Alagón) (6 p.);
LATAS (Utrillas) (6 p.);
JURADO (Villamayor) (6 p.);
VOCAL (Alagón) (6 p.);
CANETE (Alcorisa) (6 p.);
CANCER (Villamayor) (7 p.)

Hoy debuta en nuestra Selección Matemática, con todos los honores, el jugador del Tardienta Catón. Su eficaz labor en anteriores jornadas alcanzó su cenit en la del último domingo. Buen partido por parte del Tardienta y Luceni: casi igualdad numérica en el marcador y esos cuatro goles de Catón, todos los de su equipo, definen una actuación. Nos es grato resaltar que no sólo este jugador sino también sus compañeros Mallada y Alcubierre con su regularidad eficazísima contribuyen poderosamente al buen momento en que se halla el buen equipo oscense. No en vano Mallada, ha figurado varias veces en nuestra Selección, porque el que vale, vale y en Regate estamos en esa línea de justicia de resaltar los méritos de todos que lo merecen. Ni colores, ni apellidos influyen en nuestras challenges.

Servir a nuestro futbol regional es el lema de Regate, y para ello bien quisiéramos que nuestra inspección personal alcanzara cada domingo toda la geografía pero esa imposibilidad física, queda suplida por la actuación de observadores imparciales y la colaboración inestimable de nuestros corresponsales. A todos ellos el ruego encarecido que en bien de sus jugadores, de sus equipos, y con equidad para los contrarios, en auténtica unión y cariño al futbol, nos ayuden para que Regate dé, a cada uno lo suyo.

¿SE ESTUDIARA LA CREACION DE DOS GRUPOS EN 2ª PREFERENTE?

Próximamente los Presidentes se reunirán para estudiar los problemas relacionados con su categoría, y entre otros importantes temas, seguro que no faltará el estudio tranquilo y meditado de esa gran posibilidad de proponer a la Federación la creación de dos grupos de Segunda Preferente.

El representante de los Clubs, Sr. Roca, es un hombre de ideas, y seguro que en su agenda llevará algo muy importante a la consideración de todos.

-¿Aceptarían todos esos dos Grupos de Segunda Preferente?

-Estamos por asegurar que sí, porque ganaría en interés y rivalidad ante la proximidad geográfica de los equipos.

Por otra parte, en los grupos de la actual Segunda Regional, hay conjuntos de localidades, con suficiente solvencia y deseos de participar en esta categoría.

Ahí están los: Ateca, Brea, Pedrola, El Burgo, Quinto, Pina, Huracán Andrés Vicente, Casablanca etc. todos ó la mayoría con muy buenas instalaciones deportivas, y una masa de aficionados que les "empuja", hacia metas más altas.

Creemos en el éxito de esos dos grupos de Segunda Preferente; esperemos que todos compartan la misma idea, y pueda solicitarse esa buena nueva, con la gran unanimidad en un Sí, rotundo.

2ª REGIONAL

COMENTARIO a la SEGUNDA REGIONAL (Zona Tamarite Barbastro)

El fútbol modesto, encuadrado en la Segunda Regional Provincial, también tiene, lógicamente, su

corazoncito. Por eso, en esta ocasión, vamos a ocuparnos del grupo que forman los Clubs

encuadrados en zona Tamarite Barbastro.

Ocho son los equipos que integran este grupo, a saber: Graus, Alcampel, Albelda, Foanz, Juvenil de Monzón, Altorricón, además de los dos representantes de la ciudad del Vero, Barbastro Atlético y U.D. Diablos Rojos.

En sucesivas informaciones, iremos dando cuenta de la clasificación, que de momento no podemos ofrecer, por no conocerse, a esta fecha, exactamente, todos los resultados de la última jornada del torneo ligero.

Pero, pese a todo, lo cierto es, que estos Clubs, contra lo que se pueda opinar, practican un juego vistoso, e incluso efectivo, demostrando sobradamente su capacidad goleadora, que no en vano, al revés de lo que ocurre en fútbol nacional, se consiguen muchos goles.

Existe, ciertamente, una gran igualdad de fuerzas, y acaso, sobre el resto, sea el Graus el equipo con mayores posibilidades de alzarse con el Campeonato.

Estas categorías permiten mantener la ilusión de las respectivas aficiones, que pueden contar, así, con su equipo de fútbol, principalmente en muchas localidades que, de no ser de esta forma no podrían participar en torneos federados. También existen equipos que cumplen una misión muy importante, cual es la que llevan a cabo el Barbastro A.C. y el Juventud de Monzón, que intentan promocionar las canteras locales, con vistas a sacar a flote jugadores que puedan pasar a engrosar las plantillas de los equipos de dichas ciudades en superior categoría.

Hemos querido, de momento, hacer, únicamente, una exposición del grupo. Más adelante, como hemos prometido, daremos cuenta de resultados, clasificaciones, jugadores destacados, goleadores, etc. etc. de los diferentes equipos, bien sea a través de comentarios, bien mediante pequeñas entrevistas, que ayudarán a hacernos una idea real y objetiva del momento de este fútbol modesto que tenemos, bien a pesar nuestro, un tanto bastante olvidado.

Por eso, anunciamos, que a partir de la próxima edición de "Regate", irán pasando jugadores, técnicos, directivos y Clubs, con ilustración de fotografías.

Juan Antonio ESCARTIN

José Lago Martínez

GOLEADOR DEL MALLÉN



"LA SEGUNDA DE ESTE AÑO TIENE MENOS ALICIENTES"

Tiene 20 años, buena planta futbolística, y juega habitualmente de delantero centro ó extremo izquierdo. El uno de los buenos goleadores que se mueven por la Segunda Regional, y en el Mallén, viene realizando una excelente campaña.

A su paso por Pedrola, nuestro compañero Estache, le hizo la siguiente entrevista:

- ¿Cómo ves esta Segunda Regional?
 - Creo que es, más floja que temporadas anteriores, y la encuentro con falta de alicientes.
 - ¿Algún equipo, favorito para ganar esta Liga?
 - Ateca y Pedrola, pueden ambos optar al primer puesto.
 - ¿Y qué me dices del Mallén?
 - Procuraremos, quedarnos bien clasificados.
 - ¿Responden los aficionados de Mallén?
 - Sí mucho, nos animan constantemente, y acuden en gran número a cada partido.
 - ¿Te gustaría jugar en superiores categorías?
 - Eso ni se pregunta. Soy joven y tengo ilusión por ser algo en el fútbol, que lo consiga ó no, ya es otra cosa.
 - ¿Alguna queja del Entrenador?
 - No, estamos muy contentos, es un hombre que nos enseña, y lo apreciamos todos los jugadores.
 - ¿Qué te falta para ser un jugador más completo?
 - Muchas cosas, entre ellas, algo de velocidad y... suerte para marcar goles.
 - ¿Es fácil para ti, marcarlos?
 - Depende en gran parte, de los compañeros que se tiene al lado. En el Mallén, de esto no puedo quejarme, porque hay buenos valores.
 - ¿Qué opinión te merecen los árbitros?
 - Buena, y procuro respetarlos aunque se equivoquen, también nosotros los jugadores fallamos y... nada pasa.
 - ¿Alguna cosa más?
 - Sí, agradecer, a los Directivos del Mallén, por las atenciones que tienen con nosotros, y felicitarles por su continuo esfuerzo desinteresado, para que en Mallén, el fútbol no falte.
- También a Regate, por su penetración en el fútbol modesto, y sin fronteras.
Gracias Lago, y... ¡a seguir marcando goles!

PODIUM a la DEPORTIVIDAD



	Puntos	Puntos	
1 Brea	1.000	35 La Salle	994
2 Lecifena "B"	1.000	36 Herrera	993
3 Optica Jena	1.000	37 Huracán	993
4 Morata	1.000	38 Zódiac	993
5 Pedrola	1.000	39 R. Leonés	993
6 Universitario	999	40 Ainzón	993
7 Mallén	999	41 Pinseque	993
8 Malón	998	42 La Campana	992
9 Boquiñeni	998	43 Salvador	992
10 Alfajarin	998	44 Pira	992
11 Quinto	998	45 Morés	992
12 Boscos "B"	998	46 E. Verdes	991
13 Eureka "B"	998	47 F.O.C.A.R.	991
14 Remolinos	998	48 Colón	991
15 Peñaflor	998	49 El Gancho	991
16 San Antonio	997	50 Almudevar	990
17 Tauste "B"	997	51 Montecarlo	990
18 Gurra	997	52 Farlete	989
19 At. Alfindén	997	53 Ranillas	989
10 Agustinos	997	54 Casablanca	988
21 Sástago	996	55 Terminillo	987
22 Ateca	996	56 Ebro	987
23 Botorrita	996	57 Aislam	984
24 At. Codorniz	996	58 Rayo Cascajo	983
25 Novallas	996	59 At. Bozada	982
26 Sabiñán	995	60 El Burgo	981
27 Cuber	995	61 Giner	977
28 Andrés Vicente	995	62 Torrero	976
29 Luna	995	63 Arrabal	972
30 Sto. Domingo	994	64 Cuarte	970
31 Montañana	994	65 Oliete	967
32 Torresol	994	66 San Gregorio	965
33 Daroca	994	67 La Muela	964
34 Rompeolas	994		

CHISPAZOS de la SEGUNDA

EL PRESIDENTE DEL PEDROLA DESMIENTE:

"No es verdad —ha dicho— que vuelva la espalda a los que me hablan de mis jugadores, la mejor prueba, ahí la tienen en Gracia, nuestro buen jugador que ha firmado por el Calatayud.

VIGILAR AL CUARTE

Desde el Burgo y otros puntos nos piden que se vigile al Cuarte, en casa y fuera.

Siguen diciéndonos. "Pregunten a los árbitros y sobre todo que algún federativo, les vigile de incógnito porque tienen "artimañas" para provocar expulsiones a contrarios. Y no hay quien pueda jugar normalmente con ellos". "Es un Club al que de seguir así, habrá que unirse y proponer su expulsión de Club federado".

¿Será verdad? , Pues a ver qué dice el Cuarte.

PRIMERA DERROTA DE UN LIDER

—Perdió por 1ª vez el Andrés Vicente, y su vencedor fue el Boscos-B.

EL FOCAR: SENSACIONAL

Otra victoria de este gran líder - por 8-2 y nada menos que frente al potente S. Antonio.

¿QUIEN MANDA EN TORRERO?

Nos referimos al fútbol donde dos Clubs, presticipen en la misma categoría: Torrero y Rompeolas.

Por esta vez en su 1ª Confrontación venció el Torrero pero habrá que esperar a la 2ª, para sacar consecuencias.

UNA JORNADA MOVIDA

El Rayo Cascajo venció en el Campo La Campana, mientras Optica Jena en gran momento también vencía en Agustinos.

El Arrabal —con sus horas altas— vence y convence. vean al Cuber —goleador— nada menos que 5 goles al potente Aislam.

No se presentó Zódiac —por causa de fuerza mayor.

Victoria del At. Alfinden en Daroca, y el Huracán ya en el 2º puesto sigue en alza.

Ateca - Brea y Pedrola se siguen a las mismas distancias porque el líder Ateca no pierde comba.

Veremos, veremos, qué pasa en la próxima jornada.

CAMPEONATO de TERCERA REGIONAL

TERCERA REGIONAL (Grupo primero)

Sta. Isabel B - At. S. José	4 - 1
Ajax Juslibol - R. Picarral	3 - 1
El Baturro - Ibérico	5 - 0
Arcos - Alava	3 - 4
Checa - Escalerillas	2 - 1
Canteras - Grupo 71	3 - 2
Pastriz - Mebrosa	1 - 3

1. El Baturro	9	8	1	0	32	3	17
2. Alava	9	6	2	1	20	13	14
3. Sta. Isabel B	9	6	1	2	26	7	13
4. Rayo Picarral	9	6	1	2	38	12	13
5. Ajax Juslibol	9	5	1	3	24	17	11
6. Canteras	9	4	2	3	23	18	10
7. Escalerillas	9	4	1	4	20	19	9
8. At. San José	9	4	2	4	10	23	8
9. Checa	9	3	2	4	10	23	8
10. Mebrosa	9	5	0	4	20	19	4
11. Pastriz	9	3	1	5	11	28	3
12. Grupo 71	9	0	2	7	13	30	2
13. Ibérico	9	0	1	8	8	29	1
14. Arcos	9	1	1	7	8	34	0

Los clubs Arcos, Mebrosa y Pastriz, han sido sancionados con tres, cuatro y cuatro puntos, respectivamente.

TERCERA DIVISION (Grupo segundo)

San Miguel - El Molino	2 - 1
E. Montañana - At. Arbués	7 - 2
Plata - Inter de Aragón	0 - 0
La Jota - La Paz	11 - 1
Z/Bel - Asociación	5 - 2
Sporting Portillo - Tovi	1 - 0

Descansa: La Salle.

1. La Salle	8	8	0	0	35	6	16
2. Sporting Portillo	9	7	1	1	28	3	15
3. San Miguel	8	6	1	1	19	8	13
4. E. Montañana	8	5	1	2	29	15	11
5. Tovi	8	5	0	3	14	9	10
6. Z/Bel	9	5	0	4	28	32	10
7. La Jota	8	3	1	4	27	25	7
8. El Molino	8	3	1	5	15	22	7
9. Inter Aragón	8	2	2	4	12	22	6
10. At. Arbués	9	2	1	6	13	29	5
11. Asociación	8	2	0	6	12	28	4
12. Plata	8	1	2	5	15	17	1
13. La Paz	8	0	8	7	38	0	

Los clubs La Paz y Plata, han sido sancionados con dos y tres puntos, respectivamente.

JUVENIL PREFERENTE

JOSE MARIA LAFUENTE

(CLUB SALVADOR) "MI EQUIPO, TODO ES COMPAÑERISMO"



El Salvador siempre es un equipo difícil, formado con muchachos del ropio colegio. Desde hace muchos años hemos seguido sus evoluciones y hoy en día, casi podíamos afirmar que con sus modernas instalaciones muy pocos les pueden superar. El deporte es casi una asignatura más, dentro del colegio, miles de muchachos desde los 7 a los 18 años practican todos los deportes. En el fútbol el Salvador desde hace unos años ostenta la categoría de los mejores, en la presente temporada ha logrado vencer a conjuntos tan calificados y potentes, como lo son el Zaragoza y Juventud, y dándose la circunstancia que desde que cayeron a manos del Salvador, ambos atravesaron un bache que tardaron en salvar, pero este equipo resalta en especial por la gran deportividad que un partido tras otro, y una temporada tras otra vienen demostrando. Siempre los primeros en este aspecto. Dentro de su plantilla vienen destacando esta temporada su medio izquierda y su extremo derecha, los dos son hermanos gemelos y vienen llevando una temporada llena de regularidad, las impresiones de uno de ellos José María, fueron estas:

—¿Dónde has venido jugando hasta la fecha?

—En principio y con 15 años lo venía haciendo con el Sabiñán que milita en regional, después pasé al Salvador un año en el B y en el presente en el primer equipo.

—¿Siempre has jugado de medio?

—No, comencé de extremo, dado que juego con ambos pies, lo venía haciendo en la derecha, sin embargo actualmente como medio izquierda también me voy desarrollando.

—¿Estás satisfecho de tu rendimiento?

—Generalmente sí, ponemos todo nuestro empeño en cada partido y nos van saliendo bien las cosas.

—De qué encuentro guardas mejor recuerdo?

—El jugado en la presente temporada en Torrero frente al Juventud.

—¿Te han confundido alguna vez con tu hermano?

—Sí, varias, algunos goles que el marcaba me los daban a mí, otras veces el árbitro ha hecho parar el partido, diciendo que un jugador llevaba dos camisetas y otras muchas anécdotas.

—¿Cómo encuentras este año el fútbol juvenil?

—Bastante bien, por lo general todos equipos andan muy igualados y fuertes.

—¿Quiénes vistes mejor en conjunto y en su juego?

—Al Zaragoza, Boscós y Juventud. —Y en los jugadores, cual te causó mejor impresión?

—Soria del Oliver.

—A escala nacional, a que jugador admiras?

—A Velazquez.

—Ocupa el Salvador el puesto que merece?

—Sí, creo que estos puestos son los que debemos de estar, aunque podemos subir más.

—¿Cómo ves el partido del próximo domingo, frente al Zaragoza?

—Creo que no se puede dar ningún resultado, podemos conseguir hacer algo, como ya lo hicimos frente al Juventud.

—¿Qué es lo mejor que has visto en el fútbol juvenil?

—El interés y el trato que hay hacia este fútbol.

—¿Háblanos de tu equipo?

—Estamos muy contentos por el compañerismo que existe y el agradecimiento que tenemos hacia M. Espatolero, Viqil y el padre Cabero.

Que el Salvador y los hermanos Lafuente sigan en esa buena línea de deportistas y promesas que practican buen fútbol.

SE HA DICHO ESTA SEMANA:

—Que alguien con poca inteligencia, piensa dar el Domingo la nota negativa en el choque de Pinares, Montecarlo-Oliver.

—Que el Seleccionador anda muy preocupado, por el bajo rendimiento en el último partido de varios de los llamados.

—Que en Quinta Julieta, ya se ha cogido por costumbre, el que los partidos lleven más de media hora de retraso.

—Que el Juventud anda tras los pasos de un buen delantero del Pedrola llamado Gonzalo y que apunta buenas maneras y puede ser la solución de una delantera que parece andar con la pólvora mojada.

—Que con los zaragocistas en Torrero también tienen sus problemas con un solo vestuario para varios equipos y que las esperas y retrasos son iguales que las de aquellos torneos de verano en el campo del

Arbabal allá por el año 60.

—Que el Boscós va a organizar partidos todos los jueves frente a equipos juveniles, para intensificar su preparación, con vistas a redondear la buena campaña que vienen realizando.

—Que, quedan pocos Arbitros, como el Sr. Ichasso, que no cobraba el recibo arbitral a juveniles.

—Que no está bien, que los árbitros de categoría Naional, solo dirijan a equipos juveniles muy elegidos.

—Que Hervera del Tardienta, está con un pie en el Real Zaragoza juvenil.

—Que este año, habrá "lupa", para elegir a los enviados especiales con pasaje pagado por la Federación

—Que Font, "respira" a pleno pulmón después de la gran exhibición del Zaragoza juvenil.

II Challenge Regate

JIMENEZ:

UN DEFENSA GOLEADOR

Son ya varias jornadas que los mismos jugadores vienen ocupando los puestos más destacados de nuestra Challenge, demostrando con ello una ligera superioridad sobre el resto, ya que tras las 11 primeras disputadas es difícil que se produzcan grandes cambios. No obstante los jugadores zaragocistas en especial, pueden ganar muchos enteros ya que ultimamente parecen afianzarse y como prueba de ello tenemos a su defensa Jiménez, con todos los partidos jugados y que el pasado domingo consiguió dos tantos fuera de casa, con el mérito de ser defensa, lo cual le vale el doble en puntuación, pasa del 7 al 2 puesto. Si la pasada temporada se caracterizó por los goles en propia puerta, en esta es al contrario, ya en jornadas anteriores también marcó, una buena baza para conseguir el liderato, al cual se va aproximando.



LOS DE MAXIMA PUNTUACION

- 1.- PELARDA (Boscós), 63,5
- 2.- JIMENEZ (Zaragoza), 61
- 3.- GIL (Boscós), 60
- 4.- SORIA (Oliver) 59,5
- 5.- ARMANDO (Zaragoza), 59
- 6.- Garbajosa (Juventud), 58,5
- 7.- PARADIS (Zaragoza), 57,5
- 8.- Grima (Boscós), 57,5
- 9.- GONZALEZ (Salvador) 57,5
- 10.- Tolosana (Juventud), 57,5
- 11.- Baeta. (Juventud), 57
- 12.- Sopesens, (Calasanz), 56,4
- 13.- Ortiz. (Salvador), 56,5
- 14.- BERNAD (Boscós) 56
- 15.- Pastor (Juventud) 55,5
- 16.- MAJAN (Calasanz), 55,5
- 17.- MARIANO J. (Oliver) 55
- 18.- ABAD (Boscós) 55
- 19.- Sampedro (Calasanz), 55
- 20.- Morata (Juventud) 54,4
- 21.- Carazo (Juventud) 54
- 22.- MARTIN (Oliver), 53
- 23.- SIERRA (Calasanz), 53
- 24.- LARA (Boscós), 53
- 25.- BAUTISTA (Zaragoza), 53
- 26.- MACHIN II (Oliver) 52,5
- 27.- Ardanuy (Boscós), 52,5
- 28.- MIRANDA. (Salvador), 52,5
- 29.- Victor (Boscós), 52

Bastantes cambios esta semana motivados por la baja forma y rendimiento de los jugadores del Juventud, que desde hace 4 jornadas vienen rebajando vertiginosamente su promedio, por ello y si en la jornada anterior decíamos que varios jugadores obtenían escasas décimas, ahora y tras el fuerte bajón en resultados, son nuevos, Mene, Jiménez, Armando y Grima, 4 jugadores que reemplazan a otros tantos del Juventud. Los 3 primeros ya habían estado con anterioridad, debutando Grima del Boscós, al demostrar su regularidad a lo largo del todo el torneo. Muy repartido los puestos con 3 jugadores del Zaragoza y Boscós, 1 del Salvador, Juventud y Óliver y 2 del Calasanz.

SELECCION MATEMATICA

- MENE (Salvador) 6,6
- JIMENEZ (Zaragoza), 7,5
- ARMANDO (Zaragoza), 7,3
- SORIA (Oliver), 7,4
- PELARDA (Boscós), 7,6
- SOPESENS (Calasanz), 7,1
- PARADIS (Zaragoza), 7,2
- GRIMA (Boscós), 7,2
- MAJAN (Calasanz) 7,0
- MORATA (Juventud) 6,9
- R. GIL (Boscós) 7,4

REGLAMENTO DE LA CHALLENGE

Antes ciertas dudas existentes en nuestra Challenge, tanto en jugadores como en clubs, ofrecemos algunos aspectos del reglamento o baremo por el cual nos regimos, haciendo constar los siguientes puntos:

A) El único y exclusivo deseo de REGATE, es el de crear un estímulo en los jugadores, a la vez de una relativa orientación, en los clubs de superiores categorías que se interesen por jugadores promesas.

B) Tanto en las clasificaciones de máxima puntuación como en las selecciones matemáticas, no refleja los mejores jugadores en algunas ocasiones, ya que alguno de ellos no cumple los requisitos de nuestro baremo, haciendo constar que la regularidad es la base principal de dicha clasificación.

CON MAYOR NUMERO DE ACTUACIONES MAS POSIBILIDADES

C) Uno de los aspectos más importantes es el de haber jugado con el equipo el mayor número de partidos posible, ya que ello es primordial, complementado esto con el rendimiento del jugador y los resultados de su equipo.

D) Otro factor importante es el de aquellos jugadores que destacan en un encuentro, ya que incluso pueden obtener algunos, más puntuación que otros del equipo vencedor. De esta manera un jugador de los últimos equipos de la tabla, siempre tendrá algunas posibilidades de figurar entre los más destacados.

E) La acertada puntuación otorgada a las distintas líneas: defensiva, media y atacante, hace que todas ellas tengan las mismas posibilidades, otro factor importante es lo

conseguido en campo contrario, ya que tiene mucho más valor que en el propio.

EL DE MAYOR PUNTUACION SIEMPRE SERA EL DE MEJOR PROMEDIO

F) Como en un aspecto secundario se tiene en cuenta para las líneas de cobertura los goles encajados, y para los atacantes los conseguidos, siendo de los medios la suma de la mitad de ambos, recibiendo por ello una puntuación extraordinaria, pero haciendo constar que una defensa puede no recibir ningún gol, sin tener una buena actuación. Por el contrario otra que actúe bien, encajando goles, por lo que para ambos casos la puntuación será muy similar.

G) Los promedios de todos los jugadores, son obtenidos gracias al resultado de dividir la suma de todos sus puntos, por las jornadas disputadas, y no por los partidos que haya jugado cada uno, de esta manera el de mayor puntuación, siempre tendrá el mejor resultado.

H) Para compensar las lesiones y otras causas ajenas a la actuación del jugador, cuando este no sea alineado recibirá durante 3 partidos consecutivos o 5 alternos una puntuación en compensación a su promedio, salvo en el caso de que este expulsado. En otro aspecto a partir de la sexta jornada, todo aquel equipo que logre vencer a otro que le rebase en 4, 6, 8 puntos, etc. cada jugador tendrá puntuación según el caso de distancia en puntos.

I) Hacer constar que para nosotros los números son un mero aspecto de la competición, y que absolutamente todos los jugadores cuentan con nuestro apoyo, estando siempre dispuestos a ayudarles en todo cuanto nos sea posible y deseando lo mejor para todos.



CHALLENGE REGATE

DE LA PRIMERA DIVISION JUVENIL

- 1.- Ventura - Zaragoza B - 72,5 puntos
- 2.- Vicente - St. Venecia - 67,5 puntos
- 3.- Cano - Arenas - 64,5 puntos
- 4.- Rosagaray - St. Venecia - 63 puntos
- 5.- Catalán - Ahinko - 62 puntos
- 6.- Michel - A. Vicente - 61,5 puntos
- 7.- Matute - Kolbe - 60,5 puntos
- 8.- Bueno - A. Vicente - 60,5 puntos
- 9.- Aznar - St. Venecia - 60 puntos
- 10.- Marco - A. Vicente - 60 puntos
- 11.- Usón - Arenas - 60 puntos
- 12.- Escario - At. Vicente - 59 puntos
- 13.- Quique - St. Venecia - 59 puntos
- 14.- Latorre - Ahinko - 59 puntos
- 15.- Lover - Berdala - 57,5 puntos
- 16.- Puente - Ahinko - 56 puntos
- 17.- Paquito - St. Venecia - 56 puntos
- 18.- Marteles - S. Antonio - 55,5 puntos
- 19.- Palacián - St. Venecia - 55,5 puntos
- 20.- Del Olmo, Urraza, Cavero y Alberto - 55, puntos

¿Tendremos a la semana que viene un nuevo líder? Esta pregunta nos la hacemos con el convencimiento de que si la lesión de Ventura lo aparta por algunas jornadas más del equipo, es casi seguro que su puesto lo ocupe otro aspirante. ¿Quién será? Esa es la cuestión. Por lo demás no cabe sino resaltar la entrada en esta clasificación, más reñida que nunca, de un representante del S. Antonio, Marteles, que marcó 4 de los siete goles de su equipo. Es de resaltar también la igualdad que se registra entre Usón el portero menos goleado y Marco, portero seleccionado, así como la puntuación equilibrada entre dos delanteros centro de los más goleadores del grupo, Quique y Escario.

Tic-tac juvenil

Que los relojes no van acompasados es un hecho. Como ejemplo, daremos uno que se pudo presenciar en Torrero. Suponemos que por impaciencia, los compañeros de un árbitro que actuó en el viejo campo, le hicieron un flaco servicio, puesto que en determinados momentos, hubo de estar más pendiente de la hora que le indicaban los de la banda que del propio juego.

contrincante, en busca de una información que consideraran muy necesaria. En Utebo el domingo pasado pudimos comprobarlo.

Mucho público en Torrero. Albricias! El fútbol juvenil está calando muy hondo, pero nos preguntamos ¿A impulso de qué fuerza, presenciaron los partidos que allí tenían lugar? — ¿Sería por el cartel de los equipos que contendían? ¿Acaso por la taquilla? Si es por esto último es un detalle y deferencia que se tiene hacia el público al que éste corresponde.

A estas horas es un hecho consumado el fichaje por el Juventud del joven delantero centro, Dieste, procedente del Zaragoza C. Excelentes las relaciones que mantienen ambos equipos.

La preocupación que proporciona a los equipos los próximos partidos, no es tópico. Los representantes más caracterizados de los equipos se desplazan a presenciar el juego que desarrolla su próximo

El domingo pasado resultó lesionado el interior del St. Venecia, Palacián, sensible e inoportuna, por el magnífico juego que venía desarrollando este muchacho. Esperemos que no tenga mayores consecuencias y lo veamos rápidamente recuperado.

Y como nuestro reloj apunta horas bajas, también hemos de reseñar, la lesión de Ventura, que deja a su equipo sin el representante más caracterizado ante las metas contrarias. Le deseamos un pronto restablecimiento.

Nueva llamada del Seleccionador: El jugador del Utrillas: Latas, recibió un telegrama, para que ayer se personara en el campo a entrenar.

Es un delantero centro, netamente goleador, que para más detalle, ganó el premio Regate, de segunda Preferente, al gol nº mil, de la Segunda Preferente.

Stadium Casablanca y Juventud, se disputaban, el fichaje, del extremo del Pedrola: Gonzalo.

Esta semana ha ultimado sus "papeleos", con los blancos del Juventud, donde puede debutar el próximo domingo. ¡Enhorabuena!

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y COMENTARIOS

FUTBOL INFANTIL

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y COMENTARIOS

(GRUPO I)

Oliver, 1; Altamar, 1.	Salvador, 3; Alcobendas, 0.	Jesús Maestro-Zódiac, no presentado	Zódiac.			
Clasificación						
Salvador	2	2	0	5	0	4
Jesús Maestro	1	1	0	0	2	0
Oliver	1	0	1	0	1	1
Altamar	2	0	1	1	1	3
Alcobendas	2	0	0	2	0	5
Zódiac	0	0	0	0	0	0

Sigue dominando la lógica en el grupo primero y el duelo previsto entre Salvador y Jesús Maestro comienza a tomar veracidad; de momento son los jesuitas quienes toman la cabeza al no haber jugado Jesús Maestro por incomparecencia de Zódiac quien, con toda seguridad, quedará excluido del torneo. Oliver y Altamar empataron en un encuentro muy igualado.

(GRUPO II)

Hotel París, 9; River Plate, 0. Valdefierro, 1; Calasanz, 1. Helios, 4; Soraya, 1.

Clasificación

Calasanz	2	1	1	0	17	1	3
H. París	2	1	1	0	10	1	3
Valdefierro	2	1	1	0	3	1	3
Helios	2	1	1	0	5	2	3
Soraya	2	0	0	2	1	20	0
River Plate	2	0	0	2	0	11	0

Emoción a la vista. La igualdad entre los cuatro primeros equipos es la nota predominante del segundo grupo: Soraya y River Plate quedan ya descolgados de una forma definitiva. Entre los restantes, nada hay seguro en cuanto a favoritos se refiere.

(GRUPO III)

Tostaval, 10; Ciudadela, 1. Deportivo 21, 1; Boscos, 4. Maristas, 1; Juventud, 8.

Clasificación

Boscos	2	2	0	0	6	2	4
Tostaval	2	1	1	0	14	5	3
Juventud	2	1	0	1	9	3	2
Ciudadela	2	1	0	1	5	10	2
Maristas	2	0	1	1	5	12	1
Deportivo 21	2	0	0	2	1	8	0

Despertó Juventud y de una forma arrolladora: 8 goles son muchos goles. Igualmente Tostaval goleó al Ciudadela. Boscos sigue en cabeza gracias a su victoria sobre Deportivo 21, que parece ser el equipo más flojo del grupo.

(GRUPO IV)

Alava, 2; Química, 1. Agustinos, 5; L. Salvador, 1. Spórting Ebro, 1; Montearagón, 1.

Clasificación

Agustinos	2	2	0	0	13	1	4
Alava	1	1	0	0	2	1	2
L. Salvador	2	1	0	1	9	5	2
Montearagón	1	0	1	0	1	1	1
Spórting Ebro	2	0	1	1	1	9	1
Química	2	0	0	2	1	10	0

Agustinos, al vencer con gran claridad al Salvador, adquiere ventaja en este cuarto grupo que, seguramente perderá emoción con las próximas jornadas conforme vaya destacándose de los demás equipos. Montearagón compareció esta vez y empató con el segundo equipo del Ebro (que no es una gran hazaña que digamos).

(GRUPO V)

Boscos-Salesianos, 0; Ibérica, 0. Aneto, 1; Ebro, 3. Balsas, 0; Goya Oliver, 4.

Clasificación

Goya Oliver	2	2	0	0	9	2	4
Ebro	2	1	0	1	5	6	2
Aneto	2	1	0	1	3	4	2
Balsas E. V.	2	1	0	1	2	5	2
Ibérica	2	0	1	1	1	2	1
Boscos-Sales.	2	0	1	1	1	2	1

Continúa arrollador Goya, que en diez minutos ganaba por 4 goles al Balsas; luego, la confianza hizo que sus delanteros no consiguieran más tantos. Ebro ganó bien su partido y comienza a escalar posiciones. Boscos Salesianos e Ibérica empataron tras un partido bastante aburrido.

(GRUPO VI)

Zaragoza, 10; Dominicos Xavierre, 0. Rayo Delicias, 0; Spórting Minas, 7. Montecarlo, 0; Santo Tomás, 4.

Clasificación

Zaragoza	2	2	0	0	14	0	4
Santo Tomás	2	2	0	0	8	0	4
S. Minas	2	1	0	1	7	4	2
Dom Xavierre	2	1	0	1	4	13	2
Rayo Delicias	2	0	0	2	3	11	0
Montecarlo	2	0	0	2	0	8	0

¡Goleadores están estos equipos!; sí, señores. Resultados lógicos, pero quizá abultados. La victoria del Zaragoza desde luego es para tenerla en cuenta. También Minas ha recuperado en parte su tropiezo de la primera jornada. Más normal la victoria del Santo Tomás.

(GRUPO VII)

At. Calasanz, 0; Ramón y Cajal, 0. La Paz, 1; Santo Domingo, 3. Dominicos Lanuza, 5; Stádium Venecia, 2.

Clasificación

Santo Domingo	2	2	0	0	5	1	4
Domin. Lanuza	2	1	0	1	5	4	2
La Paz	2	1	0	1	3	3	2
At. Calasanz	1	0	1	0	0	0	1
Ramón y Cajal	2	0	1	0	0	2	1
Stádium Ven.	1	0	0	1	2	5	0

También aquí se destaca un claro favorito, Santo Domingo, quien al vencer en el campo de La Paz, ve cómo se aclara el panorama; los demás no creo que le inquieten demasiado, ya que su momento de juego es óptimo.

(GRUPO VIII)

Marianistas y Europa, no presentado el árbitro. La Salle y Boscos-Becars (no presentado el árbitro). Descansaba Torrero.

Clasificación

Marianistas	1	1	0	0	10	0	2
La Salle	1	1	0	0	3	2	2
Europa	1	0	0	1	2	3	0
Torrero	1	0	0	1	0	10	0
Boscos-Becars	0	0	0	0	0	0	0

Inconcebible. Hasta la fecha eran los equipos quienes no se presentaban, pero, a partir de ahora, habrá que ir pensando de distinta manera.

Señor Presidente del Colegio de Árbitros: ¿Cuántos puntos les quitamos de la clasificación? ¿qué castigo «público» impondrá a estos señores no cumplidores de su obligación? ¿Qué orden pueden imponer unos señores que sin causa justificada faltan a su deber?

LATORRE:

UN INTERIOR GOLEADOR DEL AHINKO



Generalmente en la primera división impera la fuerza física de los jugadores, pero siempre existe la excepción de la regla, como sucede en este caso concreto, en el que la elegancia de su juego y el dominio de la técnica se imponen a la potencia física. Es el caso de Latorre, interior izquierdo del Ahinko.

Esta fué la entrevista sostenida con este amable muchacho.

—¿Danos tu ficha completa?

—Miguel Angel Latorre Morales, nacido en Junio de 1.957, contando por lo tanto con 16 años.

—¿Tu historial deportivo hasta la fecha?

—Desde luego es bastante extenso, puesto que comencé como alevín en un trofeo que se organizó en Salesianos, pasando al Santo Domingo de Silos después al M.A.O. infantil, del que ascendí al Boscos-Rey, siendo después el Ahinko en el cual figuro, el club que conseguiré la mis servicios.

—¿Cuál es a tu juicio tu forma de jugar preferida?

—A mi me gusta jugar en el centro del campo, donde hay más espacio para desenvolverse, puesto que creo que es la facilidad de regate mi arma más resolutiva.

—¿Cómo puedes hacer compatible el trabajo con el fútbol?

—Para mí no hay dificultades en este aspecto, puesto que guardo fiesta los domingos para poder jugar y los entrenamientos los puedo hacer con normalidad, por ser mi horario de trabajo a otras horas.

—¿Físicamente cómo te encuentras?

—No con toda la fuerza que sería de desear, pero en estos últimos partidos he ganado en fondo físico y aguanté perfectamente los 90 minutos.

—¿Qué jugador te ha marcado más eficazmente?

—Para mí Aznar del Stadium Venecia.

—¿Cuántos goles has marcado esta temporada?

—En lo que va de liga he marcado 8 goles, con lo que de momento soy el máximo goleador del equipo. He de añadir que cuantos más goles meta mejor, pero una cifra de 16 goles creo que es fácilmente alcanzable.

—¿Y a qué jugador admiras?

—Por la forma de ver y concebir la jugada, me consideraría satisfecho si pudiera imitar, al menos en su mínima expresión el juego de Arrúa.

—¿Tienes algo que añadir?

—Pues sí. Quiero hacer constar mi agradecimiento al actual entrenador por confiar, quizá demasiado en mí. Digo esto porque algunas veces esta responsabilidad hace que yo procurando hacerlo todo bien, juegue un tanto más nervioso y no dé una a derechas.

Y para terminar nos ruega hagamos constar su agradecimiento a la junta directiva que preside el Sr. Morata, lo que gustosamente transmitimos, al tiempo que le deseamos muchos éxitos en su futuro deportivo.

LA SELECCION MATEMATICA AL PROMEDIO

- Marco - Usón
- 7,4 A. Vicente - Arenas
- Paquito
- 7,1 St. Venecia
- Catalán
- 7,6 Ahinko
- Heras
- 7,25 Kolbe
- Vicente
- 8,1 St. Venecia
- Del Olmo
- 7,5 Kolbe
- Ventura
- 8,6 Zaragoza
- Matute
- 8.- Kolbe
- Escario - Quique
- 7,4 A. Vicente St. Ve.
- Rosagaray
- 7,7.- St. Ven.
- Frailé
- 7,4 Kolbe.

HORARIOS



1ª CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

1, Caspe - Almazán, Sanz Turmo; 15,30 h. Caspe
 X, Lamusá s - Ejea, Campillo 15,30 h. Alcoraz.
 1, Numancia - Escatrón, López Roche; 15,45 h. Almazán.
 1, Atlético Monzón - Eureka, Anguera I; 15,30 h. Monzón.
 1, La Almunia - Fraga, Ciprés; 15,30 h. La Almunia.
 X, Sariñena - Tauste, Blasco; 15,30 h. Sariñena.
 X, Mequinenza - Calatayud, Periset; 15,30 h. Mequinenza
 1, Aragón - Binéfar, Pérez Mur; 11,30 h. La Romareda.
 X, Sabiñánigo - Huesca, Gurra (Catalán); 15,30 h. Sabiñánigo.
 1, Teruel - Oliver, Grima; 15,30 h. Teruel.

1ª CATEGORIA REGIONAL

1, Arenas - Calatorao, Tormes II; 11,30 h. Entrerrios
 X, Almudévar - Boscós, Larráz Plomo; 15,30 h. Almudévar.
 1, Acañiz - Jacetano, Sallillas; 15,30 h. Acañiz
 1, Tamarite - Norma, Fillat; 15,30 h. Tamarite de Litera.
 X, Robres - Atlético Huesca, Víctor Marín; 15,30 h. Robres.
 X, Perdiguera - Lecifena, Ramos Ruiz; 15,30 h. Perdiguera.
 1, Ilueca - Zaldín, Garasa; 15,30 h. Ilueca.
 1, Luceni - Casetas, Vergara; 15,30 h. Luceni.
 X, Gallur - Tardienta, Lahera; 15,30 h. Gallur.
 1, Utebo - Zuera; Luna; 15,30 h. Utebo.

2ª CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

1, Calamocha - Sanders, De Teruel; 15,30 h. Calamocha.
 1, San Juan - Lackey, Castro; 15,30 h. San Juan
 1, Santa Isabel - Independiente, Saez; 11,30 h. Santa Isabel.
 1, Alcorisa - Juvenil Barbastro, De Teruel; 15,30 h. Alcorisa.
 X, San Mateo - Utrillas, Lorén; 15,30 h. San Mateo
 1, Valdefierro - Villamayor, Navarro I; 11,30 h. La Camisera.
 X, Borja - Grañén, Víctor García; 15,45 h. Borja.
 1, Alagón - Torres, Marqués; 15,30 h. Alagón.
 1, Fuentes - Maella, Alarcia; 15,30 h. Fuentes de Ebro.
 1, Belchite - Cariñena, Cruz; 15,30 h. Belchite.

2. CATEGORIA REGIONAL

1, Morés - Sabiñán; 15,30 horas.
 X, Luna - Pinseque; 15,30 h. Luna
 1, Morata - Ainzón; 15,30 h.
 Morata de Jalón.
 1, Tauste B - Boquiñeni; 15,30 h. Tauste.
 X, Mallén - Brea; 15,30 h. Mallén.
 1, Eureka B - Pedrola; 15,30 h. Tarazona de Aragón.
 1, Novallas - Remolinos; 15,30 h. Novallas.
 1, Ateca - Malón; 15,30 h. Ateca.
 1, Botorríta - Daroca; 15,30 h. Botorríta.
 X, Sástago - La Muela; 15,30 h. Sástago.
 2, Lecifena B - El Burgo; 11, h. Lecifena.
 1, Alfajarín - Cuarte; 15,30 h. Alfajarín.
 1, Pina - Gurra; 15,30 h. Pina de Ebro.
 1, Herrera - Peñafior; 15,15 h. Herrera de Los N.
 X Atlético Amián - Quinto; 15,30 h. La Puebla de Alifondón
 1, Boscós B - Colón; 12, h. Salesianos.
 1, Recreativo Leonés - Terminiño; 11,30 h. Seminario
 1, Santo Domingo - Agustinos; 11, h. La Isla.
 1, Óptica Jena - Estrellas Verdes; 12, h. Miralbuena.
 X, Almudévar - Universitarío; 15,30 h. Selesianos.
 X, Montañana - Andrés Vicente; 11,30 h. Montañana.
 X, Arrabal - Rompeolas; 10,30 h. San Antonio.
 1, Torrero - La Campana; 12, h. San Gregorio.
 X, Rayo Cascajo - Atlético Codorniz; 15,45 h. San Gregorio.
 1, San Gregorio - La Salle; 11, h. Maristas.
 1, Montecarlo - San Antonio; 12, h. Pinares.
 1, Focar - Salvador; 12,15 h. La Cartuja Baja.
 X, Torresol - Huracán; 11, h. Cdad. Universitaria.
 1, El Gancho - Aislam; 10,15 h. San Juan.
 1, Cúber - Zodiaco; 8,30 h. Casablanca.
 1, Ebro - Atlético Bozada; 11,45 h. Carmen.
 X, Ranillas - Casablanca; 15,45 h. Maristas.
 1, Ollete - Giner; 10,30 h. San Lamberto.
 (Grupo Bajo Aragón)
 1, Utrillas B - Pulmoreno; 15,30 h. Utrillas.

1, Arena Sport - Calanda; Caspe.
 1, Escucha - Sampo; 15,30 h. Escucha.
 (Grupo Huesca).
 1, Montesús - Frula; 15,45 h. Montesús.
 X, Sangarrén - Atlético Sabiñánigo; 15,45 h. Sangarrén.
 X, Grañén B - Lanaja; 15,45 h. Grañén.
 1, Valfonda - San Lorenzo Flumen; 15,45 h. Valfonda
 X, Torralba - Estudiantes Jaca; 15,45 h. Torralba de Aragón.
 1, Sabiñánigo B - Juventud Ayerbe; 11,30 h. Sabiñánigo.
 1, At. Albelda - Aitorricón; 15,45 h. Albelda.
 X, Fonz - Graus; 15,45 h. Fonz.
 1, Juvenil Barbastro B - Alcampol; 11,30 h. Barbastro.
 (Grupo Soria).
 1, Quintana Redonda - Revilla; 15,30 h. Quintana Redonda
 X, Almazán B - Uxama; Almazán.
 1, San Esteban - Navaleno; 15,30 h. San Esteban de G.
 1, Valeránica - Coaleda; 15,30 h. Berlanga de Duero.
 1, Langa - Duruelo; 15,30 h. Langa de Duero.

3. CATEGORIA REGIONAL

1, Rayo Picarral - Santa Isabel B; 12, h. Picarral.
 X, Ibérico - Ajax de Juslibol; 10,15 h. Picarral.
 2, Alava - El Baturro; 11,30 h. Seminario Menor
 X, Escalerillas - Arcos; 10, h. Ntra. Sra. Guadalupe.
 1, Grupo 71 - Checa; 9, h. Mebroza.
 1, Mebroza - Canteras; 10,45 h. Mebroza.
 X, Atlético San José - Pastriz; 9,30 h. Villa Bietrán.
 1, Atlético Arbués - San Miguel; 10,15 h. Miralbuena.
 1, Inter de Aragón - Español Montañana; 11,30 h. San Roque.
 1, La Paz - Plata; 8,30 h. Picarral.
 X, Asociación - La Jota; 12, h. Ntra. Sra. Guadalupe.
 1, Tovi - Z/Bel; 8,30 h. Miralbuena.
 X, La Salle - Sporting Portillo; 8,45 h. Salesianos.
 (Grupo Calatayud).
 1, Terrer - Alhama; 15,30 h. Terrer
 1, Jarque - Ricla; 15,30 h. Jarque.
 X, Salesianos Don Bosco - Embid; La Almunia.
 (Grupo Huesca).
 1, Mollino Km. 3 - Telefónica; 9,30 h. San Jorge.

1, Huesca OJE - Residencia; 11, h. San Jorge.
 1, Peña Zoliti - Escuela Agraria; 10, h. Seminario
 1, Boscós AA. S. - Peña Laurentina; 11,30 h. Seminario.
 1, Chías - Santiago Bar Olimpia; 9,30 h. Escuela Agraria.
 1, Colowall - Juvenil Dosa; 11, h. Escuela Agraria.
 1, Laguna Urriens - Peña los "30"; 10,15 Padre Querbes.

CATEGORIA JUVENIL PREFERENTE

2, Stadium Casablanca - Boscós; 10,45 h. St. Casablanca.
 X, Dominicos - Calasanz; 10,15 h. Casablanca.
 1, Zaragoza - Salvador; 9,45 h. Torrero.
 X, Valdefierro - Juventud; 10, h. La Camisera.
 X, Montecarlo - Oliver; 10,30 h. Pinares.

1ª CATEGORIA JUVENIL

X, La Salle - Danubio; 15,30 h. Pinares.
 X, Kolba - Stadium Venecia; 12, h. Stadium Venecia.
 X, Montecarlo B - Utebo; 9, h. Pinares
 1, Boscós - San Antonio; 10,15 h. Salesianos.
 X, Calasanz B - Zaragoza B; 10,30 h. Escolapios.
 1, Ebro - Berdala; 10, h. Carmen.
 1, Arenas - Andrés Vicente; 9, h. Entrerrios
 X, Atlético Bozada - Ahinko; 13,45 h. Selesianos.

2ª CATEGORIA JUVENIL

1, Torrero - Deportivo 21; 13,30 h. Pinares
 2, Cesaraugusta - Tostaval; 15,45 h. Casablanca.
 1, Minas - Rayo Delicias; 8,30 h. San Gregorio.
 1, Ramón y Cajal - Gestoría Delicias; 10, h. Agustinos.
 1, Balsas Ebro Viejo - Atl. La Paz; 11, h. Cristo Rey.
 1, Altamar - Casablanca; 12, h. Casablanca.
 X, Zuera - Monteviejo; 15,30 h. Zuera
 1, Santo D. Silos - Hogar Navarro; 15,45 h. Picarral.
 1, Stadium Venecia B - Juventud B; 10, h. Stadium Venecia

1, Marianistas - Candanchú; 12, h. Marianistas.
 1, Zaragoza C - Cición; 11,30 h. Torrero.
 X, Oliver B - Focar; 15,30 h. La Camisera.
 1, Santa Isabel - Salvador B; 9,30 h. Santa Isabel.
 1, San Antonio B - Dominicos B; 12, h. San Antonio.
 1, Alcuibierre - Química; 9,30 h. Cdad. Universitaria.
 1, Aneto - Villamayor; 10,15 h. San Gregorio.
 1, Alférez Rojas - El Gancho; 12, h. San Juan.
 1, Ciudadela - Helios; 12, h. Helios.

INFANTILES

(1 DICIEMBRE)

1, Jesús Maestro - Altamar; 16, h. San Antonio.
 1, Salvador Oliver; 15,30 h. Quinta Julietta.
 1, River Plate - Helios; 16, h. Helios
 X, Hotel París - Calasanz; 15,45 h. Torrero.
 X, Soraya - Valdefierro; 16, h. Valdefierro.
 1, Ciudadela - Maristas; 16, h. Maristas.
 2, Tostaval - Boscós; 16,30 h. San Viator.
 1, Juventud - Deportivo 21; 16, h. Ntra. Sra. Guadalupe.
 X, Montearagón - Agustinos; 16, h. Agustinos.
 1, Sporting Ebro - Química; 16, h. Carmen.
 1, Loyola Salvador - Alava; 16,30 h. Quinta Julietta.
 1, Ibérica - Balsas Ebro Viejo; 15,15 h. Picarral.
 1, Boscós Salesianos - Ebro; 15,30 h. Salesianos.
 1, Goya Oliver - Aneto; 15,45 h. La Camisera.
 X, Dominicos Xavierre - Montecarlo; 15,30 h. Casablanca.
 2, Sporting Minas - Real Zaragoza; 16,15 h. Marianistas (B.A.)
 1, Santo Tomás - Rayo Delicias; 16,30 h. Picarral.
 1, Ramón y Cajal - Stadium Venecia; 16, h. Stadium Venecia.
 1, Atlético Calasanz - Santo Domingo; 16,30 h. Escolapios.
 1, La Paz - Dominicos Lanuza; 16,30 h. Pinares.
 1, Boscós Becars - Torrero; 16,30 h. Salesianos.
 1, La Salle - Marianistas; 16, h. Marianistas.

TERCERA REGIONAL-ZONA DE CALATAYUD

RESULTADOS CORRESPONDIENTES A LA JORNADA DEL DIA 25 DE NOVIEMBRE

RESULTADOS

C.F. DON BOSCO, 6; A.D. BILBILITANA, 1; C.F. TERRER, 2; C.F. RICLA, 0; C.D. EMBID, 3; C.D. JARQUE, 2; DESCANSA U.D. ALHAMA

CLASIFICACION

	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos	
U.D. ALHAMA	4	4	0	0	12	5	8
C.D. Ricla	6	4	0	2	15	14	8
C.D. Terrer	5	3	1	1	14	12	7
C.D. Don Bosco	6	3	3	3	19	12	4
C.D. Jarque	6	1	3	3	14	15	4
A.D. Bilbilitana	5	1	3	3	11	16	3
C.D. Embid	6	1	5	5	14	25	2

NOTA: El C.D. Don Bosco figura con dos puntos menos por sanción Federativa.

ACUERDOS DEL COMITE COMARCAL DE COMPETICION

ENCUENTRO TERRER-RICLA

Se inhabilita por cinco partidos oficiales al jugador del C.D. Ricla, JOSE CANELA BARCELONA por insultar y ofender al árbitro, habiendo sido amonestado anteriormente Art. 124-1.
 Se amonesta al jugador del mismo club MARTIN JOVEN LOPEZ, por desconsideración con el árbitro.

ENCUENTRO C.D. EMBID-C.D. JARQUE

Se inhabilita por 10 partidos oficiales al jugador del C.D. Jarque, JOSE GRAN MARCO por agresión al árbitro. Art. 126-1.
 Se inhabilita por 3 partidos oficiales al jugador del mismo equipo JUAN JOSE FRANCO TORRES, por insultos al árbitro, art. 124-1.

ENCUENTRO DON BOSCO-AGRUPACION

Se amonesta al jugador del C.D. Don Bosco FEDERICO LAHOZ GUERRERO por discutir decisiones del árbitro sin ser el capitán,

Jesús FUENTES

FOTO-NOTICIAS DE LA SEMANA



EL AJAX-JUSLIBOL TIENE EQUIPO Y SEGUIDORES

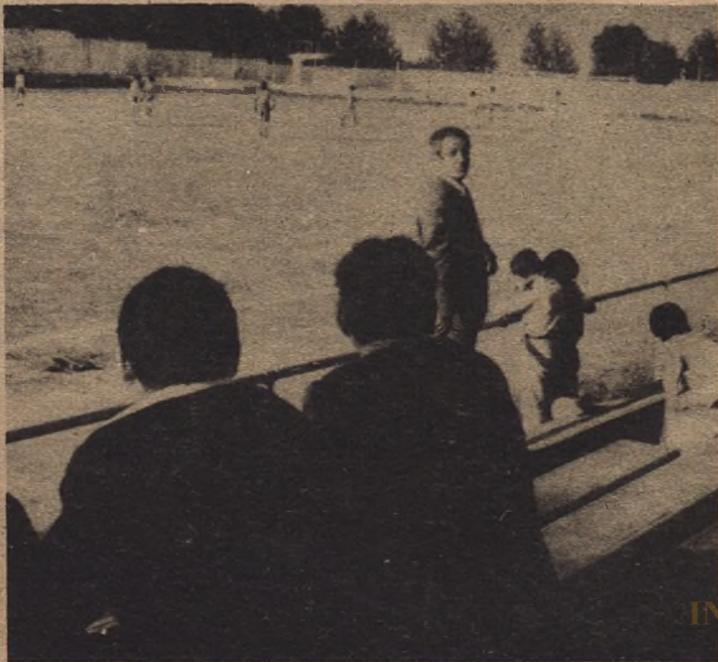
En las fotografías pueden ver al equipo Ajax, del barrio zaragozano de Juslibol, que ha nacido con fuerza e ilusión de todos.

La masa de seguidores, es tan fiel que el pasado domingo llenó por completo las gradas del campo federativo: Picarral.

SALAVERA Y EL BELCHITE

El Belchite ha bajado un poco en juego, porque acusa la falta del dinámico vice-presidente Sr. Salavera. Si este hombre está cerca, hay plantilla, y si como ahora está un poco "frio", también el conjunto aparece desangelado.

Todo es cuestión de "acercamiento"...





INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca





